

ÖVERNÄS

da

no

fi

sv

pt

es

el

nl

cs



Design and Quality
IKEA of Sweden

DANSK	5
NORSK	12
SUOMI	19
SVENSKA	26
PORTUGUÊS	33
ESPAÑOL	41
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	49
NEDERLANDS	57
ČESKY	65

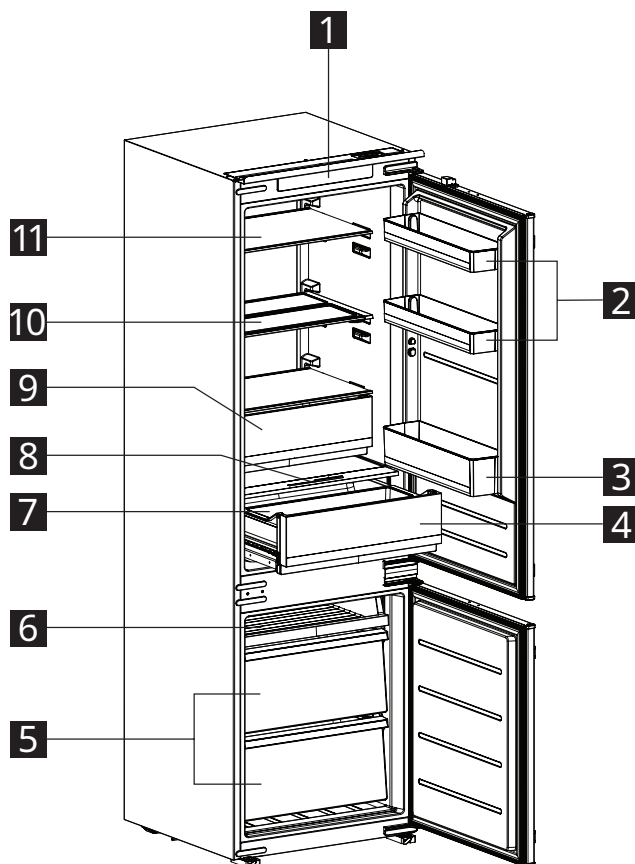


www.ikea.com



Beskrivelse af produktet

Produktoversigt



1 Kontrolpanel

2 Dørhylde

3 Flaskehylde

4 Grøntsagsskuffe

5 Fryseskuffer

6 Frysebakke

7 Udtræksbakke

8 Fugtighedsskyder

9 Skuffe med lav temperatur

10 Udvidelig glashylde

11 Glashylde

Første brug

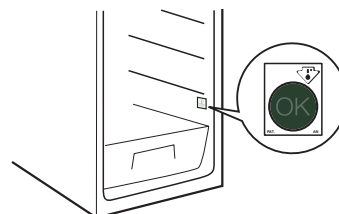
Slut apparatet til strømforsyningen. De ideelle temperaturer til opbevaring af madvarer er allerede indstillet fra fabrikken (middelværdier).

Vigtigt!

Apparatet sælges i Frankrig.

I overensstemmelse med gældende forskrifter i dette land skal det udstyres med en særlig enhed (se figuren) i køleskabets nederste afdeling, der angiver den koldeste zone.

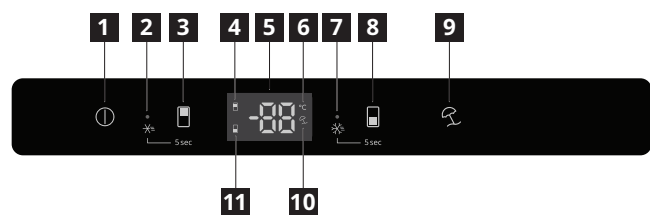
Bemærk: Når apparatet tændes, skal det køre i 4-5 timer for at nå den korrekte temperatur med henblik på opbevaring af et typisk indhold af madvarer.



Billede er kun til reference

Betjening

Kontrolpanel



- 1** Afbryder
- 2** Kontrollampe for funktionen superkøling
- 3** Knap til køleskabstemperatur
- 4** Kontrollampe for køleskab
- 5** LCD-skærm
- 6** Kontrollampe for temperaturenhed
- 7** Kontrollampe for funktionen superindfrysning
- 8** Knap for frysertemperatur
- 9** Knap for feriefunktion
- 10** Kontrollampe for fryserfunktion
- 11** Kontrollampe for fryser

Bemærk: Betjen ikke kontrolpanelet med skarpe genstande. De kan ridse eller beskadige kontrolpanelet.

Sådan tændes apparatet

Når du sætter stikket på ledningen i en stikkontakt, tændes apparatet, udsender en ringetone og begynder at køre. Standardindstillingerne eller de sidst anvendte indstillinger bruges.

Sådan slukkes apparatet

- Tryk og hold på tænd/sluk-knappen (1) i 10 sekunder for at slukke apparatet. Kontrolpanelet slukkes, og apparatet stopper. **Bemærk:** Når apparatet er slukket, deaktiveres alle knapper på kontrolpanelet med undtagelse af tænd/sluk-knappen (1). Apparatet udsender en ringelyd, hvis du trykker på en deaktiveret knap.
- Tryk og hold på tænd/sluk-knappen (1) i 10 sekunder for at tænde apparatet igen. Apparatet tænder kontrolpanelet og fortsætter drift.
- Træk stikket på netledningen ud af stikkontakten for at afbryde apparatet fra strømforsyningen.

Skærm

- Når du har sat apparatet i stikkontakten, lyser hele LCD-skærmen og alle kontrollamper i 3 sekunder. Derefter viser skærmen den indstillede temperatur for køleskabsrummet i °C.
- Tryk på knappen for frysertemperaturen (8) for at få vist den indstillede temperatur for frostrummet. Kontrollampen for fryseren (11) lyser.

- Tryk igen på knappen for køleskabstemperaturen (3) for at få vist den indstillede temperatur for køleskabsrummet. Kontrollampen for køleskab (4) lyser.
- Hvis døren er lukket, og du ikke trykker på en knap, slukkes LCD-skærmen og alle relevante kontrollamper efter 15 sekunder. Tryk på en knap, eller åbn døren for at tænde dem igen.
- I tilfælde af en kendt fejlfunktion viser apparatet en af følgende fejlkoder på LCD-skærmen og bipper. Tryk på en knap for at slå bippet fra.

Fejlkode	Fejl
E1	Fejl i sensor for køleskabstemperatur
E2	Fejl i sensor for frysertemperatur
E5	Fejl i sensor for temperatur til afrimning af fryser
E7	Fejl i sensor for omgivelsestemperatur
E6	Fejl i intern kommunikation

Bemærk: Hvis en af disse fejlkoder vises, skal du anmode et autoriseret servicecenter om råd.

Indstilling af temperatur

Anbefalet temperatur

Køleskabsrum: +5 °C (fabriksindstilling)

Frostrum: -20 °C (fabriksindstilling)

Når du første gang sætter ledningen til apparatet i stikkontakten, indstilles temperaturerne til fabrikkens standardindstillinger. Når du næste gang sætter ledningen til apparatet i stikkontakten eller tænder apparatet, indstilles temperaturen til den senest indstillede temperatur, medmindre hukommelsesfunktionen er slået fra.

- Tryk på knappen for køleskabstemperatur (3), når du skal justere køleskabstemperaturen, og bladr gennem de tilgængelige temperaturer (2-8 °C), indtil den ønskede temperatur vises på skærmen. Kontrollampen for køleskab (4) blinker under justeringen og slukker, når den indstillede temperatur aktiveres.



- Tryk på knappen for frysertemperatur (8), når du skal justere frysertemperaturen, og bladr gennem de tilgængelige temperaturer (-24 °C til -16 °C), indtil den ønskede temperatur vises på skærmen. Kontrollampen for fryser (11) blinker under justeringen og stopper, når den indstillede temperatur aktiveres.

**Tips:**

- Køleskabs- og frysertemperaturen kan ikke justeres, når apparatet er i feriefunktion.
- Jo lavere du indstiller temperaturen, jo længere kan du opbevare madvarerne sikkert, og jo mere strøm bruger apparatet.
- Jo højere du indstiller temperaturen, jo hurtigere fordærvses de opbevarede madvarer, og jo mindre strøm bruger apparatet.

Funktionen superkøling

Bemærk: Funktionen Superkøling er specielt designet til hurtig afkøling af fødevarer, der lige er lagt i køleskabsrummet. Hvis du har en større mængde varme fødevarer, f.eks. lige efter indkøb i supermarkedet, anbefales det at aktivere funktionen Superkøling. Derved opnår du en hurtig afkøling af produkterne og reducerer temperaturstigningen, hvorved holdbarheden for alle andre madvarer i køleskabet effektivt forlænges.

- Tryk og hold på knappen for køleskabstemperatur (■) i 5 sekunder for at aktivere funktionen superkøling på apparatet. Kontrollampen for funktionen superkøling (⚡) blinker, og der vises 2 °C på skærmen. Funktionen aktiveres, når kontrollampen holder op med at blinke.
- Apparatet afslutter automatisk funktionen superkøling efter 6 timer, eller når køleskabstemperaturen når 2 °C. Tryk på knappen for køleskabstemperatur (■) for at afslutte funktionen tidligere.

Funktionen superindfrysning

Bemærk: Funktionen superindfrysning er designet til at bevare madens næringsværdi i frostrummet. Maden bliver indfrosset på den kortest mulige tid. Det anbefales at aktivere superindfrysning, hvis en større mængde madvarer skal indfryses på samme tid, eller madvarerne skal indfryses hurtigt, og lægge madvarerne i frostrummet. Hastigheden for indfrysning øges. Energiforbruget øges, når funktionen er aktiveret.

- Tryk og hold på knappen for frysertemperatur (■) i 5 sekunder for at aktivere funktionen superindfrysning på apparatet. Kontrollampen for funktionen superindfrysning (⚡) blinker, og der vises -24 °C på skærmen. Funktionen aktiveres, når kontrollampen holder op med at blinke.
- Apparatet afslutter automatisk funktionen superindfrysning efter 40 timer. Tryk på knappen for frysertemperatur (■) for at afslutte funktionen tidligere.

Feriefunktion

Du kan aktivere feriefunktionen på apparatet for at spare energi, hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid. Apparatet afkøler ikke køleskabsrummet under feriefunktionen og holder temperaturen i frostrummet på -20 °C.

Bemærkninger:

- Opbevar ikke madvarer i køleskabsrummet, når feriefunktionen er aktiveret på apparatet. Lad døren til køleskabet stå åben lige nok, så luften kan cirkulere i rummet. Dette forhindrer dannelsen af mug og ubehagelige lugte.
- Både knappen for køleskabstemperatur (■) og knappen for frysertemperatur (■) er deaktiverede, når feriefunktionen er aktiveret på apparatet.
- Tryk og hold på knappen for feriefunktion (⌚) i 3 sekunder for at aktivere feriefunktionen på apparatet. Kontrollampen for feriefunktionen (⌚) blinker, og der vises -20 °C på skærmen. Funktionen aktiveres, når kontrollampen holder op med at blinke.
- Tryk og hold på knappen for feriefunktion (⌚) i 3 sekunder for at afslutte feriefunktionen. Kontrollampen for feriefunktion (⌚) slukker.

Hukommelsesfunktion

Apparatet har en hukommelsesfunktion, der normalt er slået til. Hvis du slukker apparatet, trækker ledningen ud af stikkontakten, eller der sker en strømafbrydelse, fortsætter apparatet med at køre ved at bruge de senest anvendte indstillinger, når du tænder det igen.

På samme måde fortsætter apparatet med at køre efter afslutning af funktionen superkøling, superindfrysning eller feriefunktionen og anvender indstillingerne, der var gældende før disse tilstande.

Bemærkninger:

- Apparatet husker ikke, hvor længe funktionen superkøling eller superindfrysning har kørt. Hvis apparatet for eksempel igen aktiverer funktionen superkøling, når det tændes igen, forbliver det i denne funktion i 6 timer, før funktionen afsluttes automatisk.
- Apparatet slår først hukommelsesfunktionen til, når det har kørt uafbrudt i mere end 30 minutter. Apparatet husker således ikke de senest anvendte indstillinger, hvis du slukker det, når det har kørt uafbrudt i mindre end 30 minutter.

Åbning og lukning af dør

- LED-lyset i køleskabsrummet tænder, når døren til køleskabet åbnes, og slukker, når døren lukkes.
- LCD-skærmen og alle relevante kontrollamper tændes, når døren til køleskabet åbnes, og slukker 15 sekunder, efter døren lukkes.

Alarm ved åben dør

- Hvis døren til køleskabet står åben i mere end 120 sekunder, udløses alarmen om åben dør. Luk døren, eller tryk på en knap for at stoppe alarmen.
- Hvis du stopper alarmen ved at trykke på en knap og holder døren åben, udløses alarmen igen efter

yderligere 120 sekunder. Hvis døren holdes åben i mere end 15 minutter, slår apparatet alarmen fra, slukker LED-lyset og fortsætter med at køre som sædvanligt.

- **Bemærk:** Alarmen om åben dør deaktiveres, når apparatet er i feriefunktion.

Daglig brug

Skuffe med lav temperatur

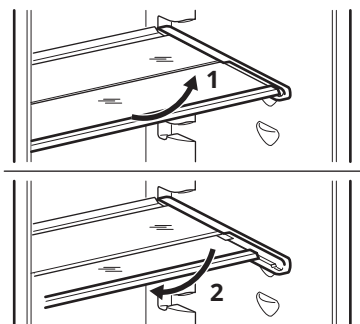
- Skuffen med lav temperatur er den koldeste zone i køleskabsrummet. Den opretholder en temperatur, der er 1-2 °C lavere end den indstillede temperatur.
- Opbevar let fordærvelige madvarer såsom fisk, pølser og kød i skuffen, så de kan holde sig friske i længere tid. **Bemærk:** Opbevar frisk kød i skuffen i højst to dage for at garantere den bedste friskhed.

Udvidelig glashylde

Apparatet er udstyret med en udvidelig glashylde i køleskabsrummet. Den forreste halvdel af hylden kan placeres foran eller under den bagerste halvdel efter dine behov.

Sammenfoldning af hylden:

1. Tag forsigtigt den forreste halvdel ud.
2. Skub den ind i den nederste skinne og under den bagerste halvdel.



Grøntsagsskuffe med fugtighedskontrol

Grøntsagsskuffen er det bedste sted at opbevare frisk frugt og friske grøntsager. Du kan justere luftfugtigheden i grønssagsskuffen ved hjælp af fugtighedsskyderen. Det giver mulighed for at opbevare frisk frugt og friske grøntsager dobbelt så længe, end hvis de opbevares på sædvanlig vis.

Luftfugtigheden i grønssagsskuffen kan indstilles i henhold til type og mængde af produkter, der skal opbevares:

Produkter	Foreslået luftfugtighed
Hovedsageligt frugt eller en større mængde	Nederst

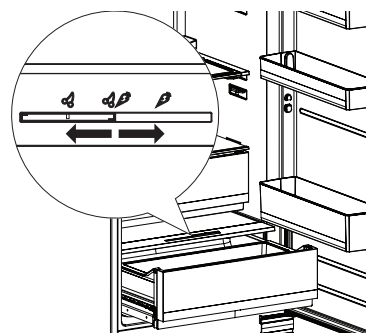
Produkter	Foreslået luftfugtighed
Hovedsageligt grøntsager, en blandet mængde eller en mindre mængde	Øverst

Bemærkninger:

- Frugt, der er følsom over for kulde (såsom ananas, bananer, papaja og citrusfrugter), og grøntsager, der er følsomme over for kulde (såsom auberginer, agurker, zucchini, peberfrugter, tomater og kartofler) skal opbevares uden for køleskabet ved en temperatur på ca. 8-12 °C for at opnå den bedst mulige bevarelse af kvalitet og smag.
- Der kan dannes kondensvand i grønssagsskuffen afhængigt af den opbevarede mad og mængde. Tør kondensvandet op med en tør klud, og juster luftfugtigheden i grønssagsskuffen med fugtighedsskyderen.

Fugtighedsskyderen sidder på forsiden af dækslet til grønssagsskuffen.

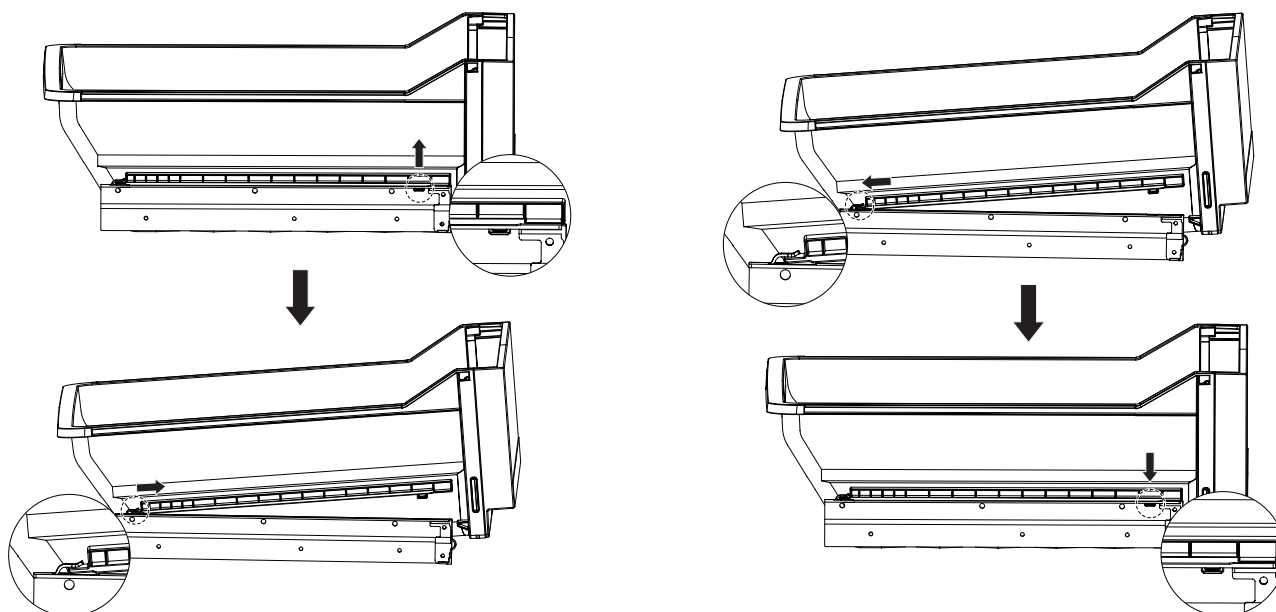
- Skub skyderen til højre for at øge luftfugtigheden.
- Skub skyderen til venstre for at reducere luftfugtigheden.



Grønssagsskuffen er fastgjort til en udtrækkelig ramme og kan fjernes fra apparatet.

Følg disse trin for at fjerne grønssagsskuffen:

1. Træk skuffen helt ud.
2. Løft forsiden af skuffen af rammen.
3. Træk skuffen væk fra rammen.



Følg disse trin for at sætte grøntsagsskuffen i igen:

1. Træk rammen helt ud.
2. Sæt bagsiden af skuffen på rammen, og skub derefter de to bagerste tappe ind i de to revner i rammen.
3. Sæt de to forreste tappe ind i rammen.

Tip

Råd om køling af friske madvarer

- Læg låg på maden eller dæk den til, især hvis den har en stærk smag.
- Placér madvarerne således, at luften kan cirkulere frit omkring maden.
- Efterlad tilstrækkelig plads i køleskabsrummet, så luften kan cirkulere rundt om pakkerne. Derved opnår du den bedste ydeevne. Sørg også for, at der er tilstrækkeligt frirum forrest i køleskabet, så døren kan lukke helt til.
- Sæt ikke varm mad eller dampende væsker i køleskabet.
- Kød (alle typer): Indpakkes i egnet emballage og placeres på glashylden over grøntsagsskuffen. Opbevar kød i maksimalt 1-2 dage.
- Tilberedte madvarer og kolde retter: Tildækkes og placeres på en vilkårlig hyld.
- Frugt og grøntsager: Rengøres grundigt, og placeres i grøntsagsskuffen. Bananer, kartofler, løg og hvidløg må ikke opbevares i køleskabet, medmindre de er indpakke.
- Smør og ost: Placeres i særlige lufttætte beholdere eller pakkes ind i aluminiumsfolie eller plastposer for at reducere luftmængden så meget som muligt.
- Flasker: Lukkes med propper og placeres i dørhylderne.

Nedfrysning af friske madvarer

- Den mængde madvarer, der kan nedfryses inden for 24 timer, kan aflæses på typeskiltet.
- Lad ikke friske, ufrosne madvarer komme i berøring med madvarer, der allerede er frosne, for at undgå, at temperaturen i de frosne varer stiger.
- Anbring friske madvarer i frostrummets fryseområde, og efterlad nok plads mellem emner, så luften kan cirkulere frit.
- Pak madvarer ind for at beskytte dem mod evt. vand, fugt eller kondensvand. Dette forhindrer spredningen af evt. lugte i køleskabet, samtidig med at det også sikrer bedre opbevaring af frosne madvarer.
- Magre madvarer holder sig bedre og længere end fedtholdige madvarer. Salt reducerer madvarernes holdbarhed.
- Stil aldrig varme madvarer i fryseren. Nedkøling af varme madvarer før nedfrysning sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- Du må ikke nedfryse delvist optøede madvarer.

Installation

⚠ ADVARSEL! Læs omhyggeligt sikkerhedsoplysningerne i brochuren om sikkerhed og garanti, før du installerer apparatet.

⚠ ADVARSEL! Følg den særskilte samvejledning, når du installerer apparatet.

⚠ ADVARSEL! Fastgør apparatet i overensstemmelse med den særskilte samvejledning for at undgå, at apparatet står ustabil.

Placering

Apparatet skal installeres et tørt sted indendørs med god ventilation. Installér ikke apparatet i nærheden af varmekilder (f.eks. ovne, kakkellovne, radiatorer, komfurer og kogeplader) eller på et sted med direkte sollys.

- ① Ret henvendelse til sælgeren, vores kundeservice eller til det nærmeste autoriserede servicecenter, hvis du har spørgsmål om installationen.
- ① Det skal være muligt at afbryde apparatet fra elforsyningen. Stikket skal derfor være nemt tilgængeligt efter installationen.

Inspektionstjekliste

Følg inspektionstjeklisten, før du bruger apparatet. Hvis du svarer "NEJ" til et af punkterne, skal du udføre den relevante handling. Husk at notere produktets serie- og varenummer ned som påkrævet, og vedhæft din kvittering til denne side.

Produktets serienummer (serie nr.):

.....

Produktets varenummer (varenr.):

.....

Købsdato:

.....

Skal kontrolleres	Hvis svaret er NEJ
Kontrollér, at pakningerne forsegler døren hele vejen rundt, når hver dør er lukket.	Se samvejledningen – dørjustering.
Kontrollér, om dele støder mod møbler, når dørene åbnes og lukkes.	Se samvejledningen – dørjustering.
Installér apparatet som indbygningsapparat.	Følg samvejledningen for korrekt installation.
Sørg ved første installation eller efter vending af dørene for, at apparatet står i lodret stilling i mindst fire timer, før det sluttes til strømforsyningen.	Vent fire timer, før apparatet tilsluttes strømforsyningen.

Rengør apparatet

Inden du tager apparatet i brug første gang, skal du rengøre det for at fjerne den typiske lugt, det har, når det er helt nyt.

1. Sørg for, at ledningen til apparatet er trukket ud af stikkontakten.
2. Aftør indvendigt med en blød, fugtig klud.
3. Vask det interne tilbehør med lunkent vand og noget neutralt rengøringsmiddel, og tør grundigt derefter.

FORSIGTIG!

Brug ikke slibende, kloridholdige eller syrlige rengøringsmidler eller opløsningsmidler.

- Brug ikke skurende eller slibende svampe. Metaloverfladerne kan korroderes.
- Rengør aldrig tilbehøret i opvaskemaskinen. De kan blive deformet.

Elektrisk tilslutning

⚠ FORSIGTIG! Eventuelt elarbejde, der kræves for at installere apparatet, skal udføres af en autoriseret elektriker eller en kompetent person.

⚠ ADVARSEL! Apparatet skal jordforbindes.

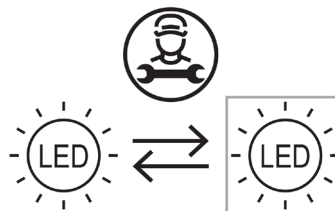
Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død, brand eller elektrisk stød.

Producenten påtager sig intet ansvar, hvis sikkerhedsforanstaltningerne ikke overholdes. Dette apparat overholder forskrifterne i EØF-direktiverne.

Udskiftning af belysningen

Apparatet er udstyret med et indvendigt LED-lys.

Lysenheden må kun udskiftes af en autoriseret tekniker. Kontakt dit autoriserede servicecenter. Se altid den komplette oversigt over autoriserede servicecentre i slutningen af afsnittet om sikkerhed og garanti eller den komplette brugervejledning for hurtig service, og ring til det telefonnummer, der er relevant for dig.

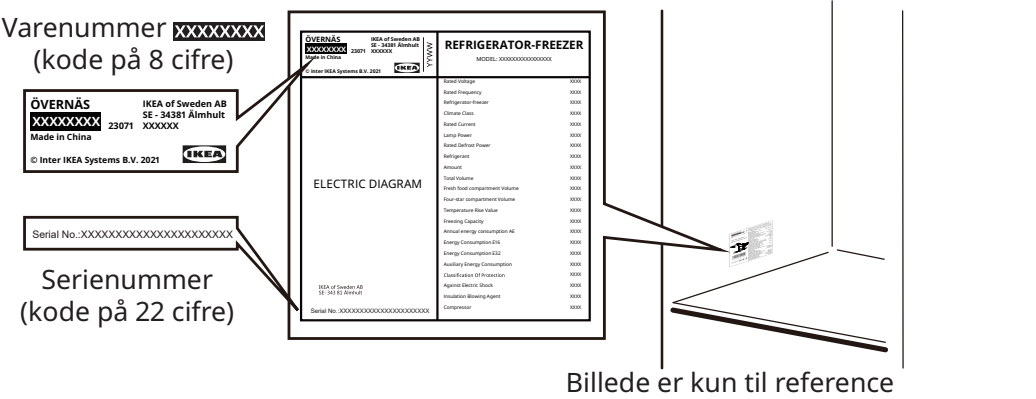


Tekniske oplysninger

Produktkategori	
Produkttype	Køleskab – fryser
Installationstype	Indbygning
Produktmål	
Højde	1.785 mm
Bredde	540 mm
Dybde	550 mm
Nettorumfang	
Køleskab	193,0 l
Fryser	74,0 l
Afrimningssystem	
Køleskab	Automatisk
Fryser	Automatisk
Andre specifikationer	
Antal stjerner	
Afrimningstid	9 timer
Indfrysningskapacitet	6 kg/24 timer
Energiforbrug	184 kWh/år
Støjniveau	35 dB(A), klasse B
Energiklasse	D
Nominel spænding	220-240 V~
Nominel frekvens	50 Hz
Energieffektivitetsklasse for lyskilde	F

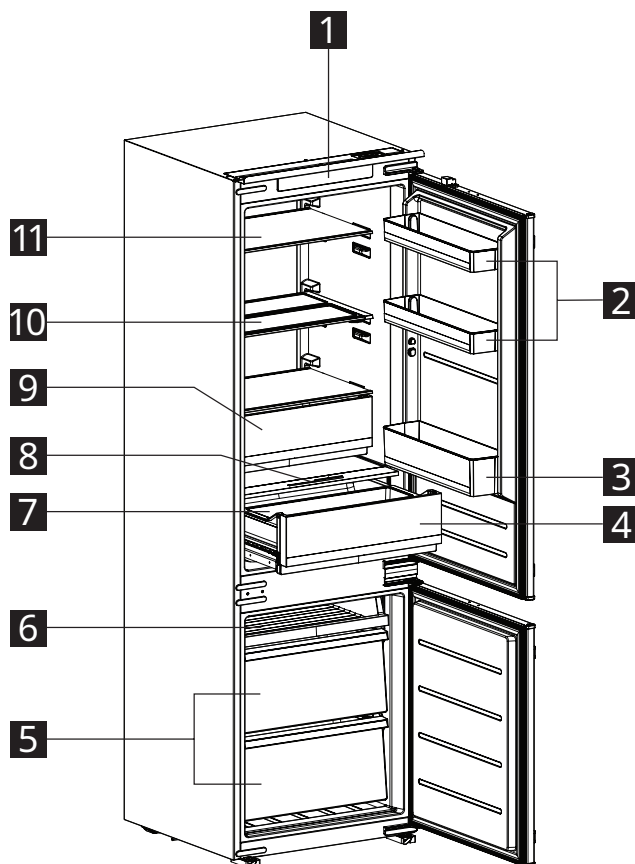
Bemærk: Oplysninger om produktet i produktbasen kan tilgås ved at scanne QR-koden på EPREL-mærkatet.

- ⓘ Varenummer og serienummer findes på typeskiltet på apparatets indvendige venstre side.



Produktbeskrivelse

Produktoversikt



- 1** Kontrollpanel
- 2** Dørhyller
- 3** Flaskeholder
- 4** Grønnsaksskuff
- 5** Fryseskuffer
- 6** Frysebrett

- 7** Skyvebrett
- 8** Fuktighetsbryter
- 9** Lavtemperaturskuff
- 10** Uttrekkbar glasshylle
- 11** Glasshyller

Første bruk

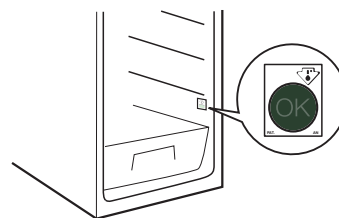
Kople apparatet til strømforsyningen. De ideelle matlagringstemperaturene er allerede fabrikkinnstilt (mellomliggende).

Viktig!

Dette apparatet selges i Frankrike.

I samsvar med forskriftene som gjelder for dette landet, må det leveres med en spesiell enhet (se figuren) som viser den kaldeste sonen i det nederste rommet i kjøleskapet.

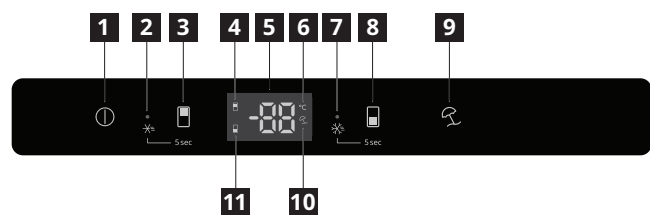
Merk: Etter å ha blitt slått på, trenger apparatet 4–5 timer for å oppnå riktig temperatur for å lagre et typisk matvolum.



Bildet er kun for referanse

Drift

Kontrollpanel



- 1** Av/på-knapp
- 2** Indikator for superkjølemodus
- 3** Knapp for kjøleskapstemperatur
- 4** Indikator for kjøleskap
- 5** LCD-skjerm
- 6** Indikator for temperaturenhet
- 7** Indikator for superfrysemodus
- 8** Knapp for frysertemperatur
- 9** Feriemodus-knapp
- 10** Indikator for feriemodus
- 11** Indikator for fryser

Merk: Ikke bruk skarpe gjenstander til å betjene kontrollpanelet. De kan ripe opp eller skade kontrollpanelet.

Slå på apparatet

Når du kobler støpselet til en stikkontakt, slår apparatet seg på, det avgir et lydsignal, og starter opp med standardinnstillingene eller de du brukte sist.

Slå av apparatet

- Hold av/på-knappen (1) inne i ti sekunder for å slå av apparatet. Apparatet slår av kontrollpanelet, og slutter å fungere. **Merk:** Når apparatet er slått av, er alle knappene på kontrollpanelet, bortsett fra av/på-knappen (1), deaktivert. Hvis du trykker på en deaktivert knapp, avgir apparatet en pipelyd.
- Hold av/på-knappen (1) inne i ti sekunder for å slå apparatet på igjen. Apparatet slår på kontrollpanelet og gjenopptar driften.
- For å koble apparatet fra strømkilden, kobles støpselet ut fra strømuttaket.

Skjerm

- Når du kobler til støpselet til apparatet, lyser hele LCD-skjermen og alle indikatorer opp i 3 sekunder. Deretter begynner skjermen å vise den innstilte temperaturen for kjøleskapsdelen i °C.
- Trykk på knappen for frysertemperaturen (8) for å vise den innstilte temperaturen for fryserdelen. Indikatoren for fryseren (11) tennes.
- Trykk på knappen for kjøleskapstemperatur (3) for å vise den innstilte temperaturen for

kjøleskapsdelen. Indikatoren for kjøleskapet (4) tennes.

- Hvis døren er lukket og du ikke trykker på en knapp, slås LCD-skjermen og alle relevante indikatorer av etter 15 sekunder. Trykk på en knapp, eller åpne døren for å slå dem på igjen.
- I tilfelle en kjent feil oppstår, viser apparatet en av følgende feilkoder på LCD-skjermen, og det vil pipe. Trykk på en vilkårlig knapp for å stoppe pipelyden.

Feilkode	Feil
E1	Kjøleskapstemperatursensorfeil
E2	Sensorfeil for frysertemperaturen
E5	Sensorfeil for fryserens avtiningstemperatur
E7	Feil på sensor for omgivelsestemperatur
E6	Intern kommunikasjonsfeil

Merk: Kontakt et autorisert servicesenter for å be om råd hvis du ser en av disse feilkodene.

Stille temperaturene

Anbefalte temperaturer

Kjøleskapsdelen: +5 °C (fabrikkinnstilling)

Frysedelen: -20 °C (fabrikkinnstilling)

Når du kobler til støpselet til apparatet for første gang, stilles temperaturene til de fabrikkinnstilte temperaturene. Når du kobler til støpselet eller slår på apparatet igjen, stilles temperaturene til de sist innstilte temperaturene, med mindre minnefunksjonen er av.

- Du kan justere kjøleskapstemperaturen ved å trykke på knappen for kjøleskapstemperatur (3) for å bla gjennom de tilgjengelige temperaturene (2 °C til 8 °C) til den ønskede temperaturen vises på skjermen. Indikatoren for kjøleskapet (4) blinker under justeringen, og den slutter å blinke når den innstilte temperaturen er nådd.



- Du kan justere frysertemperaturen ved å trykke på knappen for frysertemperatur (8) for å bla gjennom de tilgjengelige temperaturene (-24 °C til -16 °C) til den ønskede temperaturen vises på skjermen. Indikatoren for fryseren (11) blinker under justeringen, og den slutter å blinke når den innstilte temperaturen er nådd.

**Tips:**

- Du kan ikke justere kjøleskaps- og frysertemperaturene når apparatet er i feriemodus.
- Jo lavere innstilt temperatur, desto lenger kan du trygt oppbevare maten og desto mer strøm bruker apparatet.
- Jo høyere innstilt temperatur, desto raskere forringes maten din og desto mindre strøm bruker apparatet.

Superkjølemodus

Merk: Superkjølingsfunksjonen er spesielt utviklet for raskt nedkjøling av mat som nylig er plassert i kjøleskapet. Hvis du har en betydelig mengde varm mat, for eksempel direkte etter innkjøp, anbefales det å aktivere superkjølingsfunksjonen. På denne måten kan du sikre rask nedkjøling av produktene og redusere temperaturstigningen, noe som effektivt forlenger holdbarheten til alle de andre matvarene inne i kjøleskapet.

- Hold knappen for kjøleskapstemperatur (■) inne i 5 sekunder for å sette apparatet i superkjølemodus. Indikatoren for superkjølemodus (≡) blinker, og 2 °C vises på apparatets skjerm. Denne modusen vil tre i kraft når denne indikatoren slutter å blinke.
- Apparatet avslutter superkjølemodusen automatisk enten når det har vært i denne modusen i 6 timer, eller når kjøleskapstemperaturen når 2 °C. Trykk på knappen for kjøleskapstemperatur (■) for å avslutte modusen før tiden.

Superfrysemodus

Merk: Superfrysefunksjonen er designet for å opprettholde næringsverdien til maten i fryseren. Den kan fryse maten raskest. Hvis store mengder mat skal fryses samtidig eller maten må fryses ned raskt, er det anbefalt å slå på superfrysefunksjonen og så legge inn maten. Dermed økes frysehastigheten til fryseren. Energiforbruket øker når funksjonen er PÅ.

- Hold knappen for frysertemperatur (■) inne i 5 sekunder for å sette apparatet i superfrysemodus. Indikatoren for superfrysemodus (≡) blinker, og -24 °C vises på apparatets skjerm. Denne modusen vil tre i kraft når denne indikatoren slutter å blinke.
- Apparatet avslutter superfrysemodusen automatisk etter å ha vært i modusen i 40 timer. Trykk på knappen for frysertemperatur for å avslutte modusen tidligere (■).

Feriemodus

Når apparatet skal stå ubrukt i lang tid, kan du sette det i feriemodus for å spare energi. I feriemodus er kjøleskapsdelen slått av, og temperaturen i fryserdelen holdes på -20 °C.

Merk:

- Du må ikke oppbevare mat i kjøleskapsdelen når apparatet er i feriemodus. La kjøleskapsdøren stå åpen lenge nok til at luften kan sirkulere inne i skapet. Dette forhindrer dannelse av mugg og ubehagelig lukt.
- Både knappen for kjøleskapstemperatur (■) og knappen for frysertemperatur (■) er deaktivert når apparatet er i feriemodus.
- Hold knappen for feriemodus (⏻) inne i 3 sekunder for å sette apparatet i feriemodus. Indikatoren for feriemodus (⏻) blinker, og -20 °C vises på apparatets skjerm. Denne modusen vil tre i kraft når denne indikatoren slutter å blinke.
- Hold knappen for feriemodus (⏻) inne i 3 sekunder for å avslutte feriemodus. Indikatoren for feriemodus (⏻) slås av.

Minnefunksjon

Apparatet har en minnefunksjon som er slått på i de fleste tilfeller. Hvis du slår apparatet av, eller trekker ut støpselet, eller hvis det oppstår et strømbrudd, gjenopptar det driften med de samme innstillingene som ble brukt tidligere, når det blir slått på igjen.

Når apparatet avslutter superkjølemodus, superfrysemodus eller feriemodus, går det også tilbake til innstillingene som var i bruk før den aktuelle modusen ble startet.

Merk:

- Apparatet husker ikke hvor mye tid som har gått mens det var i superkjølemodus eller superfrysemodus. Hvis apparatet går tilbake til f.eks. superkjølemodus etter at det blir slått på igjen, blir denne modusen alltid kjørt i 6 timer før den blir avsluttet automatisk.
- Apparatet slår først på minnefunksjonen når det har vært sammenhengende i drift i over 30 minutter. Hvis du slår den av etter at den har vært i kontinuerlig drift i mindre enn 30 minutter, vil den ikke huske de sist brukte innstillingene.

Åpne og lukke døren

- LED-lampen inne i kjøleskapsdelen slås på når kjøleskapsdøren åpnes, og slås av når døren lukkes.
- LCD-skjermen og alle relevante indikatorer slås på når kjøleskapsdøren åpnes, og slås av igjen 15 sekunder etter at kjøleskapsdøren lukkes.

Alarm for åpen dør

- Hvis kjøleskapsdøren holdes åpen i mer enn 120 sekunder, avgis det en døråpningsalarm. For å stoppe alarmen, lukker du den åpne døren, eller trykker på en av knappene.
- Hvis du stopper alarmen ved å trykke på en knapp, men beholder døren åpen, starter alarmen igjen etter nye 120 sekunder. Hvis døren blir stående åpen i over 15 minutter, slår apparatet av alarmen.

og LED-lampen, og vil så fortsette driften som vanlig.

- **Merk:** Døråpningsalarmen er deaktivert når apparatet er i feriemodus.

Daglig bruk

Lavtemperaturskuff

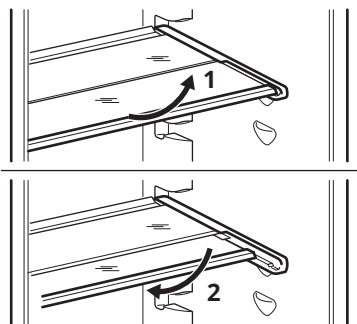
- Lavtemperaturskuffen er den kaldeste sonen i kjøleskapsdelen. Temperaturen der er 1 eller 2 °C lavere enn den innstilte temperaturen.
- Oppbevar lett bederverlig mat som fisk, pølser og kjøtt i denne skuffen, slik at den holder seg fersk lenger. **Merk:** For å garantere optimal ferskhet skal rått kjøtt ikke lagres i denne skuffen i mer enn to dager.

Uttrekkbar glasshulle

Dette apparatet er utstyrt med en uttrekkbar glasshulle i kjøleskapsdelen. Den fremre delen av hyllen kan plasseres foran eller under den bakre delen av hyllen basert på dine behov.

Slik folder du inn hyllen:

1. Trekk den fremre delen forsiktig ut.
2. Skyv den inn på den nedre skinnen og inn under den bakre halvdel.



Grønnsaksskuff med fuktighetskontroll

Grønnsaksskuffen er den beste lagringsplassen for ferske frukter og grønnsaker. Du kan justere luftfuktigheten i grønnsaksskuffen ved hjelp av fuktighetsbryteren. Dette gjør det mulig å oppbevare ferske frukter og grønnsaker dobbelt så lenge som med vanlige lagringsløsninger.

Du kan stille luftfuktigheten i grønnsaksskuffen basert på hvilken type og mengde av produkter som skal lagres:

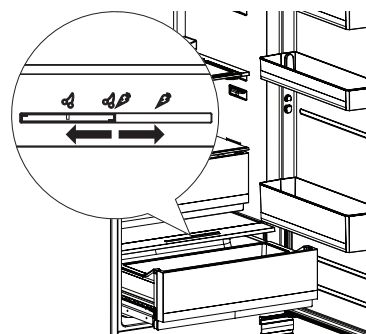
Produkter	Foreslått luftfuktighet
Hovedsakelig frukt eller større mengder	Lavere
Hovedsakelig grønnsaker, blandet innhold eller små mengder	Høyere

Merk:

- Frukt som ikke tåler kulde så godt (f.eks. ananas, banan, papaya og sitrusfrukter) og grønnsaker som ikke tåler kulde så godt (f.eks. aubergine, agurk, squash paprika, tomater og poteter) skal oppbevares utenfor kjøleskapet ved rundt 8-12 °C for å bevare kvaliteten og smaken optimalt.
- Det kan dannes kondens i grønnsaksskuffen avhengig av hvor mye og hvilken type mat som oppbevares i den. Fjern kondens med en tørr klut, og bruk fuktighetsbryteren for å justere luftfuktigheten i grønnsaksskuffen.

Fuktighetsbryteren er plassert på forsiden av grønnsaksskuffens deksel.

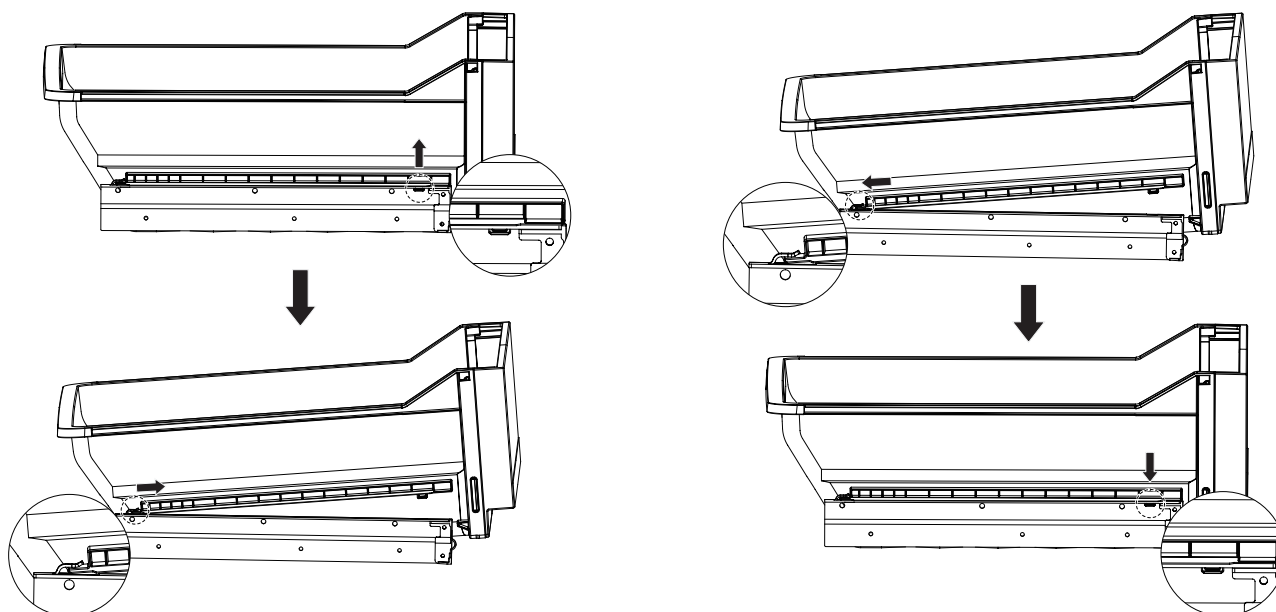
- Skyv bryteren mot høyre for å øke luftfuktigheten.
- Skyv bryteren mot venstre for å redusere luftfuktigheten.



Grønnsaksskuffen er løs, og kan tas ut av apparatet.

Følg disse trinnene for å ta ut grønnsaksskuffen:

1. Trekk skuffen helt ut.
2. Løft forsiden av skuffen opp fra basen.
3. Trekk skuffen bort fra basen.



Følg disse trinnene for å sette inn grønnsaksskuffen:

1. Trekk basen helt ut.
2. Plasser baksiden av skuffen ned på basen, og skyv så de to bakre flappene inn i de to sporene på basen.
3. Sett de to fremre flappene inn i basen.

Hint

Tips for nedkjøling av fersk mat

- Dekk til eller pakk inn maten, spesielt dersom den har sterk smak.
- Plasser maten slik at luft kan sirkulere rundt den.
- For best resultat, må det være nok rom i kjøleskapsdelen til at luft kan sirkulere rundt innpakningene. Sørg også for at det er tilstrekkelig med plass foran i kjøleskapet slik at døren lukkes ordentlig.
- Ikke oppbevar varm mat eller fordampende væsker i kjøleskapet.
- Kjøtt (alle typer): pakkes i en egnet innpakning og plasseres på glasshyllen over grønnsaksskuffen. Oppbevar kjøtt maksimalt 1–2 dager.
- Kokt mat og kalde retter: dekk til og plasser på ønsket hylle.
- Frukt og grønnsaker: rengjør nøye og plasser i grønnsaksskuffen. Bananer, tomater, løk og hvitløk skal kun oppbevares innpakket i kjøleskapet.
- Smør og ost: plasseres i spesielle lufttette beholdere, eller pakkes inn i aluminiumsfolie eller en polyetylenposer for å unngå så mye luft som mulig.
- Flasker: lukkes med kork og plasseres i dørballongene.

Frysing av fersk mat

- Den største mengden ferske matvarer som kan dypfryses på 24 timer vises på typeskiltet.
- Ikke la fersk mat som ikke er dypfrost, komme i kontakt med mat som allerede er dypfrost. Hvis dette skjer, kan temperaturen i sistnevnte bli varmere.
- Plasser ferske matvarer i fryseområdet i frysedelen, og la det være nok plass mellom varene til at luften kan sirkulere fritt.
- Pakk inn mat for å beskytte den mot vann, fuktighet eller kondens. Det hindrer spredning av eventuell lukt i kjøleskapet, samtidig som det sikrer bedre oppbevaring av frossen mat.
- Magre matvarer kan oppbevares lengre enn fettholdige matvarer, salt reduserer holdbarhetstiden.
- Plasser aldri varm mat i fryseren. Avkjøling av varm mat før frysing sparer energi og forlenger levetiden til apparatet.
- Ikke frys delvis opptint mat på nytt.

Installasjon

⚠ ADVARSEL! Før du installerer apparatet, må du lese sikkerhetsinformasjonen i sikkerhets- og garantiheftet nøye.

⚠ ADVARSEL! Henvis til de separate monteringsinstruksjonene for å installere dette apparatet.

⚠ ADVARSEL! Fest apparatet i henhold til den separate monteringsanvisningen for å unngå risiko for ustabilitet i apparatet.

Plassering

Dette apparatet bør installeres på et tørt, godt ventilert innendørs sted. Ikke installer apparatet i nærheten av varmekilder (for eksempel ovner, komfyrer, radiatorer, komfyrer og kokeplater) eller på et sted med direkte sollys.

- ① Dersom du er i tvil om montering, bes du kontakte leverandøren, vår kundeservice eller nærmeste autoriserte servicesenter.
- ① Det må være mulig å koble fra apparatet fra strømforsyningen. Støpselet må derfor være lett tilgjengelig etter montering.

Sjekkliste for inspeksjon

Vennligst følg inspeksjonssjekklisten før du bruker apparatet. Hvis noen svar er «NEI», følg den relevante handlingen. Husk å skrive ned produktets serienummer og artikkelnummer etter behov og legg ved kvitteringen på denne siden.

Produktets serienummer serienr.):

.....

Produktets artikkelnummer (art.nr.):

.....

Kjøpsdato:

.....

Skal sjekkes	Hvis svaret er NEI
Sørg for at pakningen tetter hele døren når hver dør er lukket.	Se monteringsinstruksjonene – dørinnretting.
Sjekk om det ikke er noen kollisjon mellom deler og møbler mens du åpner og lukker dørene.	Se monteringsinstruksjonene – dørinnretting.
Installer apparatet som et integrert apparat.	Følg monteringsanvisningen for riktig installasjon.
Sørg for at apparatet ved første installasjon eller etter at dørene er snudd, står i vertikal stilling i minst 4 timer før det kobles til strømforsyningen.	Vent 4 timer før du kobler apparatet til strømforsyningen.

Rengjøring av apparatet

Før du bruker apparatet for første gang, må du rengjøre det for å fjerne lukten som et helt nytt produkt pleier å ha.

1. Sjekk at apparatet er koblet fra strømforsyningen.
2. Tørk av innsiden med en myk og fuktig klut.
3. Vask tilbehøret innvendig med lunkent vann og litt nøytral såpe, og tørk deretter grundig.

FORSIKTIG!

Ikke bruk slipende, klorholdige eller syreholdige rengjøringsmidler eller løsemidler.

- Ikke bruk skuresvamber eller skuremidler. Metalloverflatene kan ruste.
- Vask aldri tilbehøret i oppvaskmaskinen. De risikerer å bli deformert.

Elektrisk tilkobling

⚠ FORSIKTIG! Elektrisk arbeid nødvendig for å installere dette apparatet må utføres av kvalifisert elektriker eller kompetent person.

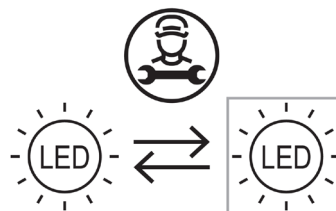
⚠ ADVARSEL! Dette apparatet må jordes. Hvis du forsømmer disse instruksjonene, kan det føre til dødsfall, brann eller elektrisk støt.

Produsenten avviser ethvert ansvar dersom disse sikkerhetstiltakene ikke følges. Dette apparatet overholder EU-direktivene.

Bytte ut belysningen

Apparatet er utstyrt med en LED-lampe som kan lyse opp innsiden.

Kun en autorisert tekniker tillates å bytte lysenheten. Kontakt ditt autoriserte servicesenter. For å få raskere service bør du alltid sjekke den fullstendige listen over autoriserte kundesentre bakerst i sikkerhets- og garantiheftet eller i den komplette brukerhåndboken, og ringe det telefonnummeret som gjelder for deg.



Teknisk informasjon

Produktkategori	
Produkttype	Kjøleskap – fryser
Installasjonstype	Innebygget
Produktmål	
Høyde	1785 mm
Bredde	540 mm
Dybde	550 mm
Nettovolum	
Kjøleskap	193,0 L
Fryseboks	74,0 L
Avisingssystem	
Kjøleskap	Automatisk
Fryseboks	Automatisk
Andre spesifikasjoner	
Stjernevurdering	
Temperaturstigningstid	9 timer
Kapasitet for dypfrysing	6 kg / 24 t
Strømforbruk	184 kWh / år
Støynivå	35 dB (A), klasse B
Energiklasse	D
Nominell spenning	220 – 240 V~
Nominell frekvens	50 Hz
Lyskildens energiklasse	F

Merk: Du får tilgang til informasjon om produktet i produktbasen vår ved å skanne QR-koden på EPREL-etiketten.

- ⓘ Varenummeret og serienummeret vises på typeskiltet, på indre venstre side av apparatet.

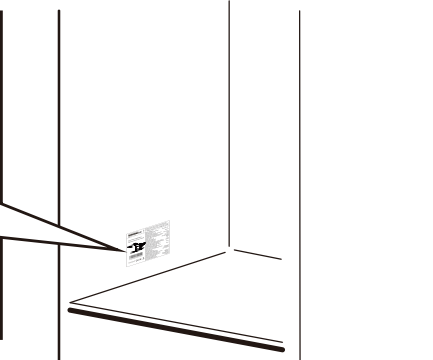
Varenummer **XXXXXXXX**
(8-sifret kode)



Serial No.:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Serienummer
(22-sifret kode)

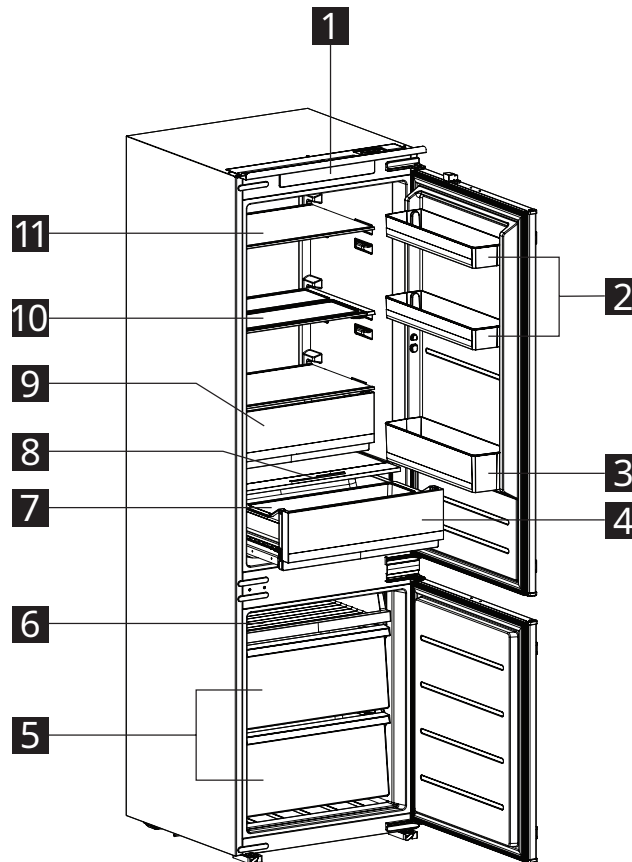




Bildet er kun for referanse

Tuotteen kuvaus

Tuotteen yleiskuvaus



- | | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Käyttöpaneeli | 7 Liukuva taso |
| 2 Ovihyllyt | 8 Liukuva kosteussäädin |
| 3 Pullohylly | 9 Alhaisen lämpötilan laatikko |
| 4 Vihanneslaatikko | 10 Laajennettava lasihylly |
| 5 Pakastimen laatikot | 11 Lasihylly |
| 6 Pakastinlokero | |

Ensimmäinen käyttökerta

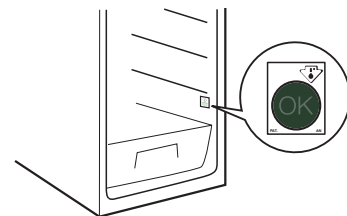
Liitä laite pistorasiaan. Ihanteelliset elintarvikkeiden säilytyslämpötilat on säädetty valmiiksi tehtaalla (keskitasolle).

Tärkeää!

Tätä laitetta myydään Ranskassa.

Tässä maassa voimassa olevien säännösten mukaisesti sen mukana on toimitettava erityislaitte (katso kuva), joka asetetaan jääkaapin alempaan lokeroon ilmaisemaan sen kylmintä aluetta.

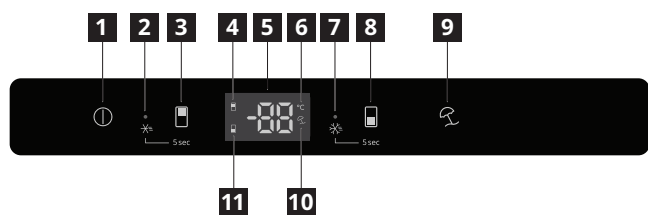
Huomaa: Käynnistyksen jälkeen laite saavuttaa oikean lämpötilan tyyppillisen ruokamäärän säilyttämiseksi 4-5 tunnin kuluessa.



Piirustus vain viitteellinen

Käyttö

Käyttöpaneeli



- 1** Virtapainike
- 2** Superjähdytystilan ilmaisin
- 3** Jääkaapin lämpötilapainike
- 4** Jääkaapin merkkivalo
- 5** LCD-näyttö
- 6** Lämpötilayksikön näyttö
- 7** Superpakastustilan merkkivalo
- 8** Pakastimen lämpötilapainike
- 9** Lomatilan painike
- 10** Lomatilan merkkivalo
- 11** Pakastimen merkkivalo

Huomaa: Älä käytä mitään teräviä esineitä ohjauspaneelin käyttämiseen. Ne voivat naarmuttaa tai vahingoittaa ohjauspaneelia.

Päällekytkentä

Kun kytket pistokkeen pistorasiaan, laite kytkeytyy päälle, antaa äänimerkin ja alkaa toimia oletusasetuksilla tai viimeksi käytetyillä asetuksilla.

Kytkeä pois päältä

- Sammuta laite pitämällä virtapainiketta (1) painettuna 10 sekunnin ajan. Laite sammuttaa käyttöpaneelin ja lakkaa toimimasta. **Huomaa:** Kun laite on kytketty pois päältä, kaikki käyttöpaneelin painikkeet lakkaavat toimimasta virtapainiketta (1) lukuun ottamatta. Jos napautat käytöstä poissa olevaa painiketta, laitteesta kuuluu äänimerkki.
- Käynnistä laite uudelleen napauttamalla virtapainiketta (1) ja pitämällä sitä painettuna 10 sekunnin ajan. Laite kytkee käyttöpaneelin päälle ja jatkaa toimintaa.
- Katkaise laitteen virta irrottamalla laitteen pistoke pistorasiasta.

Näyttö

- Kun liität laitteen virransyöttöön, koko LCD-näyttö ja kaikki ilmaisimet syttyvät 3 sekunnin ajaksi. Sitten näyttö alkaa näyttää jääkaappiosastoon asetettua lämpötilaa °C-yksikössä.
- Näet pakastinosastoon asetetun lämpötilan napauttamalla pakastimen lämpötilapainiketta (8). Pakastimen merkkivalo (11) syttyy.

- Näet jääkaappiosastoon asetetun lämpötilan uudelleen napauttamalla jääkaapin lämpötilapainiketta (3). Jääkaapin merkkivalo (4) syttyy.
- Jos ovi on kiinni etkä napauta mitään painiketta, LCD-näyttö ja kaikki asiaankuuluvat merkkivalot sammuvat 15 sekunnin kuluttua. Saat ne takaisin päälle napauttamalla mitä tahansa painiketta tai avaamalla oven.
- Tunnistetun vian sattuessa laite näyttää LCD-näytössä jonkin seuraavista vikakoodeista ja antaa äänimerkin. Voit lopettaa äänimerkin napauttamalla mitä tahansa painiketta.

Vikakoodi	Vika
E1	Jääkaapin lämpötila-anturin vika
E2	Pakastimen lämpötila-anturin vika
E5	Pakastimen sulatuksen lämpötila-anturin vika
E7	Ympäristön lämpötila-anturin vika
E6	Sisäisen tiedonsiirron häiriö

Huomaa: Jos näyttöön tulee jokin näistä vikakoodeista, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Lämpötilojen asetus

Suosittelut lämpötilat

Jääkaappiosasto: +5 °C (tehdasasetus)

Pakastinosasto: -20 °C (tehdasasetus)

Kun liität laitteen verkkovirtaan ensimmäistä kertaa, se asettaa lämpötilat tehtaan oletuslämpötiloihin. Kun liität laitteen uudelleen verkkovirtaan tai kytket sen päälle, se asettaa lämpötilat viimeksi asetettuihin lämpötiloihin, ellei laitteen muistitoiminto ole pois päältä.

- Voit säätää jääkaapin lämpötilaa napauttamalla jääkaapin lämpötilapainiketta (3), jolloin voit selata käytettävissä olevia lämpötiloja (2–8 °C), kunnes haluamasi lämpötila näkyy näytössä. Jääkaapin merkkivalo (4) vilkkuu säädön aikana ja lakkaa vilkkumasta, kun asetettu lämpötila tulee voimaan.



- Voit säätää pakastimen lämpötilaa napauttamalla pakastimen lämpötilapainiketta (8), jolloin voit selata käytettävissä olevia lämpötiloja (-24 – -16 °C), kunnes haluamasi lämpötila näkyy näytössä. Pakastimen merkkivalo (11) vilkkuu säädön aikana ja lakkaa vilkkumasta, kun asetettu lämpötila tulee voimaan.

**Vinkkejä:**

- Jääkaapin ja pakastimen lämpötiloja ei voi säätää, kun laite on lomatilassa.
- Mitä alhaisempi asetettu lämpötila, sitä pidempään voit säilyttää ruokasi turvallisesti ja sitä enemmän laite kuluttaa virtaa.
- Mitä korkeampi on asetettu lämpötila, sitä nopeammin säilytetty ruoka hajoaa ja sitä vähemmän laite kuluttaa virtaa.

Superjäähdystila

Huomaa: Superjäähdystoiminto on suunniteltu erityisesti jäädyttämään jääkaappiosaan äskettäin asetetut elintarvikkeet nopeasti. Jos sinulla on huomattava määrä lämmintä ruokaa, esimerkiksi ruokaostosten jälkeen, on suositeltavaa aktivoida superjäähdystoiminto. Näin varmistat tuotteiden nopean jäähtymisen ja vähennät lämpötilan nousua, mikä pidentää tehokkaasti kaikkien muiden sisällä olevien elintarvikkeiden säilyvyyttä.

- Jos haluat asettaa laitteen superjäähdystilaan, napauta ja pidä jääkaapin lämpötilapainiketta (■) painettuna 5 sekunnin ajan. Superjäähdystilan merkkivalo (✕=) vilkkuu ja laitteen näytössä näkyy 2 °C. Tämä tila tulee voimaan, kun tämä merkkivalo lakkaa vilkkumasta.
- Laite poistuu automaattisesti superjäähdystilasta, kun se on ollut tässä tilassa 6 tuntia tai kun jääkaapin lämpötila on 2 °C. Voit poistua tästä tilasta aikaisemmin napauttamalla jääkaapin lämpötilapainiketta (■).

Superpakastustila

Huomaa: Superpakastustoiminto on suunniteltu säilyttämään pakastinosan elintarvikkeiden ravintoarvot. Se pakastaa elintarvikkeet mahdollisimman lyhyessä ajassa. Jos iso määrä elintarvikkeita halutaan pakastaa kerralla tai elintarvikkeet halutaan pakastaa nopeasti, suosittelemme ottamaan käyttöön superpakastustoiminnon ja laittamaan elintarvikkeet pakastimeen. Pakastinosan pakastusnopeus nousee silloin. Energiankulutus nousee, kun toiminto on käytössä.

- Jos haluat asettaa laitteen superpakastustilaan, napauta ja pidä pakastimen lämpötilapainiketta (■) painettuna 5 sekunnin ajan. Superpakastustilan merkkivalo (✕=) vilkkuu ja laitteen näytössä näkyy -24 °C. Tämä tila tulee voimaan, kun tämä merkkivalo lakkaa vilkkumasta.
- Laite poistuu automaattisesti superpakastustilasta oltuaan tässä tilassa 40 tuntia. Voit poistua tästä tilasta aikaisemmin napauttamalla pakastimen lämpötilapainiketta (■).

Lomatila

Ennen kuin jätät laitteen pitkäksi aikaa käyttämättä, voit laittaa sen lomatilaan energian säästämiseksi. Lomatilassa laite ei jäähdytä jääkaappiosaa ja se pitää pakastinosan -20 °C:n lämpötilassa.

Huomautukset:

- Älä säilytä elintarvikkeita jääkaappiosassa, kun laite on lomatilassa. Jätä jääkaapin ovi auki juuri sen verran, että ilma pääsee kiertämään säilytystilan sisällä. Tämä estää homeen ja epämiellyttävien hajujen muodostumisen.
- Sekä jääkaapin lämpötilapainike (■) että pakastimen lämpötilapainike (■) ovat poissa käytöstä, kun laite on lomatilassa.
- Jos haluat asettaa laitteen lomatilaan, napauta ja pidä lomatilain painiketta (⌚) painettuna 3 sekunnin ajan. Lomatilan merkkivalo (⌚) vilkkuu ja laitteen näytössä näkyy -20 °C. Tämä tila tulee voimaan, kun tämä merkkivalo lakkaa vilkkumasta.
- Poistut lomatilasta napauttamalla ja pitämällä lomatilain painiketta (⌚) painettuna 3 sekunnin ajan. Lomatilan merkkivalo (⌚) sammuu.

Muistitoiminto

Laitteessa on muistitoiminto, joka on useimmissa tapauksissa päällä. Jos kytket laitteen pois päältä tai irrotat sen pistorasiasta, tai jos laitteeseen tulee sähkökatkos, se jatkaa toimintaansa viimeksi käytetyillä asetuksilla, kun se kytketään uudelleen päälle.

Vastaavasti, kun laite poistuu superjäähdytys-, superpakastus- tai lomatilasta, se jatkaa toimintaansa käyttämällä ennen kyseiseen tilaan siirtymistä käytettyjä asetuksia.

Huomautukset:

- Laite ei muista superjäähdytys- tai superpakastustilassa kulunutta aikaa. Jos laite esimerkiksi palaa superjäähdystilaan uudelleen kytkemisen jälkeen, se toimii tässä tilassa 6 tuntia ennen kuin se poistuu siitä automaattisesti.
- Laite kytkee muistitoiminnon päälle vasta, kun se on toiminut yhtäjaksoisesti yli 30 minuuttia. Jos siis kytket laitteen pois päältä ennen 30 minuutin yhtäjaksoista toimintaa, se ei muista viimeksi käytettyjä asetuksia.

Oven avaaminen ja sulkeminen

- Jääkaappiosan sisällä oleva LED-valo syttyy, kun jääkaapin ovi avataan, ja sammuu, kun ovi suljetaan.
- LCD-näyttö ja kaikki asiaankuuluvat merkkivalot syttyvät, kun jääkaapin ovi avataan, ja sammuvat 15 sekuntia oven sulkeutumisen jälkeen.

Oven avaushälytys

- Jos jääkaapin ovi on auki yli 120 sekuntia, oven avaushälytys laukeaa. Voit pysäyttää hälytyksen sulkemalla avoimen oven tai napauttamalla mitä tahansa painiketta.

- Jos pysäytät hälytyksen napauttamalla jotakin painiketta ja pidät oven auki, hälytys laukeaa uudelleen 120 sekunnin kuluttua. Jos pidät oven auki yli 15 minuuttia, laite sammuttaa hälytyksen ja LED-valon ja jatkaa toimintaansa normaalisti.
- Huomaa:** Oven avaushälytys ei ole käytössä, kun laite on lomatilassa.

Päivittäinen käyttö

Alhaisen lämpötilan laatikko

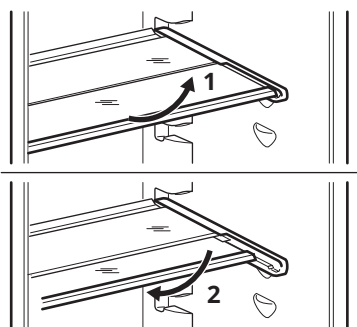
- Alhaisen lämpötilan laatikko on jääkaappiosan kylmin alue. Se ylläpitää 1 tai 2 °C asetettua lämpötilaa alhaisempaa lämpötilaa.
- Säilytä pilaantuvia elintarvikkeita, kuten kala, makkara ja liha, tässä laatikossa, jotta ne säilyvät tuoreina pidempään. **Huomaa:** Säilytä tuoretta lihaa tässä laatikossa enintään kaksi päivää parhaan tuoreuden takaamiseksi.

Laajennettava lasihylly

Tämä laite on varustettu laajennettavalla lasihyllyllä jääkaappiosassa. Hyllyn etuosa voidaan sijoittaa takaosan eteen tai alle tarpeen mukaan.

Hyllyn taittaminen:

- Vedä etuosa varovasti ulos.
- Liu'uta se alakiskoon ja takaosan alle.



Vihanneslaatikko kosteuden säädöllä

Vihanneslaatikko on paras säilytyspaikka tuoreille hedelmille ja vihanneksille. Voit säätää vihanneslaatikon ilmankosteutta liukuvalla kosteussäätimellä. Näin tuoreita hedelmiä ja vihanneksia voidaan säilyttää kaksi kertaa pidempään kuin tavanomaisessa laatikossa.

Vihanneslaatikon ilmankosteus voidaan säätää säilytettävien tuotteiden tyyppin ja määrän mukaan:

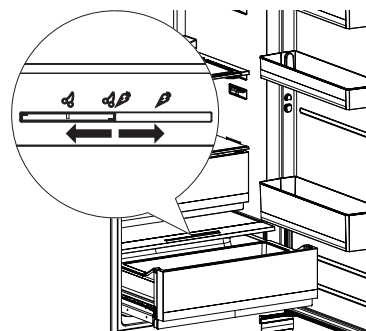
Tuotteet	Ehdotettu ilmankosteus
Pääasiassa hedelmiä tai iso määrä	Alhainen
Pääasiassa vihanneksia tai sekalainen tai pieni määrä	Korkea

Huomautukset:

- Kylmälle herkät hedelmät (esim. ananas, banaani, papaija ja sitrushedelmät) ja kylmälle herkät vihannekset (esim. munakoisot, kurkut, kesäkurpitsat, paprikat, tomaatit ja perunat) on säilytettävä jääkaapin ulkopuolella noin 8–12 °C:n lämpötilassa optimaalisen laadun ja maun säilymistä varten.
- Vihanneslaatikkoon voi muodostua kondensaatiota säilytettävistä elintarvikkeista ja niiden määrästä riippuen. Poista kondensaatio kuivalla liinalla ja säädä vihanneslaatikon ilmankosteus kosteussäätimellä.

Kosteussäädin on vihanneslaatikon kannen etupuolella.

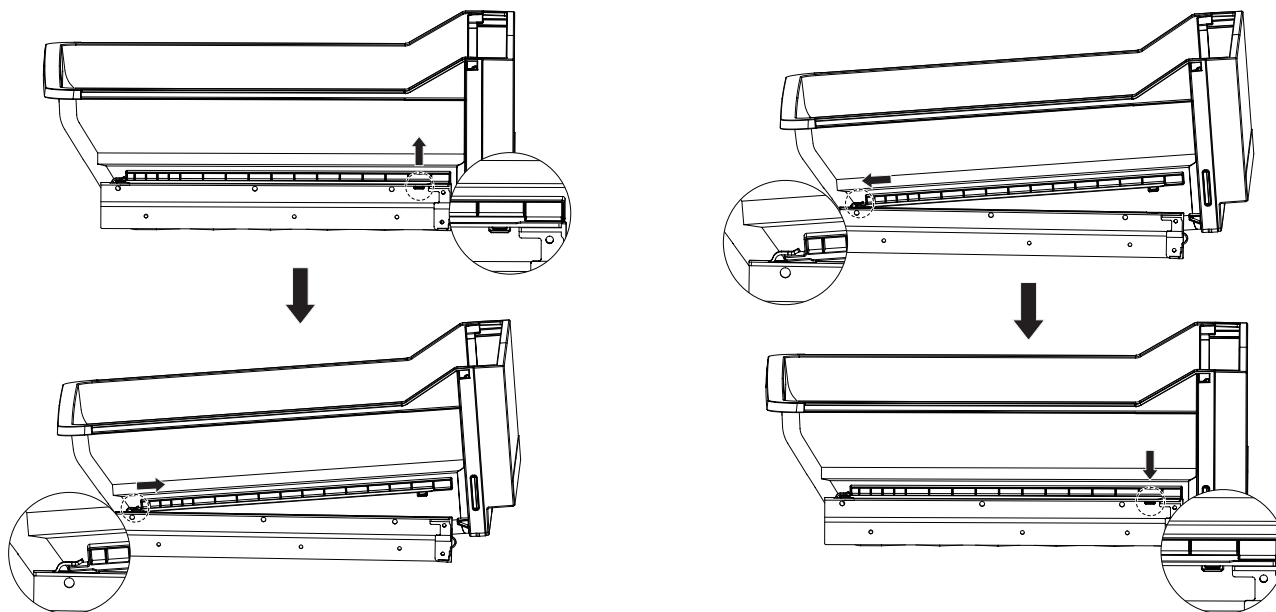
- Jos haluat lisätä ilmankosteutta, siirrä liukusäädintä oikealle.
- Jos haluat vähentää ilmankosteutta, siirrä liukusäädintä vasemmalle.



Vihanneslaatikko on kiinnitetty liukualustaan ja se voidaan irrottaa laitteesta.

Irrota vihanneslaatikko seuraavasti:

- Vedä laatikko kokonaan ulos.
- Nosta laatikon etuosa irti alustasta.
- Vedä laatikko irti alustasta.



Asenna vihanneslaatikko takaisin paikalleen seuraavasti:

1. Vedä alusta kokonaan ulos.
2. Aseta laatikon takaosa alustan päälle ja työnnä sitten kaksi takakielekettä alustan kahteen aukkoon.
3. Työnnä kaksi etukielekettä alustaan.

Vinkkejä

Vinkkejä raakojen ruoka-aineiden jäähdyttämiseen

- Peitä tai kääri ruoka, etenkin jos siinä on vahva maku.
- Sijoita elintarvikkeet siten, että ilma pääsee kiertämään vapaasti niiden ympärillä.
- Parhaan suorituskyvyn saamiseksi jätä jääkaappiosastoon riittävästi vapaata tilaa, jotta ilma kiertää pakkausten ympärillä. Jätä riittävästi tilaa myös eteen, jotta ovi sulkeutuu tiiviisti.
- Älä säilytä lämmintä ruokaa tai haihtuvia nesteitä jääkaapissa.
- Liha (kaikenlainen): laita sopivaan pakkaukseen ja aseta vihanneslaatikon päällä olevalle lasihyllylle. Säilytä lihaa korkeintaan 1–2 päivää.
- Kypsennetyt ruoat ja kylmät ruoat: suojaa ja aseta mille tahansa hyllylle.
- Hedelmät ja vihannekset: puhdista huolella ja aseta vihanneslaatikkoon. Banaaneja, perunoita, sipulia ja valkosipulia ei saa säilyttää jääkaapissa ilman pakkausta.
- Voi ja juusto: aseta erityisiin ilmatiiviisiin rasioihin tai kääri alumiinifolioon tai polyeteenipusseihin mahdollisimman ilmatiiviisti.
- Pullot: sulje korkeilla ja aseta ovihyllyille.

Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

- Arvokilpeen on merkitty 24 tunnin aikana pakastettavien elintarvikkeiden määrä.
- Älä anna tuoreiden, pakastamattomien ruokien koskettaa jo pakastettuja ruokia, jotta niiden lämpötila ei nouse.
- Aseta tuoreet elintarvikkeet pakastinosan pakastusalueelle ja jätä niiden väliin riittävästi tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään vapaasti.
- Pakkaa elintarvikkeet niiden suojaamiseksi vedeltä, kosteudelta tai kondenssivedeltä; näin estät hajujen leviämisen jääkaapissa ja varmistat myös pakastettujen elintarvikkeiden paremman säilytyksen.
- Vähärasvaiset elintarvikkeet säilyvät paremmin ja pitempään rasvaisiin verrattuna. Suola lyhentää ruoan säilytysaikaa.
- Älä koskaan laita lämmintä ruokaa pakastimeen. Kuumien ruokien jäähdyttäminen ennen pakastamista säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.
- Älä pakasta osittain sulatettuja elintarvikkeita uudelleen.

Asennus

⚠ **VAROITUS!** Ennen kuin asennat laitteen,

lue huolellisesti Turvallisuus ja takuu -esitteen turvallisuustiedot.

⚠ **VAROITUS!** Kun asennat laitetta, noudata erillisiä asennusohjeita.

⚠ **VAROITUS!** Kiinnitä laite erillisten asennusohjeiden mukaisesti laitteen epävakauden välttämiseksi.

Sijainti

Tämä laite tulee asentaa kuivaan, hyvin ilmastoituun sisätilaan. Älä asenna laitetta lämmönlähteiden (esim. uunien, liesien, lämpöpatterien, liesien ja liesien) lähelle tai paikkaan, joka on alttiina suoralle auringonvalolle.

- ① Jos sinulla on epäilyksiä asennuksesta, ota yhteyttä myyjään, asiakaspalveluumme tai lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- ① Laite on voitava irrottaa verkkovirrasta. Pistokkeen on siksi oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.

Tarkastuksen tarkistuslista

Noudata tarkistuslistaa ennen laitteen käyttöä. Jos vastaus on EI, toimi asianmukaisesti. Muista kirjoittaa muistiin tuotteen sarjanumero ja tuotenumero tarvittaessa ja liitä kuitti tälle sivulle.

Tuotteen sarjanumero (sarja nro):

.....

Tuotteen tuotenumero (tuotenumero):

.....

Ostopäivä:

.....

Tarkistaa	Jos vastaus on EI
Varmista, että tiiviste tiivistyy oven ympärillä, kun jokainen ovi suljetaan.	Katso Asennusohjeet – Oven suunta.
Tarkista osien ja huonekalujen väliset törmäykset, kun avaat ja suljet ovia.	Katso Asennusohjeet – Oven suunta.
Asenna laite sisäänrakennettuna laitteena.	Noudata asennusohjeita oikean asennuksen varmistamiseksi.
Kun asennat ensimmäistä kertaa tai ovien vaihdon jälkeen, varmista, että laite on pystyasennossa vähintään 4 tuntia ennen kuin kytket sen verkkovirtaan.	Odota 4 tuntia ennen kuin liität laitteen virtalähteeseen.

Laitteen puhdistaminen

Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa puhdista laite uuden tuotteen tyyppillisen hajun poistamiseksi.

1. Varmista, että laite on irrotettu virransyötöstä.
2. Pyyhi sisäpuoli pehmeällä kostealla liinalla.
3. Pese kaikki sisäosat lämpimällä vedellä ja neutraalilla saippualla ja kuivaa sitten huolellisesti.

HUOMIO!

Älä käytä hankaavia, klooripitoisia tai happamia puhdistusaineita tai liuottimia.

- Älä käytä raapivia tai hankaavia sieniä. Metallipinnat voivat syöpyä.
- Älä pese varusteita astianpesukoneessa. Ne voivat vääntyä.

Sähkökytkentä

⚠ **HUOMIO!** Kaikki laitteen asennukseen tarvittavat sähkötyöt saa suorittaa vain ammattitaitoinen sähköasentaja tai vastaava pätevä henkilö.

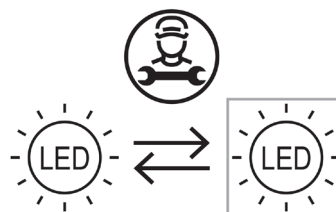
⚠ **VAROITUS!** Tämä laite on maadoitettava. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa kuoleman, tulipalon tai sähköiskun.

Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, mikäli näitä turvallisuusohjeita ei ole noudatettu. Tämä kylmälaite on ETY:n direktiivien mukainen.

Lampun vaihtaminen

Laite on varustettu LED-valolla sisätilan valaisua varten.

Vain valtuutettu teknikko saa vaihtaa valaistuslaitteen. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Jos haluat nopeamman huollon, tutustu aina Turvallisuus ja takuu -lehtisen tai täydellisen käyttöoppaan lopussa olevaan valtuutettujen huoltoliikkeiden täydelliseen luetteloon ja soita vastaaviin puhelinnumeroihin.



Tekniset tiedot

Tuotteen luokka	
Tuotteen tyyppi	Jääkaappi – pakastin
Asennustyyppi	Integroitu
Tuotteen mitat	
Korkeus	1785 mm
Leveys	540 mm
Syvyys	550 mm
Nettotilavuus	
Jääkaappi	193,0 l
Pakastin	74,0 l
Sulatusjärjestelmä	
Jääkaappi	Automaattinen
Pakastin	Automaattinen
Muut tekniset tiedot	
Tähtiluokitus	
Lämpötilan kohoamisaika	9 tuntia
Pakastusteho	6 kg / 24 t
Energiankulutus	184 kWh / vuosi
Melutaso	35 dB (A), luokka B
Energiatehokkuusluokka	D
Nimellisjännite	220–240 V~
Nimellistaajuus	50 Hz
Valolähteen energiatehokkuusluokka	F

Huomaa: Tuotetietokannan tuotetietoihin pääsee käsiksi skannaamalla EPREL-etiketissä olevan QR-koodin.

- ① Tuotteen numero ja sarjanumero sijaitsevat arvokilvessä laitteen sisällä vasemmalla puolella.

Tuotteen numero **XXXXXXXX**
(8-numeroinen koodi)

ÖVERNÄS IKEA of Sweden AB
SE - 34381 Älmhult
Made in China
© Inter IKEA Systems B.V. 2021

Serial No.:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Sarjanumero
(22-numeroinen koodi)

OVERNÄS
XXXXXXXXXX 23071 XXXXXX
© Inter IKEA Systems B.V. 2021

ELECTRIC DIAGRAM

IFA of Sweden AB
SE - 34381 Älmhult
Serial No.:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

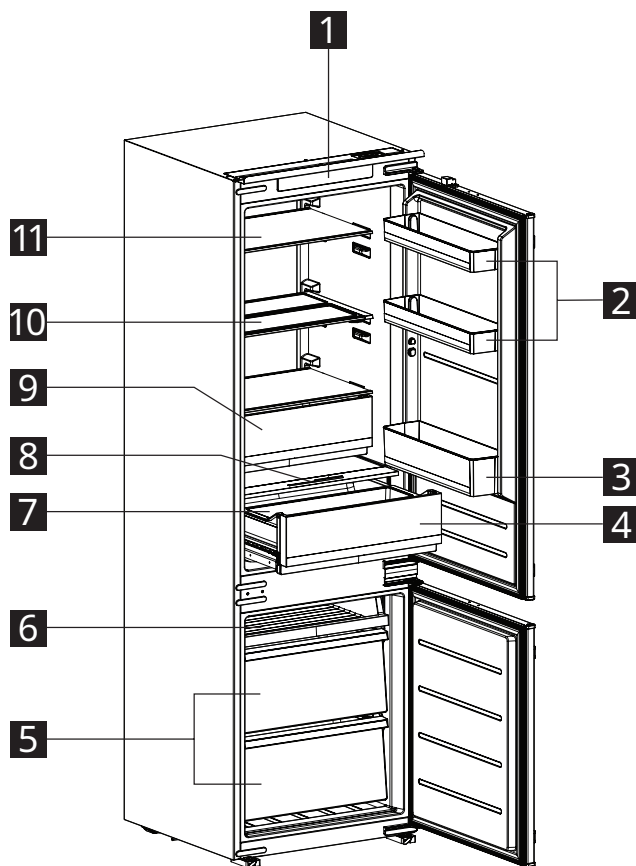
REFRIGERATOR-FREEZER
MODEL: XXXXXXXXXXXXXXXXX

Rated Voltage	230V
Rated Frequency	50/60
Refrigerant/Radiator	XXXX
Climatic Class	XXXX
Rated Current	XXXX
Long Power	XXXX
Rated Defrost Power	XXXX
Refrigerant	XXXX
Amount	XXXX
Total Volume	XXXX
Fresh Food compartment Volume	XXXX
Freezer compartment Volume	XXXX
Temperature Rise Value	XXXX
Freezing Capacity	XXXX
Annual energy consumption AG	XXXX
Energy Consumption G14	XXXX
Energy Consumption G12	XXXX
Auxiliary Energy Consumption	XXXX
Classification G17 Protection	XXXX
Appliance Electric Shock	XXXX
Insulation Warning Agent	XXXX
Compressor	XXXX

Piirustus vain viitteellinen

Beskrivning av produkten

Produktöversikt



1 Kontrollpanel

2 Dörrhyllor

3 Flaskhylla

4 Grönsakslåda

5 Fryslådor

6 Frysbricka

7 Skjutbar bricka

8 Reglage för luftfuktighet

9 Extra kall låda

10 Utdragbar glashylla

11 Glashylla

Användning för första gången

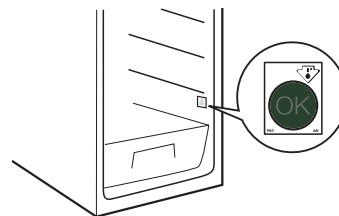
Anslut apparaten till strömförsörjningen. De bästa förvaringstemperaturerna för livsmedel är redan fabriksinställda (medelhög).

Viktigt!

Den här apparaten säljs i Frankrike.

Enligt gällande bestämmelser i detta land måste produkten förses med en speciell anordning (se bild) som placeras i det nedre facket för att indikera den kallaste zonen i kylskåpet.

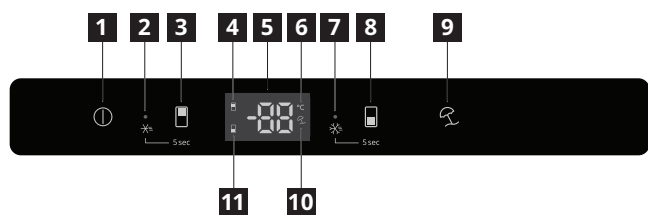
Obs: Efter att apparaten har slagits på behöver den 4–5 timmar för att uppnå korrekt temperatur för att förvara en typisk volym mat.



Bilden är endast för referens

Drift

Kontrollpanel



- 1** Strömbrytare
- 2** Indikator för snabbkylningsläget
- 3** Knapp för kylskåpstemperatur
- 4** Kylskåpsindikator
- 5** LCD-skärm
- 6** Indikator för temperaturenhet
- 7** Indikator för snabbfrysning
- 8** Knapp för frystemperatur
- 9** Knapp för semesterläge
- 10** Indikator för semesterläge
- 11** Frysindikator

Obs: Använd inte vassa föremål för att använda kontrollpanelen. Detta kan repa eller skada kontrollpanelen.

Slå på

När strömkontakten ansluts till ett eluttag slås apparaten på, avger en ljudsignal och försätts i drift med antingen förinställningen eller den senast använda inställningen.

Stänga av

- Håll strömbrytaren (1) intryckt i 10 sekunder för att stänga av apparaten. Apparaten inaktiverar kontrollpanelen och stängs av. **Obs:** När apparaten är avstängd är alla knappar på kontrollpanelen utom strömbrytaren (1) inaktiverade. Om du trycker på en inaktiverad knapp avger apparaten en ljudsignal.
- Håll strömbrytaren (1) intryckt i 10 sekunder för att slå på apparaten igen. Kontrollpanelen slås på och driften återupptas.
- Koppla bort stickkontakten från eluttaget för att koppla bort produkten från strömförsörjningen.

Display

- När apparaten har anslutits tänds hela LCD-skärmen och alla indikatorer i 3 sekunder. Skärmen visar sedan den inställda temperaturen för kylskåpsdelen i °C.
- Om du vill se den inställda temperaturen för frysen trycker du på knappen för frystemperatur (8). Frysindikatorn (11) tänds.

- För att se den inställda temperaturen för kylskåpet igen trycker du på knappen för kylskåpstemperatur (3). Kylskåpsindikatorn (4) tänds.
- Om dörren är stängd och ingen knapp trycks in släcks LCD-skärmen och alla relevanta indikatorer efter 15 sekunder. Tryck på valfri knapp eller öppna dörren så aktiveras de igen.
- Om ett känt fel uppstår visar apparaten en av följande felkoder på LCD-skärmen och summern ljuder. Tryck på valfri knapp för att tysta summern.

Felkod	Fel
E1	Fel på sensorn för kylskåpets temperatur
E2	Fel på sensorn för frysskåpets temperatur
E5	Fel på sensorn för frysskåpets avfrostningstemperatur
E7	Fel på sensorn för omgivningstemperatur
E6	Internt kommunikationsfel

Obs: Kontakta ett auktoriserat servicecenter för rådgivning om någon av dessa felkoder visas.

Ställa in temperaturerna

Rekommenderade temperaturer

Kylskåpet: +5 °C (fabriksinställning)

Frysen: -20 °C (fabriksinställning)

När apparaten ansluts till elnätet för första gången ställs temperaturerna in på fabriksinställningarna. När du ansluter eller slår på apparaten igen ställer den in de temperaturer som senast var inställda, såvida inte minnesfunktionen är avstängd.

- Om du vill ställa in kylskåpets temperatur trycker du på knappen för kylskåpstemperatur (3) och bläddrar mellan de tillgängliga temperaturerna (2 till 8 °C) tills önskad temperatur visas på skärmen. Kylskåpsindikatorn (4) blinkar under inställningen och slutar blinka när den inställda temperaturen aktiveras.



- Om du vill ställa in frysens temperatur trycker du på knappen för frystemperatur (8) och bläddrar mellan de tillgängliga temperaturerna (-24 till -16 °C) tills önskad temperatur visas på skärmen. Frysindikatorn (11) blinkar under inställningen och slutar blinka när den inställda temperaturen aktiveras.

**Tips:**

- Det går inte att ställa in kyl- och frystemperaturen när apparaten är i semesterläge.
- Ju lägre inställd temperatur, desto längre tid kan livsmedlen förvaras säkert och desto mer elektricitet förbrukar apparaten.
- Ju högre inställd temperatur, desto snabbare blir maten som förvaras dålig och desto mindre elektricitet förbrukar apparaten.

Snabbkylningsläge

Obs: Funktionen Snabbkylning är speciellt utformad för att snabbt kyla ned livsmedel som nyligen har placerats i kylfacket. Om en stor mängd varma livsmedel placeras i kylan, till exempel när du har handlat mat, rekommenderar vi att funktionen Snabbkylning aktiveras. Att aktivera funktionen garanterar en snabb nedkylning av produkterna och minskar temperaturökningen, vilket i sin tur effektivt förlänger hållbarheten för alla andra livsmedel i enheten.

- För att aktivera snabbkylningsläget håller du knappen för kylskåpstemperatur (■) intryckt i 5 sekunder. Indikatorn för snabbkylningsläget (X=) blinkar och 2 °C visas på skärmen. Det här läget träder i kraft när indikatorn slutar blinka.
- Apparaten inaktiverar automatiskt snabbkylningsläget när det har varit aktivt i 6 timmar eller när kylskåpstemperaturen når 2 °C. Om du vill avsluta läget tidigare trycker du på knappen för kylskåpstemperatur (■).

Snabbfrysning

Obs: Funktionen snabbfrysning är utformad för att bevara näringsvärdet i mat som förvaras i frysacket. Den fryser mat på kortast möjliga tid. Om mycket mat ska frysas på samma gång, eller om maten behöver frysas snabbt, rekommenderar vi att du sätter på funktionen snabbfrysning och ställer in maten. På så sätt ökar hastigheten för frysning i frysacket. Energiförbrukningen ökar när funktionen är PÅ.

- För att aktivera snabbfrysning håller du knappen för frystemperatur (■) intryckt i 5 sekunder. Indikatorn för snabbfrysning (X=) blinkar och -24 °C visas på skärmen. Det här läget träder i kraft när indikatorn slutar blinka.
- Apparaten inaktiverar automatiskt snabbfrysning när det har varit aktivt i 40 timmar. Tryck på knappen för frystemperatur (■) för att avsluta det här läget tidigare.

Semesterläge

Om du inte ska använda apparaten under en längre tid kan du sätta den i semesterläge för att spara energi. I semesterläget kylls inte kylskåpsdelen och frysdelen håller en temperatur på -20 °C.

Obs:

- Förvara inga livsmedel i kylskåpet när apparaten är i semesterläge. Låt kylskåpsdörren vara öppen så att luften kan cirkulera i kylan. Detta förhindrar att mögel och obehagliga lukter bildas.
- Både knappen för kylskåpstemperatur (■) och knappen för frystemperatur (■) är inaktiverade när apparaten är i semesterläge.
- För att aktivera semesterläget håller du knappen för semesterläge (⌚) intryckt i 3 sekunder. Indikatorn för semesterläge (⌚) blinkar och -20 °C visas på skärmen. Det här läget träder i kraft när indikatorn slutar blinka.
- Håll knappen för semesterläge (⌚) intryckt i 3 sekunder när du vill avsluta semesterläget. Indikatorn för semesterläge (⌚) släcks.

Minnesfunktion

Apparaten har en minnesfunktion som är aktiverad i de flesta fall. Om du stänger av apparaten eller drar ur kontakten, eller om det blir strömavbrott, återgår den till de senaste inställningarna när den slås på igen.

På samma sätt fortsätter apparaten att använda de inställningar som användes innan den övergick till läget för snabbkylning, snabbfrysning eller semesterläget när den lämnar det läget.

Obs:

- Apparaten sparar inte den förflutna tiden för snabbkylnings- eller snabbfrysning. Om den exempelvis återgår till snabbkylningsläget efter att ha slagits på igen körs detta läge alltid i 6 timmar innan det avslutas automatiskt.
- Apparats minnesfunktion aktiveras först när den har varit i gång utan avbrott i mer än 30 minuter. Om den stängs av efter att ha varit i gång i mindre än 30 minuter sparar den alltså inte de senaste använda inställningarna.

Öppning och stängning av dörr

- LED-lampan i kylskåpet tänds när kylskåpsdörren öppnas och släcks när dörren stängs.
- LCD-skärmen och alla relevanta indikatorer tänds när kylskåpsdörren öppnas och släcks 15 sekunder efter att dörren stängts.

Larm om öppen dörr

- Om kylskåpsdörren är öppen i mer än 120 sekunder utlöses larmet för öppen dörr. Stäng den öppna dörren eller tryck på valfri knapp för att stänga av larmet.

- Om larmet stoppas genom att du trycker på en knapp och låter dörren vara öppen utlöses larmet igen efter ytterligare 120 sekunder. Om dörren är öppen i mer än 15 minuter stänger apparaten av

larmet och LED-lampan, och fortsätter att fungera som vanligt.

- **Obs:** Larmet om öppen dörr är inaktiverat när apparaten är i semesterläge.

Daglig användning

Extra kall låda

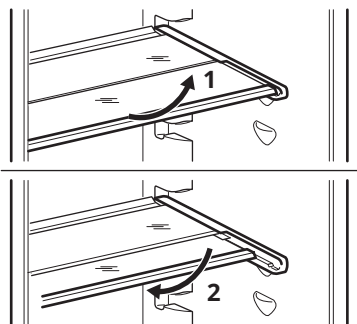
- Den extra kalla lådan är den kallaste platsen i kylskåpet. Den har en temperatur som är 1 eller 2 °C lägre än den inställda temperaturen.
- Förvara färskvaror som fisk, korv och kött i den här lådan så håller de sig fräscha längre. **Obs:** Förvara färskt kött i den här lådan i högst två dagar för att garantera bästa möjliga färskhet.

Utdragbar glashylla

Apparaten har en utdragbar glashylla i kylskåpet. Hyllans främre halva kan placeras framför eller under den bakre halvan efter behov.

För att vika hyllan:

1. Ta ut den främre halvan försiktigt.
2. Skjut in den i den nedre skenan och under den bakre halvan.



Grönsakslåda med fuktreglering

Grönsakslådan är den bästa platsen för förvaring av färsk frukt och färska grönsaker. Det går att justera luftfuktigheten i grönsakslådan med hjälp av reglaget för luftfuktighet. Detta gör att färsk frukt och färska grönsaker kan förvaras dubbelt så länge jämfört med vanlig förvaring.

Luftfuktigheten i grönsakslådan kan ställas in beroende på typ och mängd av produkter som ska förvaras i den:

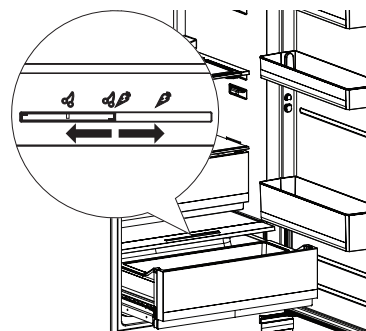
Produkter	Rekommenderad luftfuktighet
Mestadels frukt eller en stor mängd	Lägre
Mestadels grönsaker, blandat eller en liten mängd	Högre

Obs:

- Frukt som är känslig för kyla (t.ex. ananas, banan, papaya och citrusfrukter) samt grönsaker som är känsliga för kyla (t.ex. aubergine, gurka, zucchini, paprika, tomat och potatis) bör förvaras utanför kylskåpet vid en temperatur på cirka 8–12 °C för att bevara kvalitet och smak på bästa sätt.
- Kondens kan bildas i grönsakslådan beroende på vilka livsmedel och vilken mängd som förvaras. Torka bort kondensvattnet med en torr trasa och justera luftfuktigheten i grönsakslådan med reglaget för luftfuktighet.

Reglaget för luftfuktighet sitter på framsidan av grönsakslådans lock.

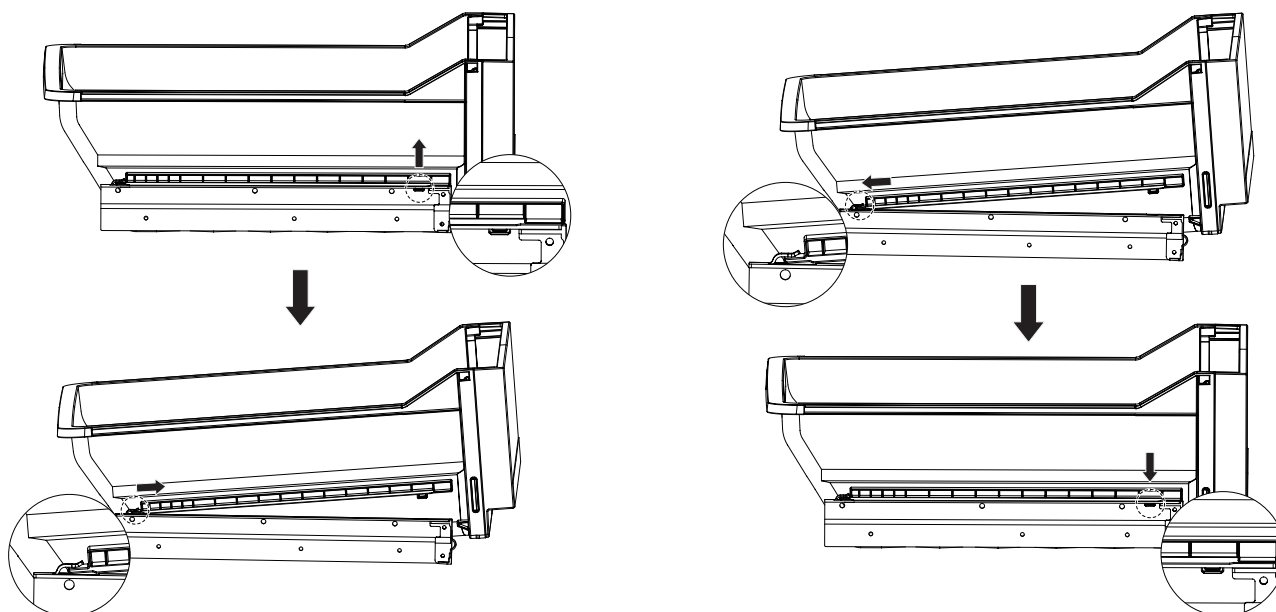
- Dra skjutreglaget åt höger för att öka luftfuktigheten.
- Dra skjutreglaget åt vänster för att minska luftfuktigheten.



Grönsakslådan är monterad på en skjutbar sockel och kan tas bort från apparaten.

Gör så här för att ta bort grönsakslådan:

1. Dra ut lådan helt.
2. Lyft bort lådans framsida från sockeln.
3. Dra bort lådan från sockeln.



Gör så här för att sätta tillbaka grönsakslådan:

1. Dra ut sockeln helt.
2. Placera lådans baksida på sockeln och skjut sedan in de två bakre flikarna i de två spåren på sockeln.
3. För in de två främre flikarna i sockeln.

Tips

Tips för kylning av färska livsmedel

- Täck över eller förpacka livsmedlen, särskilt om de har stark smak.
- Placera maten så att luften kan cirkulera fritt runt den.
- Uppnå bäst prestanda genom att lämna tillräckligt med utrymme i kylskåpet för att luft ska kunna cirkulera runt förpackningarna. Lämna också tillräckligt utrymme på framsidan så att dörren kan stängas ordentligt.
- Förvara inte varma livsmedel eller flyktiga vätskor i kylskåpet.
- Kött (alla typer): linda in i en lämplig förpackning och placera det på glashyllan ovanför grönsakslådan. Förvara kött i högst 1-2 dagar.
- Tillagad mat och kalla rätter: täck och placera på valfri hylla.
- Fukt och grönsaker: rengör noggrant och lägg i grönsakslådan. Bananer, potatis, lök och vitlök får inte förvaras i kylan om de inte är förpackade.
- Smör och ost: Placera i en speciell lufttät behållare eller linda in aluminiumfolie eller en polyetenpåse för att utesluta så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: stäng med lock och placera på dörrhyllorna.

Frysa färsk mat

- Mängden livsmedel som kan frysas in under 24 timmar anges på typskylten.
- Låt inte färsk, ej infryst mat komma i kontakt med redan infryst mat för att temperaturen inte skall öka i den infrysta maten.
- Placera färsk mat i frysfacket och lämna tillräckligt med utrymme mellan föremålen för att låta luften cirkulera fritt.
- Slå in mat för att skydda den från vatten, fukt eller kondens. Detta förhindrar att eventuella lukter sprids i kylskåpet samtidigt som det säkerställer bättre förvaring av fryst mat.
- Magra matvaror håller sig bättre och längre än feta. Salt minskar livslängden på matvaror.
- Placera aldrig varm mat i frysen. Att kyla varm mat före den fryses sparar på energi och förlänger apparatens livslängd.
- Frys inte in delvis upptinad mat igen.

Installation

⚠ VARNING! Läs säkerhetsinformationen i säkerhets- och garantihäftet noggrant innan apparaten monteras.

⚠ VARNING! Se de separata monteringsanvisningarna för att montera apparaten.

⚠ VARNING! Fäst apparaten i enlighet med de separata monteringsanvisningarna för att undvika risk för att den inte blir stabil.

Plats

Den här apparaten ska monteras på en torr och välventilerad plats inomhus. Montera inte apparaten nära värmekällor (såsom ugnar, spisar, radiatorer och kokplattor) eller på en plats som utsätts för direkt solljus.

- ① Kontakta leverantören, vår kundservice eller närmaste auktoriserade serviceverkstad om du är osäker på monteringen.
- ① Det måste vara möjligt att koppla bort apparaten från nätströmmen. Stickkontakten måste därför vara lättillgänglig efter monteringen.

Inspektionschecklista

Följ inspektionschecklistan innan apparaten används. Följ relevant åtgärd om något svar är "NEJ". Kom ihåg att anteckna produktens serienummer och artikelnummer efter behov och fästa kvittot på den här sidan.

Produktens serienummer (ser.nr.):

.....

Produktens artikelnummer (art.nr.):

.....

Inköpsdatum:

.....

Kontrollera	Om svaret är NEJ
Se till att packningen sluter tätt runt dörren när varje dörr är stängd.	Se monteringsanvisningarna – justera dörrarna.
Kontrollera om det inte är något som slår emot andra delar och möbler när dörrarna öppnas och stängs.	Se monteringsanvisningarna – justera dörrarna.
Installera apparaten som en inbyggd apparat.	Följ monteringsanvisningarna för korrekt installation.
Se till att apparaten, vid första installationen eller efter att dörrarna har bytt plats, står i ett vertikalt läge i minst fyra timmar innan den ansluts till eluttaget.	Vänta fyra timmar innan apparaten ansluts till eluttaget.

Rengöra apparaten

Innan apparaten används för första gången ska den rengöras för att ta bort den typiska lukten som kommer från en helt ny produkt.

1. Garantera att apparaten är bortkopplad från eluttaget.
2. Torka av insidan med en mjuk och torr trasa.
3. Diska de interna tillbehören med ljummet vatten och neutral tvål. Torka dem sedan noggrant.

VAR FÖRSIKTIG!

Använd inte slipande eller sura rengöringsmedel eller lösningsmedel. De får inte heller innehålla klorid.

- Använd inte skurande eller slipande svampar. Metallytorna kan korrodera.
- Rengör aldrig tillbehören i en diskmaskin. De kan bli deformerade.

Elanslutning

⚠ VAR FÖRSIKTIG! Allt elektriskt arbete som krävs för att montera denna apparat ska utföras av en behörig elektriker eller behörig person.

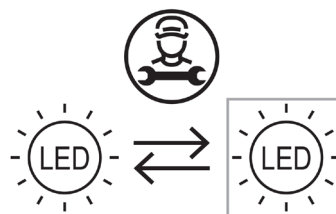
⚠ VARNING! Denna produkt måste vara jordad. Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till dödsfall, brand eller elektrisk stöt.

Tillverkaren avvisar allt ansvar om dessa säkerhetsåtgärder inte följs. Apparaten uppfyller EEC-direktiven.

Byta lampan

Apparaten är utrustad med en LED-lampa för invändig belysning.

Endast en auktoriserad tekniker får byta ut belysningen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter. För snabbare service, se den fullständiga listan över auktoriserade servicecenter i slutet av säkerhets- och garantihäftet eller den fullständiga bruksanvisningen och ring det telefonnummer som passar dig bäst.

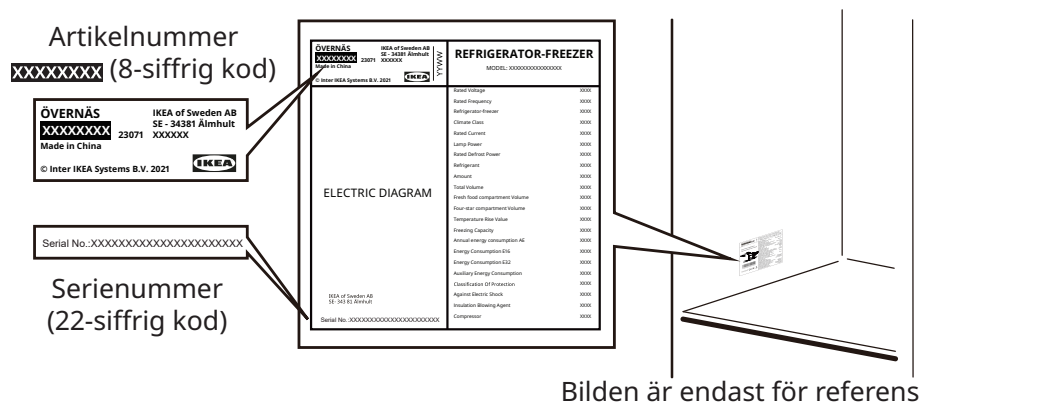


Teknisk information

Produktkategori	
Produkttyp	Kylskåp – frys
Installationstyp	Inbyggd
Produktens mått	
Höjd	1785 mm
Bredd	540 mm
Djup	550 mm
Nettovolym	
Kylskåp	193,0 l
Frysack	74,0 l
Avfrostningssystem	
Kylskåp	Automatiskt
Frysack	Automatiskt
Övriga specifikationer	
Stjärnmärkning	
Tid för höjning av temperaturen	9 timmar
Infrysningskapacitet	6 kg/24 tim
Energiförbrukning	184 kWh/år
Ljudnivå	35 dB (A), klass B
Energieffektivitetsklass	D
Märkspänning	220–240 VAC
Märkfrekvens	50 Hz
Ljuskällans energieffektivitetsklass	F

Obs: Information om produkten i produkt databasen kan erhållas genom att skanna QR-koden på EPREL-etiketten.

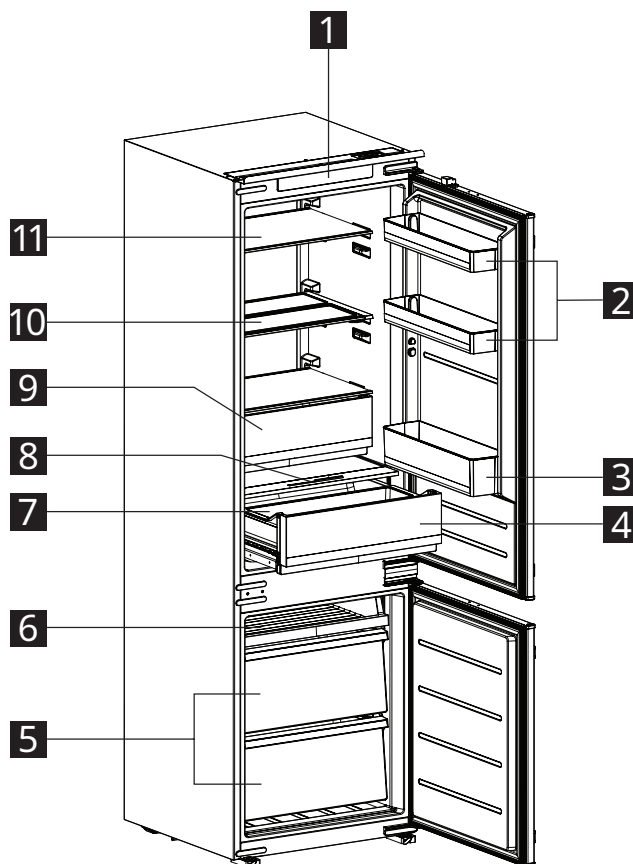
- ① Artikelnumret och serienumret finns på typskylten på apparatens inre vänstra sida.



Gå till www.ikea.com för att ladda ner den fullständiga versionen

Descrição do Produto

Descrição geral do produto



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Painel de controlo | 7 Tabuleiro deslizante |
| 2 Prateleiras da porta | 8 Regulador de humidade |
| 3 Prateleira para garrafas | 9 Gaveta de baixa temperatura |
| 4 Gaveta para vegetais | 10 Prateleira de vidro extensível |
| 5 Gavetas do congelador | 11 Prateleira de vidro |
| 6 Tabuleiro do congelador | |

Primeira utilização

Ligue o eletrodoméstico à alimentação. As temperaturas ideais de conservação dos alimentos já vêm reguladas de fábrica (intermédias).

Importante!

Este eletrodoméstico é vendido em França.

De acordo com as normas válidas neste país, o eletrodoméstico tem de ser fornecido com um dispositivo especial (ver a figura), colocado no compartimento inferior do frigorífico para indicar a sua zona mais fria.

Nota: Depois de ser ligado, o aparelho precisa de 4-5 horas para atingir a temperatura correta para armazenar um volume típico de alimentos.

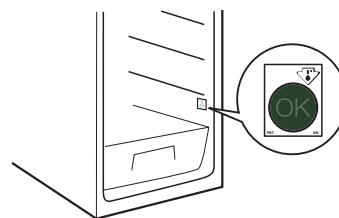
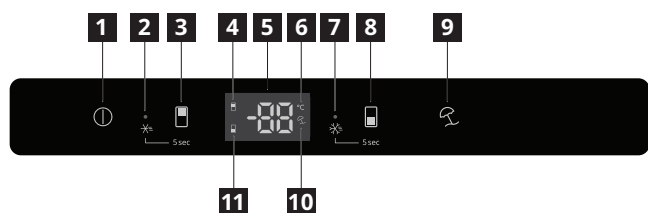


Imagem apenas para referência

Funcionamento

Painel de controlo



- 1** Botão Ligar/Desligar
- 2** Indicador do modo de super refrigeração
- 3** Botão de temperatura do frigorífico
- 4** Indicador do frigorífico
- 5** Ecrã LCD
- 6** Indicador de unidade da temperatura
- 7** Indicador do modo "super congelação"
- 8** Botão de temperatura do congelador
- 9** Botão de modo de férias
- 10** Indicador do modo de férias
- 11** Indicador do congelador

Nota: Não utilize objetos afiados para operar o painel de controlo. Estes podem riscar ou danificar o painel de controlo.

Ligar

Quando se liga a ficha a uma tomada elétrica, o aparelho liga-se, emite um sinal sonoro e começa a funcionar com as definições predefinidas ou com as últimas definições utilizadas.

Desligar

- Para desligar o aparelho, prima, sem soltar, o botão de ligar/desligar (1) durante 10 segundos. O aparelho desliga o painel de controlo e deixa de funcionar. **Nota:** Quando o aparelho é desligado, todos os botões do painel de controlo, exceto o botão de ligar/desligar (1) são desativados. Se tocar num botão desativado, o aparelho emite um som.
- Para voltar a ligar o aparelho, prima, sem soltar, o botão de ligar/desligar (1) durante 10 segundos. O aparelho liga o painel de controlo e retoma a sua operação.
- Para desligar o aparelho da alimentação, desligue a ficha da tomada elétrica.

Ecrã

- Depois de ligar o aparelho à corrente, todo o ecrã LCD e todos os indicadores se acendem durante 3 segundos. Em seguida, o ecrã começa a mostrar a temperatura definida para o compartimento do frigorífico em °C.

- Para ver a temperatura definida para o compartimento do congelador, toque no botão "Temperatura do congelador" (8). O indicador do Congelador (11) acende.
- Para ver a temperatura definida para o compartimento do frigorífico, toque no botão "Temperatura do frigorífico" (3). O indicador do Frigorífico (4) acende.
- Se a porta estiver fechada e não tocar em nenhum botão, o ecrã LCD e todos os indicadores relevantes desligar-se-ão dentro de 15 segundos. Para os voltar a ligar, toque num botão qualquer ou abra a porta.
- Em caso de falha conhecida, o aparelho apresenta um dos seguintes códigos de erro no ecrã LCD e emite um sinal sonoro. Para parar o sinal sonoro, toque num botão qualquer.

Código de erro	Avaria
E1	Avaria do sensor de temperatura do frigorífico
E2	Avaria do sensor de temperatura do congelador
E5	Avaria do sensor da temperatura de descongelação do congelador
E7	Avaria do sensor de temperatura ambiente
E6	Falha de comunicação interna

Nota: Se vir um destes códigos de erro, contacte um Centro de Assistência Autorizado para obter aconselhamento.

Definir as temperaturas

Temperaturas recomendadas

Compartimento de refrigeração: +5 °C (definição de fábrica)

Compartimento de congelação: -20 °C (definição de fábrica)

Quando se liga o aparelho pela primeira vez, este define as temperaturas para as temperaturas de fábrica. Quando volta a ligar o aparelho à corrente, este define as temperaturas como as últimas temperaturas programadas, exceto se a função de memória estiver desligada.

- Para ajustar a temperatura do frigorífico, toque no botão "Temperatura do frigorífico" (3) para percorrer as temperaturas disponíveis (2 °C a 8 °C) até surgir no ecrã a temperatura pretendida. O indicador do Frigorífico (4) pisca durante o ajuste e para de piscar quando a temperatura definida entra em vigor.



- Para ajustar a temperatura do frigorífico, toque no botão “Temperatura do frigorífico” (■) para percorrer as temperaturas disponíveis (-24 °C a -16 °C) até surgir no ecrã a temperatura pretendida. O indicador do Congelador (■) pisca durante o ajuste e para de piscar quando a temperatura definida entra em vigor.



Sugestões:

- Não é possível regular as temperaturas do frigorífico e do congelador quando o aparelho está em modo de férias.
- Quanto mais baixa for a temperatura definida, mais tempo pode guardar os alimentos em segurança e mais eletricidade o aparelho consome.
- Quanto mais elevada for a temperatura definida, mais rapidamente os alimentos armazenados se deterioram e menos eletricidade o aparelho consome.

Modo de super refrigeração

Nota: A função de super refrigeração foi especificamente concebida para arrefecer rapidamente os alimentos recém-colocados no compartimento do frigorífico. Se tiver uma quantidade significativa de alimentos quentes, por exemplo, depois de fazer compras, recomenda-se a ativação da função de super refrigeração. Ao fazê-lo, pode garantir um arrefecimento rápido dos produtos e reduzir o aumento da temperatura, prolongando assim eficazmente a conservação de todos os outros alimentos no interior.

- Para colocar o aparelho no modo de super refrigeração, toque, sem soltar, no botão “Temperatura do frigorífico” (■) durante 5 segundos. O indicador do modo de Super refrigeração (⌘) pisca e o aparelho apresenta 2 °C no ecrã. Este modo entra em vigor quando este indicador para de piscar.
- O aparelho sairá automaticamente do modo de super refrigeração após 6 horas de permanência neste modo ou quando a temperatura do frigorífico atingir 2 °C. Para sair mais cedo deste modo, toque no botão “Temperatura do frigorífico” (■).

Modo de super congelação

Nota: A função de super congelação foi concebida para manter o valor nutricional dos alimentos no compartimento de congelação. Consegue congelar os alimentos no tempo mais curto. Se congelar uma grande quantidade de alimentos ao mesmo tempo ou se os alimentos precisarem de ser congelados rapidamente, é recomendado a ativar a função

de super congelamento e a colocar os alimentos no compartimento. Neste momento, a velocidade de congelação do compartimento de congelação será aumentada. O consumo de energia aumenta enquanto a função estiver LIGADA.

- Para colocar o aparelho no modo de super refrigeração, toque, sem soltar, no botão “Temperatura do congelador” (■) durante 5 segundos. O indicador do modo de Super congelação (⌘) pisca e o aparelho apresenta -24 °C no ecrã. Este modo entra em vigor quando este indicador para de piscar.
- O aparelho sairá automaticamente do modo de super congelação após estar neste modo durante 40 horas. Para sair mais cedo deste modo, prima o botão “Temperatura do congelador” (■).

Modo de férias

Antes de deixar o aparelho sem utilização durante um longo período de tempo, pode colocá-lo no modo de férias para poupar energia. No modo de férias, o aparelho não arrefece o compartimento do frigorífico e mantém o compartimento do congelador a uma temperatura de -20 °C.

Notas:

- Não guarde alimentos no compartimento do frigorífico quando o aparelho estiver no modo de férias. Deixe a porta do frigorífico aberta o suficiente para permitir a circulação de ar no interior do compartimento. Isto evitará a formação de bolor e de odores desagradáveis.
- O botão de “Temperatura do frigorífico” (■) e o botão de “Temperatura do congelador” (■) são desativados quando o aparelho se encontra no modo de férias.
- Para colocar o aparelho no modo de férias, toque, sem soltar, no botão “Modo de férias” (⌘) durante 3 segundos. O indicador do modo de férias (⌘) pisca e o aparelho apresenta -20 °C no ecrã. Este modo entra em vigor quando este indicador para de piscar.
- Para sair do modo de férias, toque, sem soltar, no botão “Modo de férias” (⌘) durante 3 segundos. O indicador do modo de férias (⌘) desliga.

Função de memória

O aparelho dispõe de uma função de memória que está ativada na maioria dos casos. Se desligar ou retirar a ficha da tomada, ou em caso de falha de corrente, o aparelho retoma o seu funcionamento com as últimas configurações utilizadas depois de o ligar novamente.

Da mesma forma, quando o aparelho sai do modo de super refrigeração, super congelação ou férias, continua a funcionar com as configurações utilizadas antes de entrar nesse modo.

Notas:

- O aparelho não se lembra do tempo decorrido no modo de super refrigeração ou de super congelação. Assim, por exemplo, se o aparelho voltar ao modo de super refrigeração depois de ter sido ligado novamente, funcionará sempre neste modo durante 6 horas antes de sair automaticamente.
- O aparelho só ativa a sua função de memória depois de ter funcionado continuamente durante mais de 30 minutos. Assim, se o desligar depois de ter funcionado continuamente durante menos de 30 minutos, o aparelho não se lembrará das últimas definições utilizadas.

Abrir e fechar a porta

- A luz LED no interior do compartimento do frigorífico acende-se quando a porta do frigorífico se abre e apaga-se quando a porta se fecha.

- O ecrã LCD e todos os indicadores relevantes ligam-se quando a porta do frigorífico se abre e desligam-se 15 segundos depois de a porta se fechar.

Alarme de abertura de porta

- Se a porta do frigorífico ficar aberta durante mais de 120 segundos, o alarme de abertura de porta é acionado. Para parar o alarme, feche a porta aberta ou toque num dos botões.
- Se parar o alarme tocando num botão e mantiver a porta aberta, o alarme volta a disparar após mais 120 segundos. Se mantiver a porta aberta durante mais de 15 minutos, o aparelho desliga o alarme e a luz LED e continua a funcionar normalmente.
- **Nota:** O alarme de abertura da porta é desativado quando o aparelho está no modo de férias.

Utilização diária**Gaveta de baixa temperatura**

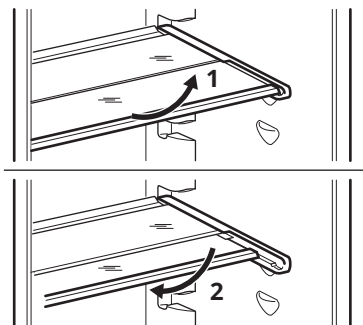
- A gaveta de baixa temperatura é a zona mais fria do compartimento do frigorífico. Mantém uma temperatura 1 ou 2 °C mais baixa do que a temperatura definida.
- Guarde nesta gaveta os alimentos perecíveis, como o peixe, os enchidos e a carne, para que se mantenham frescos durante mais tempo. **Nota:** Guarde a carne fresca nesta gaveta durante dois dias, no máximo, para garantir a máxima frescura.

Prateleira de vidro extensível

Este aparelho está equipado com uma prateleira de vidro extensível no compartimento do frigorífico. A parte da frente da prateleira pode ser colocada à frente ou por baixo da parte de trás, consoante as suas necessidades.

Para dobrar a prateleira:

1. Retire a metade da frente com cuidado.
2. Deslize-a para a calha inferior e para debaixo da metade traseira.

**Gaveta de legumes com controlo de humidade**

A gaveta de legumes é o melhor local de armazenamento para frutas e legumes frescos. É possível regular a humidade do ar na gaveta de legumes através do regulador de humidade. Desta forma, a fruta e os legumes frescos podem ser armazenados durante o dobro do tempo do armazenamento convencional.

A humidade do ar na gaveta de legumes pode ser ajustada de acordo com o tipo e a quantidade de produtos a armazenar:

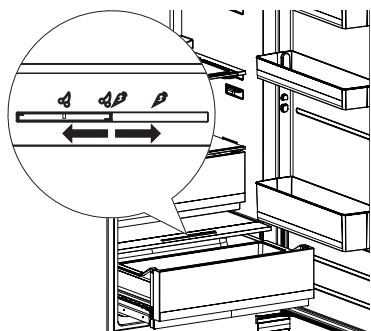
Produtos	Humidade do ar sugerida
Essencialmente fruta ou uma carga de grandes dimensões	Mais baixa
Essencialmente legumes, uma carga mista ou de pequenas dimensões	Mais alta

Notas:

- Os frutos sensíveis ao frio (por exemplo, ananás, banana, papaia e citrinos) e os legumes sensíveis ao frio (por exemplo, beringelas, pepinos, curgetes, pimentos, tomates e batatas) devem ser armazenados fora do frigorífico a temperaturas de cerca de 8-12 °C para uma preservação ótima da qualidade e do sabor.
- Pode formar-se condensação na gaveta dos legumes, consoante os alimentos e a quantidade armazenada. Remova a condensação com um pano seco e regule a humidade do ar na gaveta de legumes com o regulador de humidade.

O regulador de humidade encontra-se na parte da frente da tampa da gaveta de legumes.

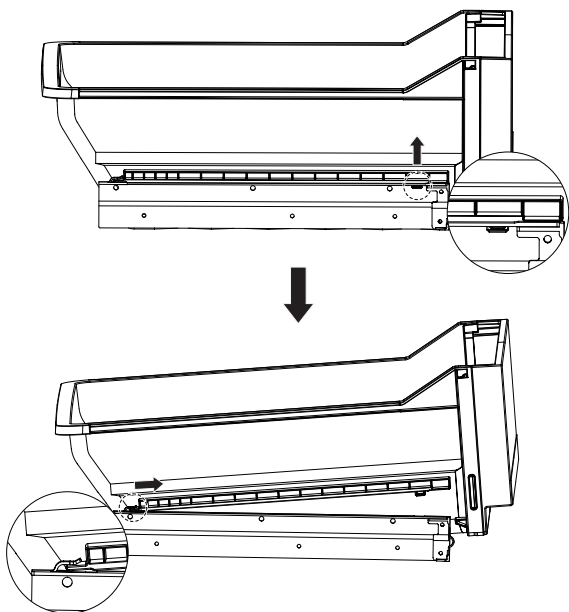
- Para aumentar a humidade do ar, mova o regulador para a direita.
- Para reduzir a humidade do ar, mova o regulador para a esquerda.



A gaveta de legumes está ligada a uma base deslizante e pode ser retirada do aparelho.

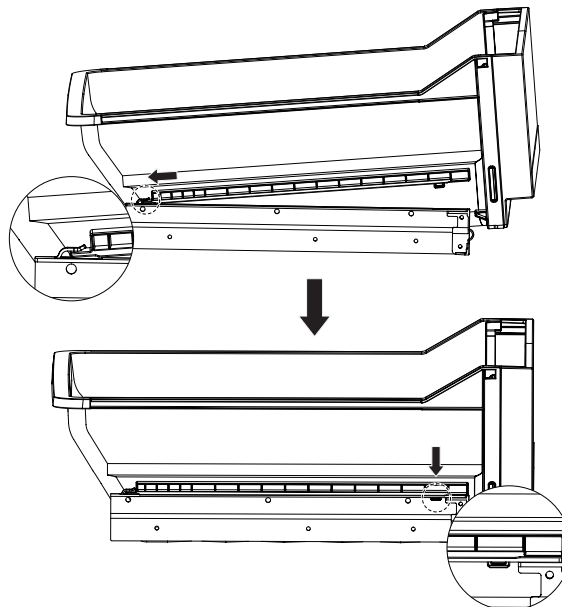
Para retirar a gaveta de legumes, siga os passos seguintes:

1. Puxe completamente a gaveta para fora.
2. Levante a parte da frente da gaveta da base.
3. Puxe a gaveta para fora da base.



Para reinstalar a gaveta de legumes, siga os passos seguintes:

1. Puxe completamente a base para fora.
2. Coloque a parte de trás da gaveta na base e, em seguida, faça deslizar as duas patilhas traseiras para as duas ranhuras da base.
3. Insira as duas patilhas frontais na base.



Sugestões

Sugestões para a refrigeração de alimentos frescos

- Tape ou embrulhe os alimentos, especialmente se estes emitirem odores fortes.
- Posicione os alimentos de forma a que o ar possa circular livremente em volta dos mesmos.
- Para o máximo desempenho, deixe espaço suficiente no compartimento do frigorífico para o ar circular em volta das embalagens. Deixe também espaço suficiente na parte dianteira para a porta fechar corretamente.
- Não guarde alimentos quentes ou líquidos a emitir vapores no frigorífico.
- Carne (todos os tipos): embrulhe em sacos adequados e guarde-os na prateleira de vidro por cima da gaveta para vegetais. Guarde a carne, no máximo, durante 1-2 dias.
- Alimentos cozinhados e pratos frios: tape-os e coloque-os em qualquer prateleira.
- Frutas e legumes: limpe bem e coloque na gaveta de legumes. As bananas, batatas, cebolas e alho não podem ser guardados no frigorífico se não estiverem embalados.
- Manteiga e queijo: coloque num recipiente hermético especial ou embrulhado em folha de alumínio ou num saco de polietileno, tentando excluir o máximo de ar possível.
- Garrafas: feche com tampas e coloque nos porta-garrafas das portas.

Congelamento de alimentos frescos

- A quantidade de alimentos frescos que podem ser congelados num prazo de 24 horas está indicada na placa de características.
- Não permita que os alimentos frescos e não congelados entrem em contacto com alimentos já congelados, a fim de evitar um aumento da temperatura dos últimos.
- Coloque os alimentos frescos na zona de congelação do compartimento do congelador, deixando espaço suficiente entre os artigos para permitir a livre circulação do ar.
- Embrulhe os alimentos para os proteger de qualquer água, humidade ou condensação; isto evitará a propagação de quaisquer odores no frigorífico, assegurando também uma melhor conservação dos alimentos congelados.
- Os alimentos magros conservam-se melhor do que os alimentos gordos; o sal reduz a capacidade de preservação da comida.
- Nunca coloque alimentos quentes no congelador. Deixar os alimentos quentes arrefecer antes de os congelar poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.
- Não volte a congelar alimentos parcialmente descongelados.

Instalação

⚠ AVISO! Antes de instalar o eletrodoméstico, leia atentamente as informações de segurança no folheto de Segurança e Garantia.

⚠ AVISO! Siga as Instruções de montagem separadas para proceder à instalação deste eletrodoméstico.

⚠ AVISO! Fixe o eletrodoméstico de acordo com as instruções de montagem separadas para evitar o risco de instabilidade do eletrodoméstico.

Localização

Este eletrodoméstico deve ser instalado num local interior seco e bem ventilado. Não instale o eletrodoméstico perto de fontes de calor (por exemplo, fornos, fogões, radiadores, fogões e placas de fogão) ou num local com luz solar direta.

ⓘ Se tiver dúvidas quanto à instalação, contacte o seu revendedor, o nosso serviço de apoio ao cliente ou o Centro de assistência autorizado mais próximo.

ⓘ Certifique-se de que desliga o aparelho da fonte de alimentação. A ficha deve, por conseguinte, ser facilmente acessível após a instalação.

Lista de controlo

Siga a lista de controlo antes de utilizar o seu aparelho. Se alguma resposta for "NÃO", siga a ação correspondente. Não se esqueça de anotar o número de série do produto e o número de artigo, conforme necessário, e anexe o recibo a esta página.

Número de série do produto (N.º de série):

.....

Número do artigo do produto (Nº art.):

.....

Data de aquisição:

.....

Para verificar	Se a resposta for NÃO
Certifique-se de que a junta veda a toda a volta da porta quando cada porta está fechada.	Consulte as instruções de montagem - alinhamento da porta.
Verifique se não há colisão entre as peças e os móveis durante a abertura e o fecho das portas.	Consulte as instruções de montagem - alinhamento da porta.
Instale o aparelho como um aparelho de encastrar.	Siga as instruções de montagem para uma instalação correta.
Certifique-se de que, aquando da primeira instalação ou após a inversão das portas, o aparelho permanece na posição vertical durante pelo menos 4 horas antes de ser ligado à alimentação elétrica.	Aguarde 4 horas antes de ligar o eletrodoméstico à fonte de alimentação.

Limpar o eletrodoméstico

Antes de utilizar o eletrodoméstico pela primeira vez, limpe-o para eliminar o cheiro característico de um produto novo.

1. Certifique-se de que o eletrodoméstico se encontra desligado da fonte de alimentação.
2. Limpe o interior com um pano macio e humedecido.
3. Lave os acessórios internos com água morna e um pouco de sabão neutro e seque bem.

CUIDADO!

Não utilize produtos de limpeza ou solventes abrasivos, clorados ou ácidos.

- Não utilize esfregões ou esponjas abrasivas. Podem provocar a corrosão das superfícies metálicas.
- Nunca limpe os acessórios numa máquina de lavar loiça. Podem ficar deformados.

Ligação elétrica

⚠ CUIDADO! Todos os trabalhos elétricos necessários para instalar este eletrodoméstico devem ser realizados por um eletricitista qualificado ou pessoa competente.

⚠ AVISO! Este aparelho tem de ser ligado à terra.

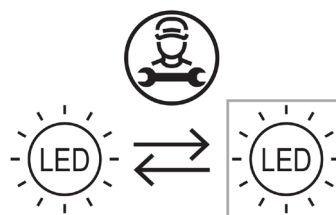
A não observação destas instruções pode resultar em morte, incêndio ou choque elétrico.

O fabricante declina quaisquer responsabilidades em caso de inobservância destas medidas de segurança. Este eletrodoméstico está em conformidade com as Diretivas E.E.C.

Substituir as luzes

O aparelho está equipado com uma luz LED para iluminação do interior.

A substituição do aparelho de iluminação só pode ser efetuada por um técnico autorizado. Contacte o seu Centro de assistência autorizado. Para uma assistência mais rápida, consulte sempre a lista completa de Centros de assistência autorizados indicada no final da Garantia de segurança ou do Manual do Utilizador completo e utilize o número de telefone correspondente à sua região.



Informação técnica

Categoria do produto	
Tipo de produto	Frigorífico - Congelador
Tipo de instalação	Embutida
Dimensões do produto	
Altura	1785 mm
Largura	540 mm
Profundidade	550 mm
Volume líquido	
Frigorífico	193,0 L
Congelador	74,0 L
Sistema de descongelamento	
Frigorífico	Automático
Congelador	Automático
Outras especificações	
Classificação por estrelas	
Tempo para aumento da temperatura	9 horas
Capacidade de congelamento	6 kg/24h
Consumo de energia	184 kWh/ano
Nível de ruído	35 dB (A), Classe B
Classe de eficiência energética	D
Tensão nominal	220-240 V~
Frequência nominal	50 Hz
Classe de eficiência energética da fonte de luz	F

Nota: As informações sobre o produto na base de dados de produtos podem ser acedidas através da leitura do código QR no rótulo EPREL.

O número do artigo e o número de série estão situados na placa de potência no lado esquerdo interior do eletrodoméstico.

Número do artigo **XXXXXXXX**
(código de 8 dígitos)

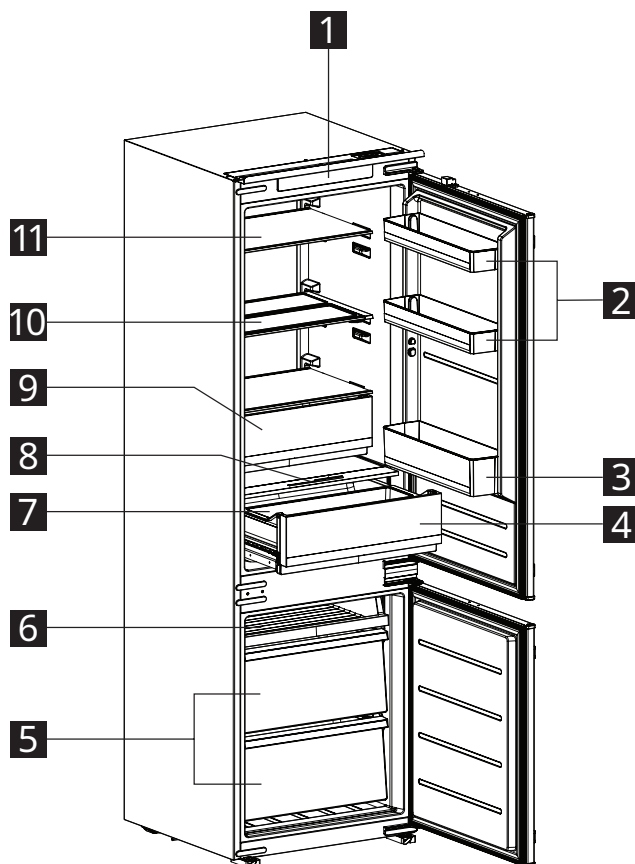
Número de série
(código de 22 dígitos)

ÖVERNÄS REFRIGERATOR-FREEZER
ELECTRIC DIAGRAM

Imagem apenas para referência

Descripción del producto

Descripción del producto



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1 Panel de control | 7 Bandeja deslizante |
| 2 Bandejas de la puerta | 8 Control de humedad |
| 3 Bandeja para botellas | 9 Cajón de baja temperatura |
| 4 Cajón de verduras | 10 Estante de cristal extensible |
| 5 Cajones del congelador | 11 Bandeja de cristal |
| 6 Bandeja del congelador | |

Primer uso

Conecte el aparato a la toma de corriente. Las temperaturas ideales para el almacenamiento de comida vienen ya seleccionadas de fábrica (intermedias).

¡Importante!

Este aparato está autorizado para su venta en Francia. De conformidad con la normativa válida en dicho país, deberá ir provisto de un dispositivo especial (véase la ilustración) situado en el compartimiento inferior del aparato para indicar la zona más fría del mismo.

Nota: Después de encender el aparato necesitará de 4 a 5 horas para alcanzar la temperatura adecuada para almacenar un volumen habitual de alimentos.

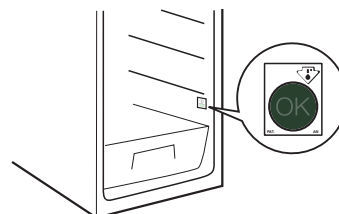
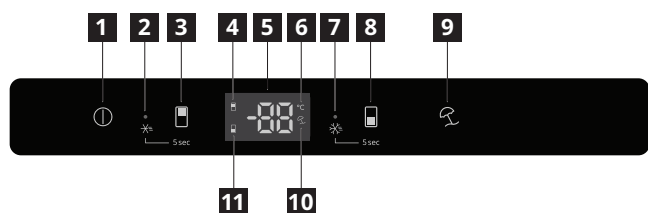


Imagen solo de referencia

Funcionamiento

Panel de control



- 1** Botón de encendido/apagado
- 2** Indicador de modo de súper enfriamiento
- 3** Botón de temperatura del frigorífico
- 4** Indicador del frigorífico
- 5** Pantalla LCD
- 6** Indicador de unidad de temperatura
- 7** Indicador del modo de supercongelación
- 8** Botón de temperatura del congelador
- 9** Botón del modo vacaciones
- 10** Indicador del modo vacaciones
- 11** Indicador del congelador

Nota: No utilice objetos afilados al accionar el panel de control. Ya que pueden rayar o dañar el panel de control.

Encendido

Cuando conecte el enchufe de alimentación a una toma de corriente, el aparato se encenderá, emitirá un sonido y comenzará a funcionar con la configuración predeterminada o la última utilizada.

Apagado

- Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (1) durante 10 segundos. El panel de control se apagará y el dispositivo dejará de funcionar. **Nota:** Si el aparato está apagado, se desactivan todos los botones del panel de control, salvo el botón de encendido/apagado (1). Si toca algún botón que esté desactivado, el aparato emite un sonido.
- Para volver a encender el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (1) durante 10 segundos. El panel de control se activará y el aparato reanudará su funcionamiento.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Pantalla

- Después de enchufar el aparato, la pantalla LCD y todos los indicadores se iluminarán durante 3 segundos. A continuación, en la pantalla aparecerá la temperatura establecida para el compartimento frigorífico en °C.

- Para ver la temperatura del compartimento congelador, pulse el botón de temperatura del congelador (8). El indicador del congelador (11) se iluminará.
- Para ver la temperatura del compartimento frigorífico de nuevo, pulse el botón de temperatura del frigorífico (3). El indicador del frigorífico (4) se iluminará.
- Si la puerta está cerrada y no toca ningún botón, la pantalla LCD y los indicadores correspondientes se apagarán en 15 segundos. Para volver a encenderlos, toque cualquier botón o abra la puerta.
- El aparato emite un pitido y muestra uno de los siguientes códigos de error en la pantalla LCD si se detecta un error conocido. Para detener el pitido, toque cualquier botón.

Código de error	Fallo
E1	Fallo del sensor de temperatura del refrigerador
E2	Fallo del sensor de temperatura del congelador
E5	Fallo del sensor de temperatura de descongelación del congelador
E7	Fallo del sensor de temperatura ambiente
E6	Fallo de comunicación interna

Nota: Si observa alguna de estos códigos de error, póngase en contacto con un Centro de servicio autorizado para obtener más ayuda.

Ajustar las temperaturas

Temperaturas recomendadas

Compartimento frigorífico: +5 °C (ajuste predeterminado)

Compartimento congelador: -20 °C (configuración de fábrica)

Al enchufar el aparato por primera vez, las temperaturas se ajustan a las que vienen de fábrica por defecto. Al enchufar o encender el aparato de nuevo, las temperaturas se ajustan a las últimas temperaturas establecidas salvo si la función de memoria esté desactivada.

- Para ajustar la temperatura del frigorífico, toque el botón de temperatura del frigorífico (3) para ver las temperaturas disponibles (de 2 °C a 8 °C) hasta que en la pantalla aparezca la temperatura deseada. El indicador del frigorífico (4) parpadeará mientras

se ajusta y dejará de parpadear cuando la temperatura configurada se aplique.



- Para ajustar la temperatura del congelador, toque el botón de temperatura del congelador (■) para ver las temperaturas disponibles (de -24 °C a -16 °C) hasta que en la pantalla aparezca la temperatura deseada.
El indicador del congelador (■) parpadeará mientras se ajusta y dejará de parpadear cuando la temperatura configurada se aplique.



Consejos:

- Cuando el aparato está en modo vacaciones, no es posible ajustar las temperaturas del frigorífico y del congelador.
- Cuanto más baja sea la temperatura establecida, más tiempo se podrán almacenar los alimentos de forma segura y más electricidad consumirá el electrodoméstico.
- Cuanto mayor sea la temperatura establecida, más rápido perecerán los alimentos almacenados y menos electricidad consumirán el aparato.

Modo de súper enfriamiento

Nota: La función de superenfriamiento está específicamente diseñada para enfriar rápidamente la comida que se coloca por primera vez en el compartimento del frigorífico. Si tiene una cantidad importante de comida caliente, como después de hacer la compra, se recomienda activar la función de superenfriamiento. Al hacerlo, se asegurará de enfriar rápidamente los productos y reducir el aumento de temperatura, prolongando así de forma eficaz la conservación del resto de la comida en el interior.

- Para establecer el aparato en el modo de súper enfriamiento, mantenga pulsado el botón de temperatura del frigorífico (■) durante 5 segundos. El indicador de modo de súper enfriamiento (✕≡) parpadeará y en la pantalla aparecerá 2 °C. Este modo comenzará a funcionar cuando este indicador deje de parpadear.
- El aparato saldrá por sí solo del modo de súper enfriamiento después de 6 horas o si la temperatura del frigorífico llega a 2 °C. Si desea salir de este modo antes, toque el botón de temperatura del frigorífico (■).

Modo de supercongelación

Nota: La función de supercongelación ha sido diseñada para mantener los valores nutricionales de los alimentos en el compartimento del congelador. Permite congelar los alimentos en el menor tiempo posible. Si se va a congelar una gran cantidad de alimentos a la vez o si hay que hacerlo rápidamente,

se recomienda activar la función de supercongelación y meter la comida dentro. En ese momento, la velocidad de congelación del compartimento del congelador aumentará. El consumo de energía aumentará mientras la función esté activada.

- Para establecer el aparato en el modo de supercongelación, mantenga pulsado el botón de temperatura del congelador (■) durante 5 segundos. El indicador del modo de supercongelación (✕≡) parpadeará y en la pantalla aparecerá -24 °C. Este modo comenzará a funcionar cuando este indicador deje de parpadear.
- El aparato saldrá automáticamente del modo de supercongelación después de estar 40 horas en este modo. Para salir antes de este modo, toque el botón de temperatura del congelador (■).

Modo vacaciones

Antes de dejar el aparato sin usar por mucho tiempo, puede ponerlo en modo vacaciones para ahorrar energía. En el modo vacaciones, el aparato no enfría el compartimento frigorífico y mantiene el compartimento congelador a una temperatura de -20 °C.

Notas:

- No guarde alimentos en el compartimento frigorífico cuando el aparato esté en modo vacaciones. Deje la puerta del frigorífico abierto lo suficiente para permitir la circulación de aire por el interior del compartimento. Así se evitará la formación de moho y los olores desagradables.
- El botón de temperatura del frigorífico (■) y el del congelador (■) se desactivan cuando el aparato está en modo vacaciones.
- Para establecer el aparato en el modo vacaciones, mantenga pulsado el botón de modo vacaciones (⌚) durante 3 segundos. El indicador del modo vacaciones (⌚) parpadeará y en la pantalla aparecerá -20 °C. Este modo comenzará a funcionar cuando este indicador deje de parpadear.
- Para salir del modo vacaciones, mantenga pulsado el botón de modo vacaciones (⌚) durante 3 segundos. El indicador del modo vacaciones (⌚) se apagará.

Función de memoria

El aparato dispone de una función de memoria que se activa en la mayoría de los casos. Si apaga o desconecta el aparato, o en caso de un corte de alimentación, continuará funcionando con la última configuración utilizada tras encenderlo nuevamente.

Asimismo, cuando el aparato salga del modo superenfriamiento, supercongelación o vacaciones, continuará funcionando con la configuración utilizada antes de entrar a dicho modo.

Notas:

- El aparato no recordará el tiempo transcurrido en el modo de superenfriamiento o supercongelación. Por ejemplo, si vuelve al modo de súper enfriamiento después de encenderlo de nuevo, siempre funcionará en este modo durante 6 horas antes de salir automáticamente.
- El aparato activará la función de memoria únicamente tras haber funcionado continuamente durante más de 30 minutos. Por tanto, si lo apaga tras haber funcionado continuamente durante menos de 30 minutos, no recordará los últimos ajustes utilizados.

Apertura y cierre de la puerta

- La luz LED del interior del compartimento frigorífico se enciende cuando se abre la puerta del

frigorífico y se apaga cuando se cierra en el modo predeterminado.

- La pantalla LCD y los indicadores correspondientes se encienden al abrir puerta del frigorífico y se apagan 15 segundos después de cerrar la puerta.

Alarma de apertura de la puerta

- Si la puerta del frigorífico se mantiene abierta durante más de 120 segundos, la alarma de apertura de la puerta se apagará. Para detener la alarma, cierre la puerta o toque cualquier botón.
- Si detiene la alarma pulsando un botón y mantiene la puerta abierta, la alarma volverá a sonar tras 120 segundos. Si deja la puerta abierta durante más de 15 minutos, el aparato apagará la alarma y la luz LED, y continuará funcionando de forma habitual.
- **Nota:** La alarma de apertura de la puerta se desactiva si el aparato está en modo vacaciones.

Uso diario

Cajón de baja temperatura

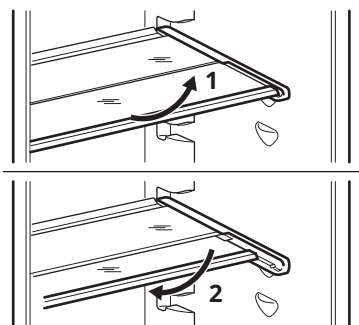
- El cajón de baja temperatura es el lugar más frío del compartimento frigorífico. Mantiene una temperatura de 1 o 2 °C menos que la temperatura establecida.
- Guarde en este cajón alimentos que se puedan estropear como pescado, embutidos y carne, para que se mantengan frescos más tiempo. **Nota:** Se recomienda mantener la carne fresca en este cajón durante un periodo no superior a dos días para garantizar un buen estado.

Estante de cristal extensible

Este aparato cuenta con un estante de cristal extensible en el compartimento frigorífico. La mitad delantera del estante se puede situar delante o debajo de la mitad trasera según lo necesite.

Para plegar el estante:

1. Retire la mitad delantera detenidamente.
2. Deslícela hacia el riel inferior por debajo de la mitad trasera.



Cajón de verduras con control de humedad

El cajón de verduras es el lugar ideal para mantener frutas y verduras frescas. Puede ajustar la humedad del aire en el cajón de verduras mediante el control de humedad. Esto permite conservar frutas y vegetales frescos durante el doble de tiempo que con el almacenamiento tradicional.

La humedad del aire en el cajón de verduras se puede configurar en función del tipo y la cantidad de productos que se desean guardar:

Productos	Humedad del aire recomendada
Principalmente frutas o una cantidad grande	Más bajo
Principalmente verduras, una cantidad mixta o pequeña	Más alto

Notas:

- Las frutas susceptibles al frío (como la piña, plátano, papaya y cítricos) y las verduras susceptibles al frío (como las berenjenas, pepinos, calabacines, pimientos, tomates y patatas) se deben guardar fuera del frigorífico a temperaturas de aproximadamente 8-12 °C para mantener la calidad y el gusto óptimos.
- La condensación puede aparecer en el cajón de verduras dependiendo de los alimentos y la cantidad que haya dentro. Elimine la condensación con un paño seco y regule la humedad del aire en el cajón de verduras con el control de humedad.

El control de humedad se encuentra en la parte delantera de la tapa del cajón de verduras.

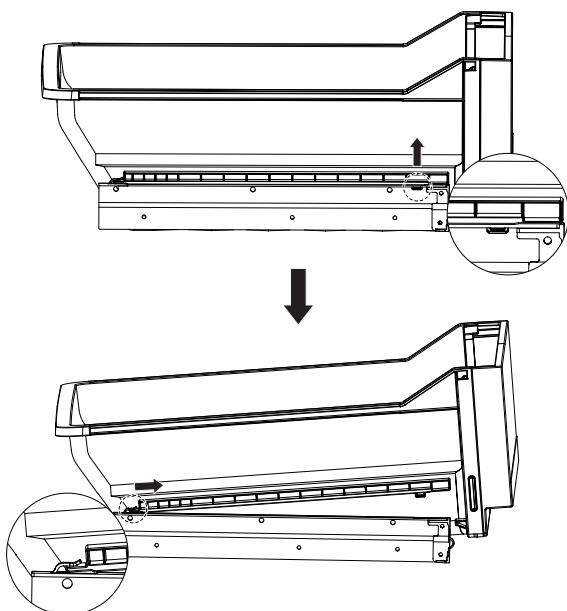
- Para aumentar la humedad del aire, mueva el control hacia la derecha.
- Para reducir la humedad del aire, mueva el control hacia la izquierda.



El cajón de verduras está fijado a una base deslizante, la cual se puede retirar del aparato.

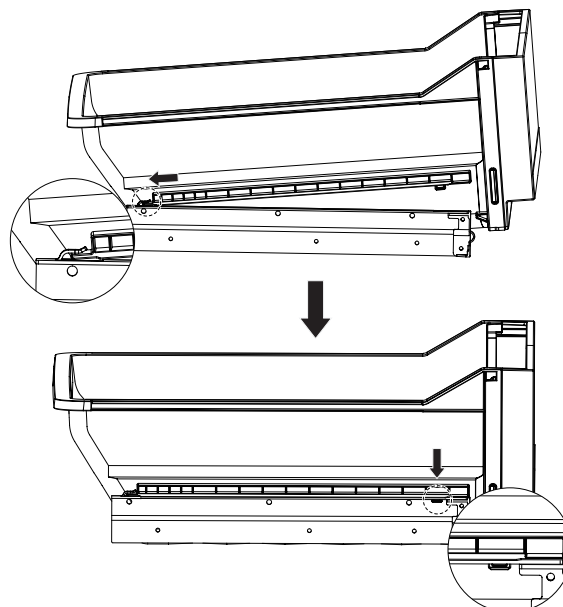
Para retirar el cajón de verduras, siga estos pasos:

1. Extraiga completamente el cajón.
2. Levante la parte delantera del cajón de la base.
3. Retire el cajón de la base.



Para volver a instalar el cajón de verduras, siga estos pasos:

1. Extraiga completamente la base.
2. Coloque la parte trasera del cajón sobre la base y posteriormente coloque las dos pestañas traseras en las dos ranuras de la base.
3. Inserte las dos pestañas delanteras en la base.



Consejos

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

- Cubrir o envolver la comida, especialmente si tiene un sabor fuerte.
- Coloque los alimentos para que el aire pueda circular libremente a su alrededor.
- Para un rendimiento óptimo, deje suficiente espacio en el frigorífico para que circule el aire alrededor de los paquetes. Deje espacio suficiente en la parte frontal para que la puerta pueda cerrarse correctamente.
- No almacenar alimentos calientes o líquidos que se evaporen en el frigorífico.
- Carne (todos los tipos): envolver en un embalaje adecuado y colocar en el estante de vidrio que se encuentra encima del cajón de verduras. Almacenar la carne como máximo de 1 a 2 días.
- Alimentos cocinados y platos fríos: cubrir y colocar en cualquier estante.
- Frutas y verduras: limpiar a fondo y colocar en el cajón de verduras. Los plátanos, patatas, cebollas y ajos no deben guardarse en el frigorífico si no están envasados.

- Mantequilla y queso: colocar en recipientes herméticos especiales o envolver en papel de aluminio o en bolsas de polietileno para evitar la mayor cantidad de aire posible.
- Botellas: cerrar con tapones y colocar en las bandejas de la puerta.

Congelar alimentos frescos

- La cantidad máxima de alimentos frescos que se puede congelar en 24 horas se muestra en la placa de características.
- No permita que los alimentos frescos y sin congelar entren en contacto con los alimentos ya congelados para evitar que aumente la temperatura de estos últimos.
- Coloque los alimentos frescos en el área de congelación del compartimento congelador

dejando espacio suficiente entre los elementos para permitir que circule el aire.

- Envuelva los alimentos para protegerlos del agua, de la humedad y de la condensación; de este modo evitará que se extienda cualquier olor por el frigorífico al tiempo que asegura un almacenamiento mejor de la comida congelada.
- Los alimentos magros se congelan mejor que los grasos; la sal reduce el tiempo de almacenamiento de los alimentos.
- No coloque nunca alimentos calientes en el congelador. Dejar enfriar los alimentos calientes antes de congelarlos ahorra energía y prolonga la vida del aparato.
- No vuelva a congelar alimentos parcialmente descongelados.

Instalación

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de instalar el aparato, lea detenidamente la información de seguridad del folleto Seguridad y garantía.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Consulte las instrucciones de montaje independientes para instalar el dispositivo.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Instale el aparato siguiendo las instrucciones de montaje independientes para evitar riesgos de inestabilidad del aparato.

Ubicación

Este aparato se debe instalar en un lugar interior seco y bien ventilado. No instale el aparato cerca de fuentes de calor (como hornos, estufas, radiadores, hornillos y placas) o en un lugar con luz solar directa.

- ① Si tiene alguna duda sobre la instalación, diríjase al proveedor, a nuestro servicio al cliente o al centro de servicio técnico autorizado más cercano.
- ① Se debe poder desconectar el aparato de la fuente de alimentación principal. Por tanto, se debe poder acceder al cable con facilidad después de la instalación.

Lista de verificación de inspección

Siga la lista de verificación de inspección antes de usar el aparato. Si alguna respuesta es «NO», realice la acción correspondiente. Recuerde anotar el número de serie del producto y el número de artículo, si procede, y adjunte su recibo a esta página.

Número de serie del producto (No. Ser.):

.....

Número de artículo del producto (No. Art):

.....

Fecha de compra:

.....

Comprobaciones	Si la respuesta es NO
Asegúrese de que la junta de alrededor de la puerta selle perfectamente las puertas al cerrarlas.	Consulte las instrucciones de montaje - Alineación de la puerta.
Compruebe que no exista ningún tipo de roce entre las piezas y los muebles al abrir y cerrar las puertas.	Consulte las instrucciones de montaje - Alineación de la puerta.
Instale el aparato como un electrodoméstico empotrado.	Siga las instrucciones de montaje para realizar una instalación adecuada.
Asegúrese de que cuando lleve a cabo la primera instalación o después de invertir las puertas, el aparato permanezca en posición vertical durante al menos 4 horas antes de conectarlo a la fuente de alimentación.	Espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación.

Limpieza del aparato

Antes de utilizar el aparato por primera vez, límpielo para eliminar el olor habitual de un producto nuevo.

1. Asegúrese de que el aparato esté desconectado de la fuente de alimentación.
2. Limpie el interior con un paño suave húmedo.
3. Lave los accesorios internos con agua templada y jabón neutro y, a continuación, séquelos bien.

¡PRECAUCIÓN!

No utilice disolventes ni agentes de limpieza abrasivos, clorados o ácidos.

- No utilice esponjas rugosas ni abrasivas. Las superficies metálicas se pueden sufrir corrosión.
- No limpie los accesorios en el lavavajillas. Pueden deformarse.

Conexión eléctrica

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Cualquier trabajo eléctrico necesario para instalar este aparato debe ser realizado por un electricista cualificado o una persona competente.

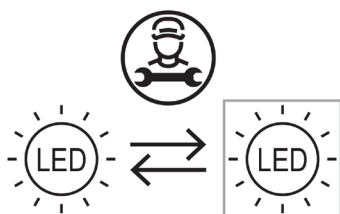
⚠ ¡ADVERTENCIA! Este aparato debe estar conectado a tierra. No seguir estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

El fabricante no acepta ninguna responsabilidad si no se llevan a cabo estas medidas de seguridad. Este aparato cumple las directivas de la CEE.

Reemplazar la iluminación

El aparato cuenta con una luz LED para iluminar el interior.

La luz interna solo podrá ser reemplazada por un técnico autorizado. Póngase en contacto con su centro de servicio técnico autorizado. Para un servicio técnico más veloz, consulte la lista completa de Centros de Servicio Autorizados que puede encontrar al final de Seguridad y Garantía o del Manual, y llame a los números de teléfono correspondientes.



Información técnica

Categoría de producto	
Tipo de producto	Frigorífico - Congelador
Tipo de instalación	Integrable
Dimensiones del producto	
Alto	1785 mm
Ancho	540 mm
Fondo	550 mm
Volumen neto	
Frigorífico	193,0 L
Congelador	74,0 L
Sistema de descongelación	
Frigorífico	Automático
Congelador	Automático
Otras especificaciones	
Potencia energética	
Tiempo de subida de temperatura	9 horas
Capacidad de congelación	6 kg/24 h
Consumo de energía	184 kWh/año
Nivel de ruido	35 dB(A), Clase B
Clase de eficiencia energética	D
Voltaje nominal	220-240 V~
Frecuencia nominal	50 Hz
Clase de eficiencia energética de la fuente de luz	F

Nota: Puede obtener la información del producto en la base de datos de productos escaneando el código QR de la etiqueta EPREL.

- El número de artículo y el número de serie se muestran en la placa de características del lateral interior izquierdo del aparato.

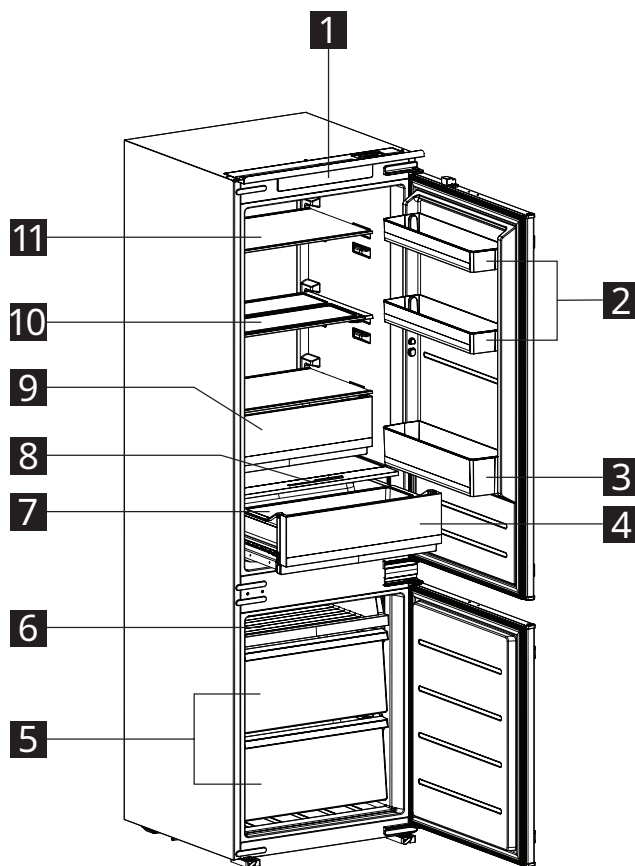
Número de artículo (código de 8 dígitos)

Número de serie (código de 22 dígitos)

Imagen solo de referencia

Περιγραφή προϊόντος

Επισκόπηση προϊόντος



- | | |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| 1 Πίνακας ελέγχου | 7 Συρόμενος δίσκος |
| 2 Ράφια πόρτας | 8 Ρυθμιστικό υγρασίας |
| 3 Ράφι φιαλών | 9 Συρτάρι χαμηλής θερμοκρασίας |
| 4 Συρτάρι λαχανικών | 10 Εκτεινόμενο γυάλινο ράφι |
| 5 Συρτάρια κατάψυξης | 11 Γυάλινο ράφι |
| 6 Δίσκος κατάψυξης | |

Πρώτη χρήση

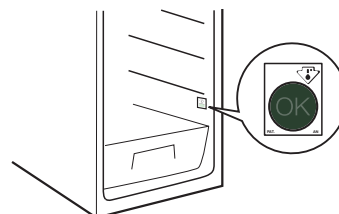
Συνδέστε τη συσκευή στην τροφοδοσία. Οι ιδανικές θερμοκρασίες αποθήκευσης τροφίμων είναι ήδη ρυθμισμένες εργοστασιακά (μέσες).

Σημαντικό!

Η παρούσα συσκευή πωλείται στη Γαλλία.

Σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αυτή, πρέπει να παρέχεται με μια ειδική διάταξη (βλ. εικόνα) τοποθετημένη στο κάτω διαμέρισμα του ψυγείου για να υποδεικνύει την πιο κρύα ζώνη του.

Σημείωση: Μετά την ενεργοποίηση, η συσκευή χρειάζεται 4-5 ώρες προκειμένου να φτάσει στη σωστή θερμοκρασία για την αποθήκευση ενός τυπικού όγκου τροφίμων.



Η εικόνα προορίζεται αποκλειστικά για σκοπούς αναφοράς

- Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης, πατήστε το κουμπί Θερμοκρασίας θαλάμου ψύξης (■) για να μετακινηθείτε διαδοχικά στις διαθέσιμες θερμοκρασίες (2 °C έως 8 °C) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιθυμητή θερμοκρασία. Η ένδειξη του θαλάμου ψύξης (■) αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της ρύθμισης και σταματά να αναβοσβήνει όταν η ρυθμισμένη θερμοκρασία τεθεί σε ισχύ.



- Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης, πατήστε το κουμπί Θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης (■) για να μετακινηθείτε διαδοχικά στις διαθέσιμες θερμοκρασίες (-24 °C έως -16 °C) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιθυμητή θερμοκρασία. Η ένδειξη του θαλάμου κατάψυξης (■) αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της ρύθμισης και σταματά να αναβοσβήνει όταν η ρυθμισμένη θερμοκρασία τεθεί σε ισχύ.



Συμβουλές:

- Δεν μπορείτε να ρυθμίσετε τις θερμοκρασίες του θαλάμου ψύξης και του θαλάμου κατάψυξης όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία διακοπών.
- Όσο χαμηλότερη είναι η ρυθμισμένη θερμοκρασία, αυξάνεται ο χρόνος για τον οποίο μπορείτε να αποθηκεύσετε με ασφάλεια τα τρόφιμά σας και ταυτόχρονα αυξάνεται και η ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνει η συσκευή.
- Όσο υψηλότερη είναι η ρυθμισμένη θερμοκρασία, τα τρόφιμά σας αλλοιώνονται πιο γρήγορα και μειώνεται η ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνει η συσκευή.

Λειτουργία ταχείας ψύξης

Σημείωση: Η λειτουργία ταχείας ψύξης είναι ειδικά σχεδιασμένη για να ψύχει γρήγορα τα τρόφιμα που έχουν τοποθετηθεί πρόσφατα στον χώρο του ψυγείου. Εάν έχετε μεγάλη ποσότητα ζεστού φαγητού, όπως μετά από ψώνια, συνιστάται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας ψύξης. Με αυτόν τον τρόπο, μπορείτε να εξασφαλίσετε τη γρήγορη ψύξη των προϊόντων και να μειώσετε την αύξηση της θερμοκρασίας, παρατείνοντας έτσι αποτελεσματικά τη διατήρηση όλων των υπόλοιπων τροφίμων που βρίσκονται μέσα στο ψυγείο.

- Για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία ταχείας ψύξης, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου ψύξης (■) για 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη λειτουργίας ταχείας ψύξης (X≡) αναβοσβήνει και στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται η ένδειξη 2 °C. Αυτή η λειτουργία θα τεθεί σε ισχύ όταν αυτή η ένδειξη σταματήσει να αναβοσβήνει.

- Η συσκευή θα εξέλθει αυτόματα από τη λειτουργία ταχείας ψύξης αφού παραμείνει σε αυτή τη λειτουργία για 6 ώρες ή όταν η θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης φτάσει τους 2 °C. Για να βγείτε νωρίτερα από αυτή τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί θερμοκρασίας θαλάμου ψύξης (■).

Λειτουργία ταχείας κατάψυξης

Σημείωση: Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης είναι σχεδιασμένη για να διατηρεί τη θρεπτική αξία των τροφίμων στον θάλαμο κατάψυξης. Μπορεί να παγώσει το φαγητό στον συντομότερο δυνατό χρόνο. Εάν θέλετε να καταψύξετε ταυτόχρονα μεγάλη ποσότητα τροφίμων, συνιστάται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης και να τοποθετήσετε τα τρόφιμα. Σε αυτήν την περίπτωση, η ταχύτητα κατάψυξης του θαλάμου κατάψυξης αυξάνεται. Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται όσο είναι ενεργή αυτή η λειτουργία.

- Για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία ταχείας κατάψυξης, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης (■) για 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη λειτουργίας ταχείας κατάψυξης (X≡) αναβοσβήνει και στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται η ένδειξη -24 °C. Αυτή η λειτουργία θα τεθεί σε ισχύ όταν αυτή η ένδειξη σταματήσει να αναβοσβήνει.
- Η συσκευή θα εξέλθει αυτόματα από τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης αφού παραμείνει σε αυτή τη λειτουργία για 40 ώρες. Για να βγείτε νωρίτερα από αυτή τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης (■).

Λειτουργία διακοπών

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορείτε να την θέσετε σε λειτουργία διακοπών για εξοικονόμηση ενέργειας. Στη λειτουργία διακοπών, η συσκευή δεν ψύχει τον θάλαμο ψύξης και διατηρεί τον θάλαμο κατάψυξης σε θερμοκρασία -20 °C.

Σημειώσεις:

- Μην αποθηκεύετε τρόφιμα στον θάλαμο ψύξης όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία διακοπών. Αφήστε την πόρτα του θαλάμου ψύξης επαρκώς ανοιχτή για να κυκλοφορεί ο αέρας στο εσωτερικό του θαλάμου. Αυτό θα αποτρέψει τον σχηματισμό μούχλας και δυσάρεστων οσμών.
- Τόσο το κουμπί θερμοκρασίας θαλάμου ψύξης (■) όσο και το κουμπί θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης (■) είναι απενεργοποιημένα όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία διακοπών.
- Για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία διακοπών, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας διακοπών (⏻) για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη λειτουργίας διακοπών (⏻) αναβοσβήνει και στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται η ένδειξη -20 °C. Αυτή η λειτουργία θα τεθεί σε ισχύ όταν αυτή η ένδειξη σταματήσει να αναβοσβήνει.

- Για έξοδο από τη λειτουργία διακοπών, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας διακοπών (⏻) για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη της λειτουργίας διακοπών (⏻) σβήνει.

Λειτουργία μνήμης

Η συσκευή διαθέτει μια λειτουργία μνήμης που είναι ενεργοποιημένη στις περισσότερες περιπτώσεις. Εάν απενεργοποιήσετε ή αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η συσκευή θα συνεχίσει τη λειτουργία της χρησιμοποιώντας τις ρυθμίσεις που χρησιμοποιήθηκαν τελευταία μετά την επαναλειτουργία της.

Ομοίως, μετά την έξοδο της συσκευής από τη λειτουργία ταχείας ψύξης ή ταχείας κατάψυξης ή διακοπών, θα συνεχίσει να λειτουργεί με τις ρυθμίσεις που χρησιμοποιούσε πριν από την είσοδο στη συγκεκριμένη λειτουργία.

Σημειώσεις:

- Η συσκευή δεν θα διατηρήσει στη μνήμη τον χρόνο που έχει παρέλθει για τη λειτουργία ταχείας ψύξης ή ταχείας κατάψυξης. Έτσι, για παράδειγμα, εάν επιστρέψει στη λειτουργία ταχείας ψύξης μετά την ενεργοποίηση, θα λειτουργεί συνεχώς σε αυτή τη λειτουργία για 6 ώρες προτού εξέλθει αυτόματα.
- Η συσκευή θα ενεργοποιήσει τη λειτουργία μνήμης μόνο εφόσον έχει λειτουργήσει συνεχώς για περισσότερο από 30 λεπτά. Έτσι, αν την

απενεργοποιήσετε αφού έχει λειτουργήσει συνεχώς για λιγότερο από 30 λεπτά, δεν θα διατηρήσει στη μνήμη τις ρυθμίσεις που χρησιμοποιήθηκαν τελευταία.

Άνοιγμα και κλείσιμο πόρτας

- Η λυχνία LED στο εσωτερικό του θαλάμου ψύξης ανάβει όταν ανοίγει η πόρτα του θαλάμου ψύξης και σβήνει όταν κλείνει η πόρτα.
- Η οθόνη LCD και όλες οι σχετικές ενδείξεις ανάβουν όταν ανοίγει η πόρτα του θαλάμου ψύξης και σβήνουν 15 δευτερόλεπτα μετά το κλείσιμο της πόρτας.

Συναγερμός ανοίγματος πόρτας

- Εάν η πόρτα του ψυγείου παραμείνει ανοιχτή για περισσότερο από 120 δευτερόλεπτα, θα ενεργοποιηθεί ο συναγερμός ανοίγματος πόρτας. Για να σταματήσετε τον συναγερμό, κλείστε την ανοιχτή πόρτα ή πατήστε οποιοδήποτε κουμπί.
- Εάν σταματήσετε τον συναγερμό πατώντας ένα κουμπί και κρατήσετε την πόρτα ανοιχτή, ο συναγερμός θα ενεργοποιηθεί ξανά μετά από ακόμα 120 δευτερόλεπτα. Εάν κρατήσετε την πόρτα ανοιχτή για πάνω από 15 λεπτά, η συσκευή θα απενεργοποιήσει τον συναγερμό και τη λυχνία LED και θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά.
- **Σημείωση:** Ο συναγερμός ανοίγματος πόρτας απενεργοποιείται όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία διακοπών.

Καθημερινή χρήση

Συρτάρι χαμηλής θερμοκρασίας

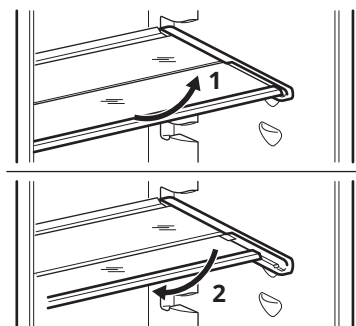
- Το συρτάρι χαμηλής θερμοκρασίας είναι η πιο ψυχρή ζώνη στον θάλαμο ψύξης. Διατηρεί μια θερμοκρασία κατά 1 ή 2 °C χαμηλότερη από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Αποθηκεύστε ευπαθή τρόφιμα όπως ψάρια, λουκάνικα και κρέας σε αυτό το συρτάρι, ώστε να παραμείνουν φρέσκα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. **Σημείωση:** Διατηρήστε το νωπό κρέας σε αυτό το συρτάρι για διάστημα έως δύο ημέρες για να διασφαλίσετε βέλτιστη φρεσκάδα.

Εκτεινόμενο γυάλινο ράφι

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα επεκτεινόμενο γυάλινο ράφι στον θάλαμο ψύξης. Το μπροστινό μισό του ραφιού μπορεί να τοποθετηθεί μπροστά ή κάτω από το πίσω μισό, ανάλογα με τις ανάγκες σας.

Για να διπλώσετε το ράφι:

1. Βγάλτε προσεκτικά το μπροστινό μισό.
2. Ολισθήστε το στην κάτω ράγα και κάτω από το πίσω μισό.



Συρτάρι λαχανικών με έλεγχο υγρασίας

Το συρτάρι λαχανικών είναι η καλύτερη θέση συντήρησης για φρέσκα φρούτα και λαχανικά. Μπορείτε να ρυθμίσετε την υγρασία του αέρα στο συρτάρι λαχανικών μέσω του ρυθμιστικού υγρασίας. Αυτό επιτρέπει την συντήρηση φρέσκων φρούτων και λαχανικών για διπλάσιο χρονικό διάστημα σε σχέση με τη συμβατική συντήρηση.

Η υγρασία του αέρα στο συρτάρι λαχανικών μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με τον τύπο και την ποσότητα των προϊόντων που πρόκειται να συντηρηθούν:

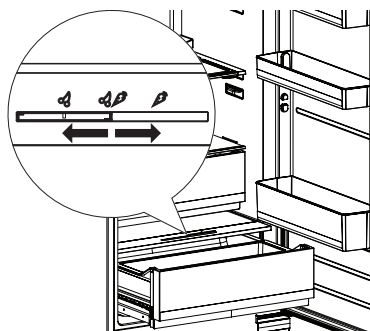
Προϊόντα	Συνιστώμενη υγρασία αέρα
Κυρίως φρούτα ή μεγάλο φορτίο	Χαμηλότερη
Κυρίως λαχανικά, μικτό φορτίο ή μικρό φορτίο	Υψηλότερη

Σημειώσεις:

- Τα φρούτα που είναι ευαίσθητα στο κρύο (π.χ. ανανάς, μπανάνα, παπάγια και εσπεριδοειδή) και τα λαχανικά που είναι ευαίσθητα στο κρύο (π.χ. μελιτζάνες, αγγούρια, κολοκυθάκια, πιπεριές, ντομάτες και πατάτες) πρέπει να αποθηκεύονται εκτός ψυγείου σε θερμοκρασίες περίπου 8-12 °C για τη βέλτιστη διατήρηση της ποιότητας και της γεύσης τους.
- Στο συρτάρι λαχανικών μπορεί να σχηματιστεί συμπύκνωση ανάλογα με τα τρόφιμα και την ποσότητα που συντηρούνται. Αφαιρέστε τη συμπύκνωση με ένα στεγνό πανί και ρυθμίστε την υγρασία του αέρα στο συρτάρι λαχανικών με το ρυθμιστικό υγρασίας.

Το ρυθμιστικό υγρασίας βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του καλύμματος του συρταριού λαχανικών.

- Για να αυξήσετε την υγρασία του αέρα, μετακινήστε το ρυθμιστικό προς τα δεξιά.
- Για να μειώσετε την υγρασία του αέρα, μετακινήστε το ρυθμιστικό προς τα αριστερά.

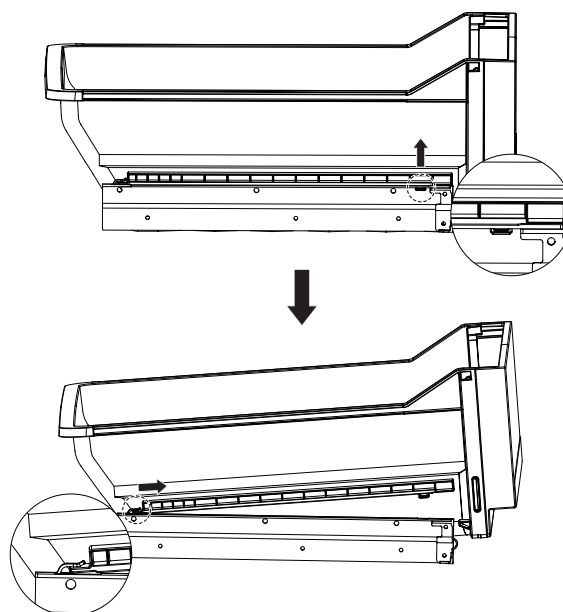


Το συρτάρι λαχανικών είναι προσαρτημένο σε μια συρόμενη βάση και μπορεί να αφαιρεθεί από τη συσκευή.

Για να αφαιρέσετε το συρτάρι λαχανικών, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

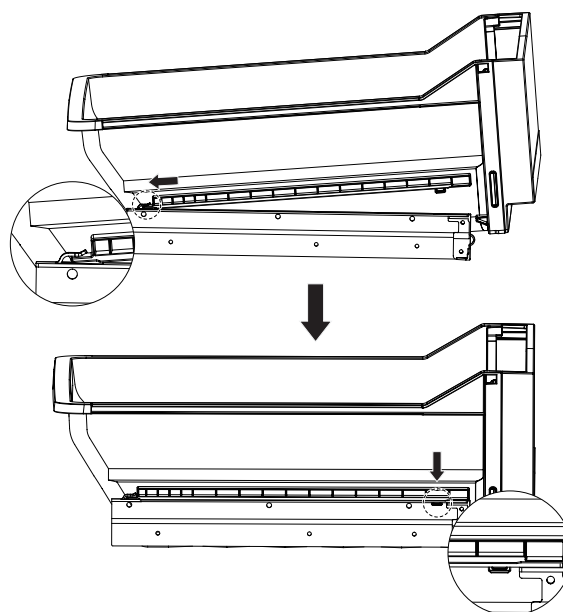
1. Τραβήξτε το συρτάρι εντελώς έξω.
2. Ανασηκώστε το μπροστινό μέρος του συρταριού από τη βάση.

3. Απομακρύνετε το συρτάρι από τη βάση.



Για να επανατοποθετήσετε το συρτάρι λαχανικών, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Τραβήξτε τη βάση εντελώς έξω.
2. Τοποθετήστε το πίσω μέρος του συρταριού στη βάση και, στη συνέχεια, σύρετε τις δύο πίσω γλωττίδες στις δύο υποδοχές της βάσης.
3. Εφαρμόστε τις δύο μπροστινές γλωττίδες στη βάση.



Υποδείξεις

Συμβουλές ψύξης νωπών τροφίμων

- Καλύπτετε ή τυλίγετε τα τρόφιμα, ιδιαίτερα εάν έχουν έντονη οσμή.
- Τοποθετείτε τα τρόφιμα με τέτοιο τρόπο, ώστε ο αέρας να κυκλοφορεί ελεύθερα γύρω τους.

- Για βέλτιστη απόδοση, αφήνετε αρκετό χώρο στον θάλαμο ψύξης για την κυκλοφορία του αέρα γύρω από τις συσκευασίες. Αφήνετε επίσης αρκετό χώρο στο μπροστινό μέρος, ώστε η πόρτα να κλείνει ερμητικά.

- Μην τοποθετείτε στο ψυγείο ζεστά τρόφιμα ή υγρά που εξατμίζονται.
- Κρέας (όλοι οι τύποι): τυλίξτε σε κατάλληλες πλαστικές σακούλες και τοποθετήστε το στο γυάλινο ράφι επάνω από το συρτάρι των λαχανικών. Συντηρήστε το κρέας για 1-2 ημέρες το πολύ.
- Μαγειρεμένα τρόφιμα και κρύα πιάτα: καλύψτε και τοποθετήστε σε οποιοδήποτε ράφι.
- Φρούτα και λαχανικά: καθαρίστε καλά και τοποθετήστε στο ειδικό συρτάρι των λαχανικών. Οι μπανάνες, οι πατάτες, τα κρεμμύδια και τα σκόρδα δεν πρέπει να φυλάσσονται στο ψυγείο χωρίς συσκευασία.
- Βούτυρο και τυρί: τοποθετήστε σε ειδικά αεροστεγή δοχεία ή να τυλίξετε με αλουμινοχαρτό ή σε πλαστικές σακούλες, αφαιρώντας όσο το δυνατόν περισσότερο αέρα.
- Μπουκάλια: κλείστε τα καπάκια και τοποθετήστε τα στα ράφια της πόρτας.

Κατάψυξη νωπών τροφίμων

- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί σε 24 ώρες αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

- Μην αφήνετε νωπά, μη κατεψυγμένα τρόφιμα να έρχονται σε επαφή με ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα, ώστε να αποτρέπεται η αύξηση της θερμοκρασίας των δεύτερων.
- Τοποθετήστε τα φρέσκα τρόφιμα στην περιοχή κατάψυξης του θαλάμου κατάψυξης αφήνοντας αρκετό χώρο μεταξύ τους ώστε να κυκλοφορεί ελεύθερα ο αέρας.
- Τυλίξτε τα τρόφιμα για να τα προστατέψετε από τυχόν νερό, υγρασία ή συμπύκνωση. Αυτό θα αποτρέψει την εξάπλωση τυχόν οσμών στο ψυγείο, ενώ παράλληλα θα διασφαλίσει την καλύτερη συντήρηση των κατεψυγμένων τροφίμων.
- Τα άπαχα τρόφιμα συντηρούνται καλύτερα και για μεγαλύτερο διάστημα από τα λιπαρά. Το αλάτι μειώνει τη διάρκεια συντήρησης των τροφίμων.
- Ποτέ μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα στην κατάψυξη. Η ψύξη των ζεστών τροφίμων πριν από την κατάψυξη εξοικονομεί ενέργεια και παρατείνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Μην καταψύχετε ξανά τρόφιμα που έχουν αποψυχθεί μερικώς.

Εγκατάσταση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν από την εγκατάσταση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις πληροφορίες ασφαλείας στο φυλλάδιο Ασφάλεια και Εγγύηση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ακολουθήστε τις ξεχωριστές Οδηγίες συναρμολόγησης για να εγκαταστήσετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Στερεώστε τη συσκευή σύμφωνα με τις ξεχωριστές Οδηγίες συναρμολόγησης για να αποφύγετε τον κίνδυνο αστάθειας της συσκευής.

Θέση

Αυτή η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σε στεγνό, καλά αεριζόμενο εσωτερικό χώρο. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. φούρνους, σόμπες, θερμαντικά σώματα, κουζίνες και εστίες) ή σε χώρο με άμεσο ηλιακό φως.

- ❶ Εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την εγκατάσταση, απευθυνθείτε στον πωλητή, στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας ή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- ❷ Πρέπει να υπάρχει δυνατότητα αποσύνδεσης της συσκευής από την παροχή τροφοδοσίας. Επομένως, το φις πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.

Λίστα ελέγχου επιθεώρησης

Παρακαλούμε ακολουθήστε τη λίστα ελέγχου επιθεώρησης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Εάν κάποια απάντηση είναι «ΟΧΙ», ακολουθήστε τη σχετική ενέργεια. Θυμηθείτε να σημειώσετε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος και τον κωδικό προϊόντος, όπως απαιτείται, και επισυνάψτε την απόδειξή σας σε αυτή τη σελίδα.

Σειριακός αριθμός προϊόντος (Ser. No.):

.....

Κωδικός προϊόντος (Art. No.):

.....

Ημερομηνία αγοράς:

.....

Προς έλεγχο	Εάν η απάντηση είναι ΟΧΙ
Βεβαιωθείτε ότι το λάστιχο σφραγίζει σε όλο το μήκος της πόρτας όταν η κάθε πόρτα είναι κλειστή.	Ανατρέξτε στις οδηγίες συναρμολόγησης - ευθυγράμμιση πόρτας.
Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει σύγκρουση με αντικείμενα και έπιπλα κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο των πορτών.	Ανατρέξτε στις οδηγίες συναρμολόγησης - ευθυγράμμιση πόρτας.

Προς έλεγχο	Εάν η απάντηση είναι ΟΧΙ
Εγκαταστήστε τη συσκευή ως εντοιχιζόμενη συσκευή.	Ακολουθήστε τις οδηγίες συναρμολόγησης για τη σωστή εγκατάσταση.
Βεβαιωθείτε ότι κατά την πρώτη εγκατάσταση ή μετά την αντιστροφή του ανοίγματος των πορτών, η συσκευή έχει παραμείνει σε κατακόρυφη θέση για τουλάχιστον 4 ώρες πριν τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος.	Περιμένετε 4 ώρες προτού συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος.

Καθαρισμός της συσκευής

Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, καθαρίστε τη συσκευή για να απομακρύνετε την τυπική μυρωδιά ενός ολοκαίνουργιου προϊόντος.

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
2. Σκουπίστε το εσωτερικό με ένα μαλακό, υγρό πανί.
3. Πλύνετε τα εσωτερικά εξαρτήματα με χλιαρό νερό και λίγο ουδέτερο σαπούνι και, στη συνέχεια, στεγνώστε καλά.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά, χλωριούχα ή όξινα καθαριστικά ή διαλύτες.

- Μην χρησιμοποιείτε συρμάτινα ή λειαντικά σφουγγάρια. Οι μεταλλικές επιφάνειες ενδέχεται να διαβρωθούν.
- Ποτέ μην πλένετε τα εξαρτήματα σε πλυντήριο πιάτων. Ενδέχεται να παραμορφωθούν.

Ηλεκτρική σύνδεση

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Κάθε ηλεκτρική εργασία που απαιτείται για την εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή άλλο αρμόδιο άτομο.

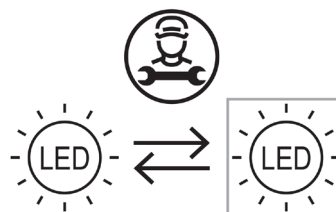
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η συσκευή απαιτεί τροφοδοσία από πρίζα με γείωση. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών ενδέχεται να οδηγήσει σε θάνατο, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που δεν τηρούνται αυτά τα μέτρα ασφαλείας. Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες της ΕΟΚ.

Αντικατάσταση λυχνίας

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με λυχνία LED εσωτερικού φωτισμού.

Η αντικατάσταση της διάταξης φωτισμού πρέπει να γίνεται αποκλειστικά από ειδικευμένο τεχνικό. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Για γρήγορη εξυπηρέτηση, ανατρέξτε στην πλήρη λίστα Εξουσιοδοτημένων κέντρων σέρβις στο τέλος του εντύπου Ασφάλεια και Εγγύηση ή του Εγχειριδίου χρήσης και καλέστε στους σχετικούς αριθμούς κλήσης.



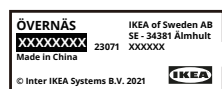
Τεχνικές πληροφορίες

Κατηγορία προϊόντος	
Τύπος προϊόντος	Ψυγειοκαταψύκτης
Τύπος εγκατάστασης	Εντοιχιζόμενο
Διαστάσεις προϊόντος	
Ύψος	1785 mm
Πλάτος	540 mm
Βάθος	550 mm
Καθαρός όγκος	
Ψυγείο	193,0 L
Καταψύκτης	74,0 L
Σύστημα απόψυξης	
Ψυγείο	Αυτόματο
Καταψύκτης	Αυτόματο
Άλλες προδιαγραφές	
Βαθμολογία αστεριών	
Χρόνος ανόδου θερμοκρασίας	9 ώρες
Ικανότητα κατάψυξης	6 κιλά/24 ώρες
Κατανάλωση ενέργειας	184 kWh/έτος
Στάθμη θορύβου	35 dB(A), Κλάση B
Ενεργειακή κλάση	D
Ονομαστική τάση	220-240 V~
Ονομαστική συχνότητα	50 Hz
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης πηγής φωτός	F

Σημείωση: Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν στη βάση δεδομένων του προϊόντος σαρώνοντας τον κωδικό QR στην ετικέτα EPREL.

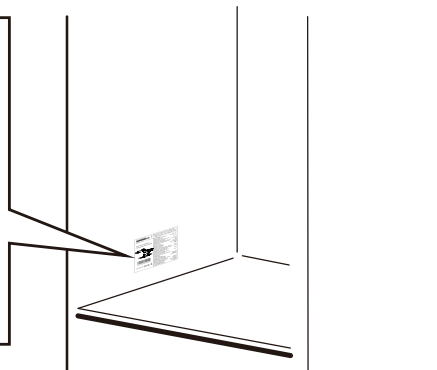
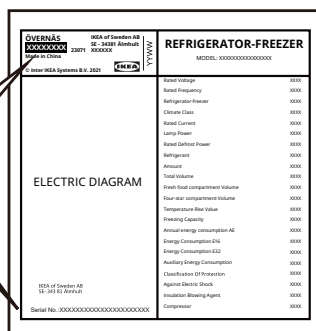
- ❶ Ο κωδικός προϊόντος και ο σειριακός αριθμός αναγράφονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών στην εσωτερική αριστερή πλευρά της συσκευής.

Αριθμός είδους (8ψήφιος κωδικός)



Serial No.:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Αριθμός σειράς (22ψήφιος κωδικός)

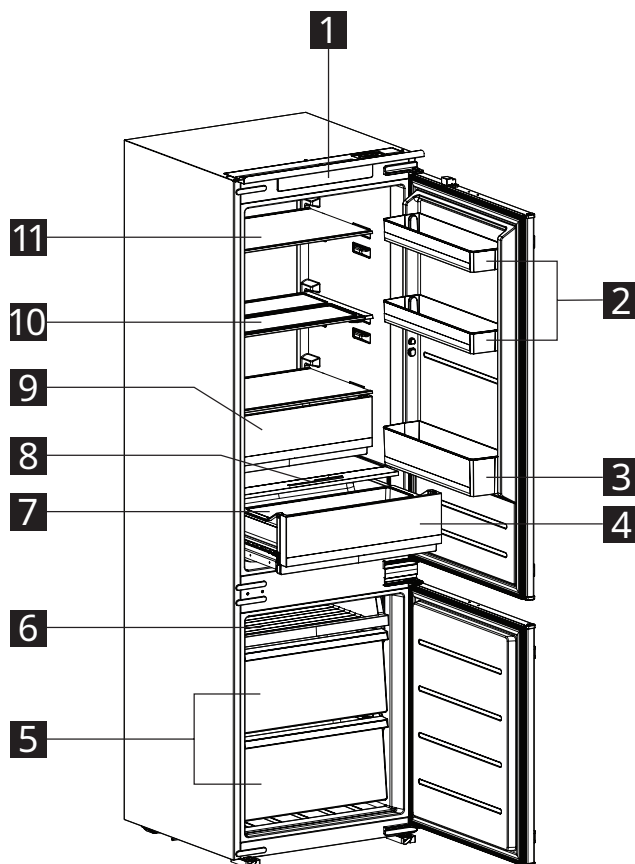


Η εικόνα προορίζεται αποκλειστικά για σκοπούς αναφοράς

Για να πραγματοποιήσετε λήψη της πλήρους έκδοσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.ikea.com

Productbeschrijving

Productoverzicht



- | | |
|---------------------------|---|
| 1 Bedieningspaneel | 7 Schuifbaar schap |
| 2 Deurvakken | 8 Luchtvochtigheidsschuifregelaar |
| 3 Flessenvak | 9 Lage-temperatuurlade |
| 4 Groentelade | 10 Uitschuifbaar glazen legplateau |
| 5 Vriezerlades | 11 Glazen legplateau |
| 6 Vriezerschap | |

Eerste gebruik

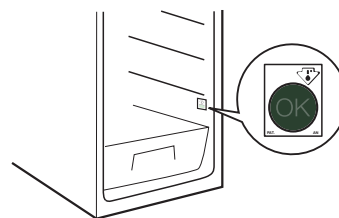
Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. De ideale temperaturen voor het bewaren van voedsel zijn vanaf de fabriek ingesteld (gemiddeld).

Belangrijk!

Dit apparaat wordt verkocht in Frankrijk.

In overeenstemming met van kracht zijnde voorschriften in dit land, moet het apparaat worden voorzien van een speciaal toestel (zie afbeelding) dat in het onderste vak van de koelkast moet worden geplaatst, om de koudste zone hiervan aan te geven.

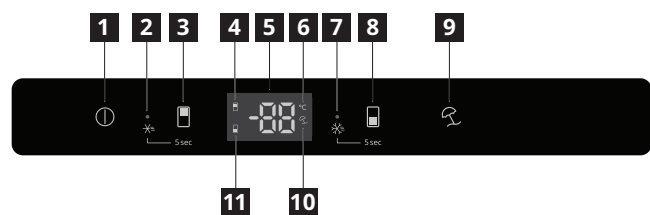
Opmerking: Na inschakelen heeft het apparaat 4-5 uur nodig om de juiste temperatuur te bereiken om een gebruikelijke hoeveelheid voedsel op te slaan.



Afbeelding uitsluitend ter referentie

Bediening

Bedieningspaneel



- 1** Aan-/Uitknop
- 2** Indicator superkoelmodus
- 3** Koelkasttemperatuurknop
- 4** Koelkastindicator
- 5** LCD-scherm
- 6** Temperatuureenheidsindicator
- 7** Indicator supervriesmodus
- 8** Vriezertemperatuurknop
- 9** Vakantiemodusknop
- 10** Vakantiemodusindicator
- 11** Vriezerindicator

Opmerking: Gebruik geen scherpe voorwerpen om het bedieningspaneel te bedienen. Deze kunnen krassen op het bedieningspaneel maken of het beschadigen.

Inschakelen

Zodra u de stekker in het stopcontact steekt, wordt het apparaat ingeschakeld, klinkt er een belletje en begint het te werken volgens de standaard- of laatst gebruikte instellingen.

Uitschakelen

- Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de Aan-/Uitknop (1) 10 seconden ingedrukt. Het apparaat schakelt het bedieningspaneel uit en stopt met werken. **Opmerking:** Als het apparaat is uitgeschakeld zijn alle knoppen op het bedieningspaneel uitgeschakeld, behalve de Aan-/Uitknop (1). Als u op een uitgeschakelde toets tikt, geeft het apparaat een belsignaal.
- Om het apparaat weer in te schakelen, houdt u de Aan-/Uitknop (1) 10 seconden ingedrukt. Het apparaat schakelt het bedieningspaneel in en hervat het bedrijf.
- Trek de stekker uit het stopcontact, om het apparaat van de stroomvoorziening te ontkoppelen.

Display

- Nadat u de stekker in het stopcontact hebt gestoken, gaat het hele LCD-scherm en alle indicatorlampjes 3 seconden branden. Het scherm

toont vervolgens de ingestelde temperatuur voor het koelkastcompartiment in °C.

- Om de ingestelde temperatuur voor het vriezercompartiment weer te geven, tikt u op de Vriezertemperatuurknop (8). De Vriezerindicator (11) gaat branden.
- Tik nogmaals op de Vriezertemperatuurknop (8) om de ingestelde temperatuur van het koelkastcompartiment weer te geven. De Koelkastindicator (4) gaat branden.
- Als de deur gesloten is en u op geen enkele knop tikt, dan worden het LCD-scherm en alle relevante indicators na 15 seconden uitgeschakeld. Om deze weer in te schakelen, tikt u op een willekeurige knop of opent u de deur.
- In geval van een bekende storing toont het apparaat één van de volgende storingscodes op het LCD-scherm en klinkt er een pieptoon. Tik op een willekeurige knop om het piepen te stoppen.

Storingscode	Fout
E1	Storing koelkasttemperatuursensor
E2	Storing vriezertemperatuursensor
E5	Storing vriezerontdooitemperatuursensor
E7	Storing omgevingstemperatuursensor
E6	Interne communicatiestoring

Opmerking: Als u een van deze foutencodes ziet, neem dan contact op met een erkend servicecentrum voor advies.

De temperaturen instellen

Aanbevolen temperaturen

Koelkastcompartiment: +5°C (fabrieksinstelling)

Vriezercompartiment: -20°C (fabrieksinstelling)

Wanneer u de stekker van het apparaat voor het eerst in het stopcontact steekt, dan worden de temperaturen ingesteld op de standaard fabrieksinstellingen. Wanneer u later de stekker opnieuw in het stopcontact steekt of het apparaat nogmaals inschakelt, dan worden de laatst ingestelde temperaturen opnieuw ingesteld, tenzij de geheugenfunctie is uitgeschakeld.

- Om de koelkasttemperatuur aan te passen, tikt u op de toets Koelkasttemperatuurknop (3) om door de beschikbare temperaturen (2°C tot 8°C) te bladeren tot de gewenste temperatuur op het scherm verschijnt. De Koelkastindicator (4) knippert tijdens het aanpassen en stopt met knipperen als de ingestelde temperatuur actief is.



- Om de vriezer temperatuur aan te passen, tikt u op de Vriezer temperatuurknop (■) om door de beschikbare temperaturen (-24°C tot -16°C) te bladeren tot de gewenste temperatuur op het scherm verschijnt.

De Vriezerindicator (■) knippert tijdens het aanpassen en stopt met knipperen als de ingestelde temperatuur actief is.



Tips:

- U kunt de koelkast- en vriezer temperaturen niet aanpassen wanneer het apparaat in de vakantiemodus staat.
- Hoe lager de ingestelde temperatuur, des te langer u uw voedsel veilig kunt bewaren en hoe meer elektriciteit het apparaat verbruikt.
- Hoe hoger de ingestelde temperatuur, des te sneller uw opgeslagen voedsel bederft en hoe minder elektriciteit het apparaat verbruikt.

Superkoelstand

Opmerking: De superkoelfunctie is speciaal ontworpen om net geplaatst voedsel in het koelkastcompartiment snel te koelen. Als u een aanzienlijke hoeveelheid warm voedsel hebt, zoals na het boodschappen doen, dan is het aan te raden om de superkoelfunctie te aan te zetten. Op die manier kunt u de producten snel laten afkoelen en de temperatuurstijging verminderen, waardoor alle andere voedingsmiddelen in de koelkast langer houdbaar blijven.

- Om het apparaat in de superkoelmodus te zetten, houdt u de Koelkasttemperatuurknop (■) 5 seconden ingedrukt. De Superkoelmodusindicator (⌘) knippert en het apparaat geeft 2°C weer op het scherm. Deze modus treedt in werking wanneer deze indicator stopt met knipperen.
- Het apparaat verlaat de superkoelmodus automatisch nadat het 6 uur in deze modus heeft gestaan of wanneer de koelkasttemperatuur 2°C bereikt. Om deze modus eerder te verlaten, tikt u op de Koelkasttemperatuurknop (■).

Supervriesstand

Opmerking: De supervriesfunctie is ontworpen om de voedingswaarde van voedsel in het vriezercompartiment te behouden. Deze functie vriest het voedsel in de kortste tijd in. Als een grote hoeveelheid voedsel in één keer wordt ingevroren of als het voedsel snel moet worden ingevroren, dan is het raadzaam om de supervriesfunctie in te schakelen en het voedsel erin te plaatsen. De vriesnelheid van het vriesvak zal op dit moment worden verhoogd. Het

energieverbruik verhoogt terwijl de functie AAN is.

- Om het apparaat in de supervriesmodus te zetten, houdt u de Vriezer temperatuurknop (■) 5 seconden ingedrukt. De Supervriesmodusindicator (⌘) knippert en het apparaat geeft -24°C weer op het scherm. Deze modus treedt in werking wanneer deze indicator stopt met knipperen.
- Het apparaat verlaat de supervriesmodus automatisch nadat het 40 uur in deze modus heeft gestaan. Om deze modus eerder te verlaten, tikt u op de Vriezer temperatuurknop (■).

Vakantiemodus

Voordat u het apparaat lange tijd niet gebruikt, kunt u het in de vakantiemodus zetten om energie te besparen. In de vakantiemodus koelt het apparaat het koelkastcompartiment niet en houdt het vriescompartiment op een temperatuur van -20°C.

Opmerkingen:

- Bewaar geen voedsel in het koelkastcompartiment wanneer het apparaat in vakantiemodus staat. Laat de deur van de koelkast net ver genoeg openstaan om lucht in het compartiment te laten circuleren. Dit voorkomt de vorming van schimmels en onaangename geuren.
- Zowel de Koelkasttemperatuurknop (■) als de Vriezer temperatuurknop (■) zijn uitgeschakeld wanneer het apparaat in de vakantiemodus staat.
- Om het apparaat in de vakantiemodus te zetten, houdt u de Vakantiemodusknop (⌘) 3 seconden ingedrukt. De Vakantiemodusindicator (⌘) knippert en het apparaat geeft -20°C weer op het scherm. Deze modus treedt in werking wanneer deze indicator stopt met knipperen.
- Om de vakantiemodus te verlaten, houdt u de Vakantiemodusknop (⌘) 3 seconden ingedrukt. De Vakantiemodusindicator (⌘) gaat uit.

Geheugenfunctie

Het apparaat heeft een geheugenfunctie die in de meeste gevallen is ingeschakeld. Als u het apparaat uitschakelt, de stekker uit het stopcontact trekt of als de stroom uitvalt, dan zal het apparaat na nogmaals inschakelen het bedrijf hervatten met de laatst gebruikte instellingen.

Hetzelfde gebeurt als het apparaat na het verlaten van de superkoel-, supervries- of vakantiemodus blijven werken met de instellingen die werden gebruikt voordat deze modus werd geactiveerd.

Opmerkingen:

- Het apparaat onthoudt de verstreken tijd voor de superkoel- of supervriesmodus niet. Dus als het apparaat bijvoorbeeld terugkeert naar de superkoelmodus nadat het nogmaals is ingeschakeld, zal het deze modus altijd 6 uur laten werken voordat het automatisch wordt uitgeschakeld.

- Het apparaat schakelt de geheugenfunctie pas in nadat het langer dan 30 minuten continu heeft gewerkt. Als u het apparaat dus uitschakelt nadat het korter dan 30 minuten continu heeft gewerkt, dan worden de laatst gebruikte instellingen niet onthouden.

Deur openen en sluiten

- Het LED-lampje in het koelkastcompartiment gaat aan als de deur van de koelkast opengaat en gaat uit als de deur dichtgaat.
- Het LCD-scherm en alle relevante indicators gaan aan als de deur van de koelkast opengaat en gaan 15 seconden nadat de deur dichtgaat weer uit.

Openingsalarm van de deur

- Als de koelkastdeur langer dan 120 seconden open blijft staan gaat het opendeuralarm af. Om het alarm te stoppen, sluit u de open deur of drukt u een willekeurige knop.
- Als u het alarm stopt door op een knop te tikken en de deur openhoudt, dan gaat het alarm nogmaals af na 120 seconden. Als u de deur langer dan 15 minuten openhoudt, dan schakelt het apparaat het alarm en het LED-lampje uit en blijft het gewoon werken.
- **Opmerking:** Het opendeuralarm wordt uitgeschakeld als het apparaat in de vakantiemodus staat.

Dagelijks gebruik

Lage-temperatuurlade

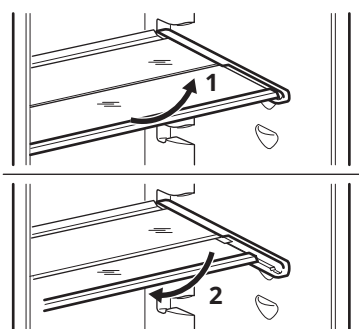
- De lage-temperatuurlade is de koudste zone in het koelkastcompartiment. De temperatuur blijft er 1 of 2°C lager dan de ingestelde temperatuur.
- Bewaar dus bederfelijke voedingsmiddelen zoals vis, worst en vlees in deze lade, zodat ze langer vers blijven. **Opmerking:** Bewaar vers vlees niet langer dan twee dagen in deze lade om de versheid het beste te kunnen garanderen.

Uitschuifbaar glazen legplateau

Dit apparaat is in het koelkastcompartiment uitgerust met een uitschuifbaar glazen legplateau. De voorste helft van het plateau kan naar wens voor of onder de achterste helft worden geplaatst.

Het plateau inklappen:

1. Haal de voorste helft er voorzichtig uit.
2. Schuif het in de onderste rail en onder de achterste helft.



Groentelade met luchtvochtigheidsregeling

De groentelade is de beste bewaarplaats voor vers fruit en verse groenten. U kunt de luchtvochtigheid in de groentelade aanpassen met de luchtvochtigheidschuifregelaar. Hierdoor kunnen verse groenten en fruit twee keer zo lang worden bewaard als bij conventionele opslag.

De luchtvochtigheid in de groentelade kan ingesteld worden aan de hand van het type en de hoeveelheid producten die bewaard moeten worden:

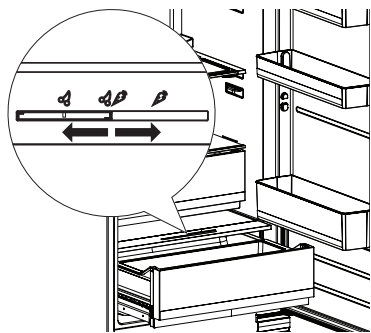
Producten	Aanbevolen luchtvochtigheid
Voornamelijk fruit of een grote hoeveelheid	Lager
Hoofdzakelijk groenten, een gemengde hoeveelheid of een kleine hoeveelheid	Hoger

Opmerkingen:

- Fruit dat gevoelig is voor kou (bijv. ananas, banaan, papaja en citrusvruchten) en groenten die gevoelig zijn voor kou (bijv. aubergines, komkommers, courgettes, paprika's, tomaten en aardappelen) moeten buiten de koelkast bewaard worden bij een temperatuur van ongeveer 8-12°C voor optimaal behoud van kwaliteit en smaak.
- In de groentelade kan zich condens vormen, afhankelijk van het voedsel en de opgeslagen hoeveelheid. Verwijder condensaat met een droge doek en pas de luchtvochtigheid in de groentelade aan met de luchtvochtigheidschuifregelaar.

De luchtvochtigheidschuifregelaar bevindt zich aan de voorkant van het deksel van de groentelade.

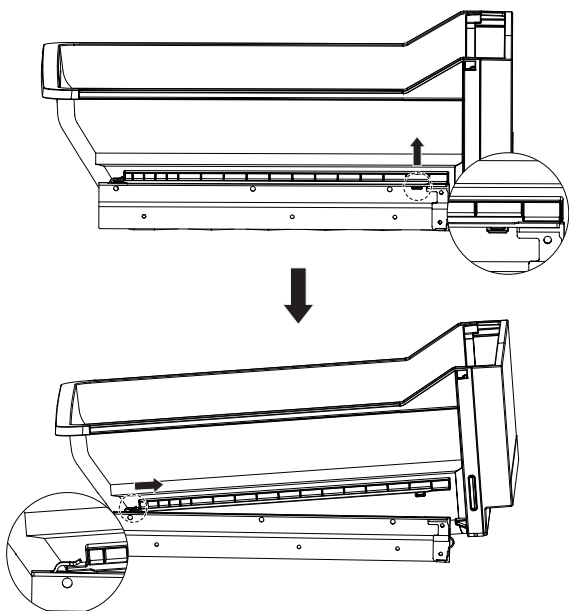
- Beweeg de schuifregelaar naar rechts om de luchtvochtigheid te verhogen.
- Beweeg de schuifregelaar naar links om de luchtvochtigheid te verlagen.



De groentelade is bevestigd op een schuifbasis en kan uit het apparaat worden verwijderd.

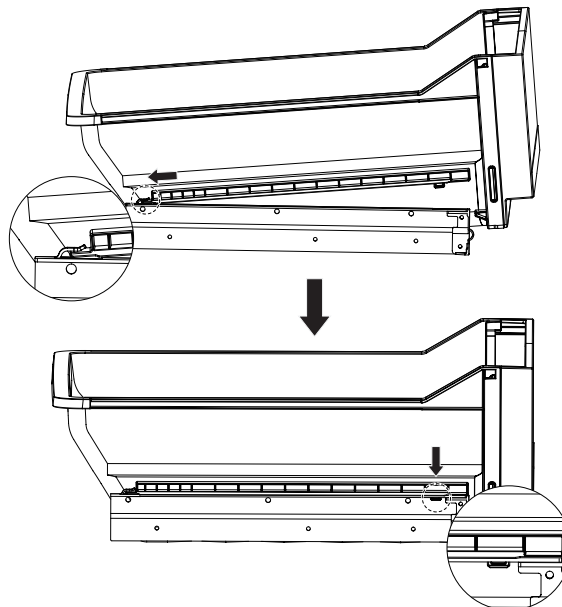
Volg onderstaande stappen om de groentelade te verwijderen:

1. Trek de lade volledig uit.
2. Til de voorkant van de lade van de basis.
3. Trek de lade weg van de basis.



Volg onderstaande stappen om de groentelade opnieuw te plaatsen:

1. Trek de basis volledig uit.
2. Plaats de achterkant van de lade op de basis en schuif dan de twee achterste lipjes in de twee gleuven van de basis.
3. Schuif de twee voorste lipjes in de basis.



Tips

Tips voor het koelen van verse levensmiddelen

- Bedek of verpak de levensmiddelen, vooral als deze een sterk aroma hebben.
- Plaats de levensmiddelen zodat de lucht er vrij omheen kan circuleren.
- Laat voor de beste prestaties genoeg ruimte in het koelvak, zodat de lucht rondom de pakketjes kan circuleren. Laat ook genoeg ruimte vrij aan de voorkant, zodat de deur goed kan sluiten.
- Bewaar geen warme levensmiddelen of verdampende vloeistoffen in de koelkast.
- Vlees (alle soorten): verpak dit in een geschikte verpakking en plaats het op het glazen schap boven de groentenlade. Bewaar vlees gedurende hooguit 1-2 dagen.
- Gekookte levensmiddelen en koude gerechten: afdekken en op een willekeurig schap plaatsen.
- Groenten en fruit: grondig reinigen en in de groentenlade plaatsen. Bananen, aardappelen, uien en knoflook moeten niet onverpakt in de koelkast worden bewaard.
- Boter en kaas: doe deze in een speciale luchtdichte container of verpak ze in aluminiumfolie of een polyetheen zak om zo veel mogelijk lucht buiten te sluiten.
- Flessen: afsluiten met doppen en in de deurvakken plaatsen.

Invriezen van verse levensmiddelen

- De hoeveelheid verse voedsel die in 24 uur kan worden ingevroren wordt op het typeplaatje aangegeven.
- Laat verse, niet ingevroren levensmiddelen niet in contact komen met levensmiddelen die al zijn bevroren, waardoor een stijging van de temperatuur van de laatstgenoemde wordt voorkomen.
- Plaats het verse voedsel in het vriesgedeelte van het vriescompartiment met voldoende ruimte

ertussen zodat de lucht vrij er vrij tussen kan circuleren.

- Pak het voedsel in om het te beschermen tegen water, vocht of condensatie; dit voorkomt dat geurtjes zich in de koelkast verspreiden, terwijl het bevroren voedsel beter wordt opgeslagen.
- Magere levensmiddelen kunnen langer en beter worden bewaard dan vette levensmiddelen; zout vermindert de houdbaarheid van levensmiddelen.
- Plaats nooit warm voedsel in de vriezer. Het afkoelen van heet voedsel bespaart energie, en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Deels ontdooid voedsel nooit terug invriezen.

Installatie

⚠ WAARSCHUWING! Lees de veiligheidsinformatie in het boekje Veiligheid & Garantie zorgvuldig door voordat u het apparaat installeert.

⚠ WAARSCHUWING! Raadpleeg de afzonderlijke montagehandleiding om dit apparaat te installeren.

⚠ WAARSCHUWING! Plaats het apparaat volgens de aparte montage-instructies om instabiliteit van het apparaat te voorkomen.

Locatie

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd in een droge, goed geventileerde ruimte binnenshuis. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen (zoals ovens, kachels, radiatoren, fornuizen en kookplaten) of op een plek met direct zonlicht.

- ① Als u twijfels hebt met betrekking tot de installatie, neem dan contact op met de leverancier, onze klantenservice of met het dichtstbijzijnde bevoegde servicecentrum.
- ① Het apparaat moet kunnen worden ontkoppeld van het elektriciteitsnet. Daarom moet de stekker na installatie gemakkelijk toegankelijk zijn.

Inspectiecontrolelijst

Controleer volgens de inspectiecontrolelijst voordat u het apparaat in gebruik neemt. Als een antwoord "NEE" is, voer dan de desbetreffende actie uit. Vergeet niet het serienummer van het product en het artikelnummer te noteren en voeg uw aankoopbewijs bij deze pagina.

Productserienummer (Serie -nr.):

.....

Productartikelnummer (Art.nr.):

.....

Aankoopdatum:

.....

Controleren	Als het antwoord NEE is
Zorg ervoor dat de afdichting rondom de deuren goed afdichten wanneer de deuren gesloten zijn.	Raadpleeg de montage-instructies - uitlijning van de deuren.
Controleer of onderdelen en meubilair elkaar niet raken bij het openen en sluiten van de deuren.	Raadpleeg de montage-instructies - uitlijning van de deuren.
Installatie van het apparaat als inbouwapparaat.	Volg de montage-instructies voor een correcte installatie.
Zorg ervoor dat het apparaat bij de eerste installatie of na het omkeren van de deuren minstens 4 uur in verticale positie staat voordat het weer wordt aangesloten op de voeding.	Wacht ten minste 4 uur voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.

Het apparaat schoonmaken

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, dient u het apparaat schoon te maken om de typische geur van een gloednieuw product te elimineren.

1. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
2. Veeg de binnenkant schoon met een zachte, vochtige doek.
3. Was de interne accessoires in lauwwater met wat neutrale zeep en maak vervolgens goed droog.

OPGELET!

Gebruik geen schurende, chloorhoudende of zure schoonmaak- of oplosmiddelen.

- Gebruik geen schuursponsjes. De metalen oppervlakken kunnen corroderen.
- Reinig de accessoires nooit in een vaatwasser. Deze kunnen anders vervormd raken.

Elektrische aansluiting

⚠ OPGELET! Alle elektrische werkzaamheden die zijn vereist voor de installatie van dit apparaat, moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien of een bevoegde persoon.

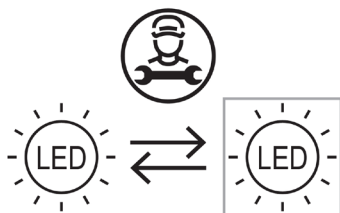
⚠ WAARSCHUWING! Dit apparaat moet worden geaard. Het nalaten om deze aanwijzingen op te volgen kan leiden tot de dood, brand of elektrische schokken.

De fabrikant wijst alle aansprakelijkheid af als deze veiligheidsmaatregelen niet in acht worden genomen. Dit apparaat voldoet aan de EEG-richtlijnen.

De verlichting vervangen

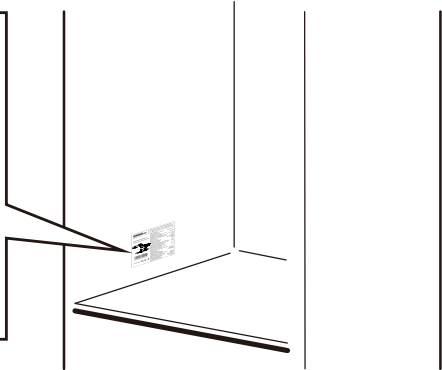
Het apparaat is voorzien van een LED-lampje voor de binnenverlichting.

De verlichting mag uitsluitend door een bevoegde monteur worden vervangen. Neem contact op met het Bevoegde Servicecentrum. Raadpleeg voor een snellere service altijd de volledige lijst met Geautoriseerde Servicecentra aan het einde van Veiligheid & Garantie of de volledige Gebruikershandleiding en bel de corresponderende telefoonnummers.



Productcategorie	
Producttype	Koelkast - Vriezer
Installatietype	Ingebouwd
Afmetingen van het product	
Hoogte	1785 mm
Breedte	540 mm
Diepte	550 mm
Netto volume	
Koelkast	193,0 L
Vriezer	74,0 L
Ontdooisysteem	
Koelkast	Automatisch
Vriezer	Automatisch
Andere specificaties	
Aantal sterren	
Temperatuurstijgtijd	9 uur
Invriescapaciteit	6 kg/24u
Energieverbruik	184 kWh/jaar
Geluidsniveau	35 dB(A), klasse B
Energie-efficiëntieklasse	D
Nominale spanning	220-240 V~
Nominale frequentie	50 Hz
Energie-efficiëntieklasse van de lichtbron	F

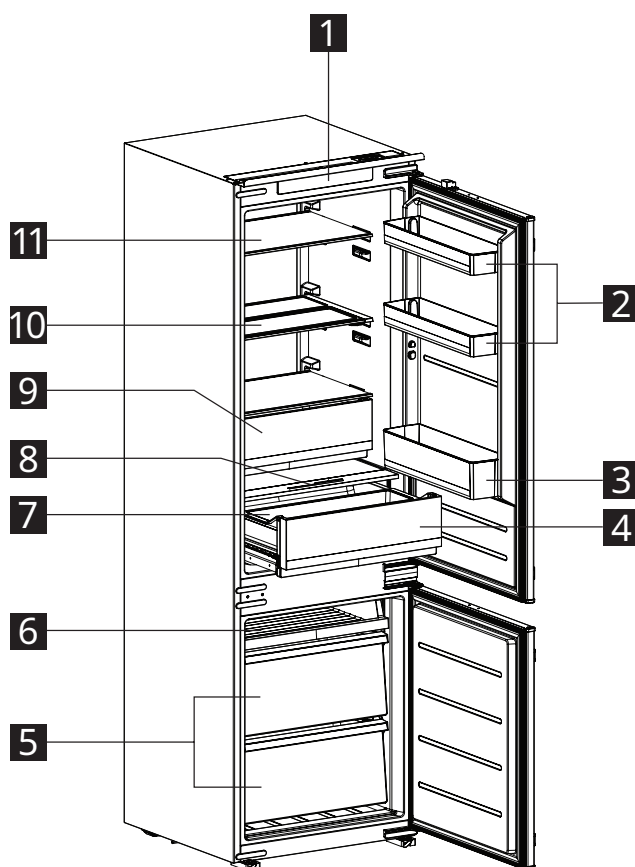
① Het artikelnummer en het serienummer bevinden zich op het typeplaatje aan de linkerkant binnenin het apparaat.



Afbeelding uitsluitend ter referentie

Popis spotřebiče

Přehled výrobku



1 Ovládací panel

2 Police dveří

3 Police na lahve

4 Zásuvka na zeleninu

5 Zásuvky mrazničky

6 Mrazicí přihrádka

7 Zásuvka

8 Posuvník vlhkosti

9 Zásuvka s nízkou teplotou

10 Výsuvná skleněná police

11 Skleněná police

První použití

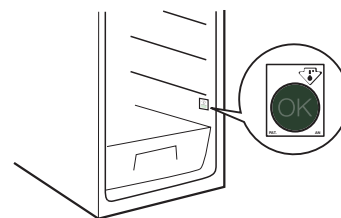
Připojte spotřebič k napájení. Ideální teploty pro skladování potravin jsou již nastaveny z výroby (střední nastavení).

Důležité!

Tento spotřebič se prodává ve Francii.

V souladu s předpisy platnými v této zemi musí být spotřebič vybaven speciálním nástrojem (viz obrázek) umístěným ve spodním prostoru chladničky k označení její nejchladnější zóny.

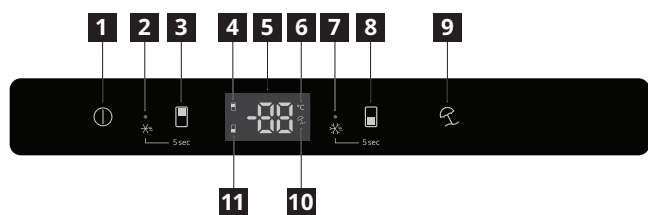
Poznámka: Po zapnutí spotřebič potřebuje 4–5 hodin, aby dosáhl správné teploty pro uložení běžného objemu potravin.



Obrázek slouží pouze k referenčním účelům

Ovládání

Ovládací panel



- 1** Vypínač
- 2** Indikátor režimu super chlazení
- 3** Tlačítko teploty chladničky
- 4** Indikátor chladničky
- 5** Obrazovka LCD
- 6** Indikátor jednotky teploty
- 7** Indikátor režimu super mrazení
- 8** Tlačítko teploty mrazničky
- 9** Tlačítko prázdninového režimu
- 10** Indikátor prázdninového režimu
- 11** Indikátor mrazničky

Poznámka: K ovládání ovládacího panelu nepoužívejte ostré předměty. Mohou poškrábat nebo poškodit ovládací panel.

Zapnutí spotřebiče

Po připojení síťové zástrčky do zásuvky se spotřebič zapne, vydá zvuk zazvonění a začne pracovat na základě výchozích nebo naposledy použitých nastavení.

Vypnutí spotřebiče

- Chcete-li spotřebič vypnout, klepněte na vypínač (1) a podržte ho po dobu 10 sekund. Spotřebič vypne ovládací panel a ukončí fungování.
Poznámka: Když je spotřebič vypnutý, jsou všechna tlačítka ovládacího panelu kromě vypínače (1) neaktivní. Pokud se dotknete vypnutého tlačítka, spotřebič vydá tón zvonění.
- Chcete-li spotřebič znovu zapnout, klepněte na vypínač (1) a podržte ho po dobu 10 sekund. Spotřebič zapne ovládací panel a obnoví fungování.
- Chcete-li spotřebič odpojit od napájení, odpojte síťovou zástrčku od napájecí zásuvky.

Displej

- Po zapojení spotřebiče se na 3 sekundy rozsvítí celá obrazovka LCD a všechny indikátory. Poté se na obrazovce začne zobrazovat nastavená teplota pro chladicí prostor ve °C.
- Chcete-li zobrazit nastavenou teplotu pro mrazicí prostor, klepněte na tlačítko teploty mrazničky (8). Rozsvítí se indikátor mrazničky (11).

- Chcete-li znovu zobrazit nastavenou teplotu pro chladicí prostor, klepněte na tlačítko teploty chladničky (3). Rozsvítí se indikátor chladničky (4).
- Pokud jsou dveře zavřené a nedotknete se žádného tlačítka, obrazovka LCD a všechny příslušné indikátory za 15 sekund zhasnou. Chcete-li je znovu zapnout, klepněte na libovolné tlačítko nebo otevřete dveře.
- V případě poruchy zobrazí spotřebič na obrazovce LCD jeden z následujících chybových kódů a bude se ozývat pípání. Pípání zastavíte klepnutím na jakékoli tlačítko.

Chybový kód	Závada
E1	Porucha teplotního senzoru chladničky
E2	Porucha teplotního senzoru mrazničky
E5	Porucha senzoru teploty odmrazování mrazničky
E7	Porucha senzoru okolní teploty
E6	Porucha interní komunikace

Poznámka: Pokud se zobrazí některý z těchto chybových kódů, obraťte se s žádostí o radu na autorizované servisní středisko.

Nastavení teplot

Doporučené teploty

Chladicí prostor: +5 °C (nastavení z výroby)

Mrazicí prostor: -20 °C (nastavení z výroby)

Při prvním zapojení spotřebiče se nastaví výchozí teploty z výroby. Při opětovném zapojení nebo zapnutí spotřebiče se nastaví teploty na poslední nastavené teploty, pokud není vypnutá funkce paměti.

- Chcete-li nastavit teplotu chladničky, klepněte na tlačítko teploty chladničky (3) a procházejte dostupnými teplotami (2 °C až 8 °C), dokud se na obrazovce nezobrazí požadovaná teplota. Indikátor chladničky (4) během nastavování bliká a přestane blikat, jakmile se nastavená teplota projeví.



- Chcete-li nastavit teplotu mrazničky, klepněte na tlačítko teploty mrazničky (8) a procházejte dostupné teploty (-24 °C až -16 °C), dokud se na obrazovce nezobrazí požadovaná teplota. Indikátor mrazničky (11) během nastavování bliká a přestane blikat, jakmile se nastavená teplota projeví.

**Tipy:**

- Teplotu chladničky a mrazničky nelze nastavit, pokud je spotřebič v prázdninovém režimu.
- Čím nižší je nastavená teplota, tím déle můžete potraviny bezpečně skladovat a tím více elektřiny spotřebič spotřebuje.
- Čím vyšší je nastavená teplota, tím rychleji se uložené potraviny rozkládají a tím méně elektřiny spotřebič spotřebuje.

Režim super chlazení

Poznámka: Funkce super chlazení je navržena speciálně k rychlému zchlazení potravin nově vložených do chladicího prostoru. Pokud máte větší množství teplých potravin, například po nákupu, doporučuje se aktivovat funkci super chlazení. Lze tak zajistit rychlé vychlazení výrobků a omezit nárůst teploty, čímž se prodlužuje doba, po kterou lze uvnitř uchovávat všechny ostatní potraviny.

- Chcete-li spotřebič přepnout do režimu super chlazení, klepněte na tlačítko teploty chladničky (■) a podržte ho po dobu 5 sekund. Indikátor režimu super chlazení (⚡) bliká a na displeji spotřebiče se zobrazí 2 °C. Tento režim se projeví, jakmile tento indikátor přestane blikat.
- Spotřebič automaticky ukončí režim super chlazení po 6 hodinách fungování v tomto režimu nebo když teplota v chladničce dosáhne 2 °C. Chcete-li tento režim ukončit dříve, klepněte na tlačítko teploty chladničky (■).

Režim super mrazení

Poznámka: Funkce super mrazení je navržena tak, aby zachovala nutriční hodnotu potravin v mrazicím prostoru. Dokáže zmrazit potraviny za nejkratší dobu. Je-li potřeba zmrazit velké množství potravin najednou nebo je-li potřeba potraviny zmrazit rychle, doporučujeme zapnout funkci super mrazení a potraviny vložit dovnitř. V tomto okamžiku se zvýší rychlost mrazicího prostoru. Spotřeba energie se při zapnutí funkce zvyšuje.

- Chcete-li spotřebič přepnout do režimu super mrazení, klepněte na tlačítko teploty mrazničky (■) a podržte ho po dobu 5 sekund. Indikátor režimu super mrazení (⚡) bliká a na displeji spotřebiče se zobrazuje -24 °C. Tento režim se projeví, jakmile tento indikátor přestane blikat.
- Spotřebič automaticky ukončí režim super mrazení poté, co je v tomto režimu 40 hodin. Chcete-li tento režim ukončit dříve, klepněte na tlačítko teploty mrazničky (■).

Prázdninový režim

Než necháte spotřebič delší dobu nepoužívaný, můžete jej přepnout do prázdninového režimu, abyste

ušetřili energii. V prázdninovém režimu spotřebič nechladí chladicí prostor a udržuje mrazicí prostor na teplotě -20 °C.

Poznámky:

- Když je spotřebič v prázdninovém režimu, neukládejte do chladicího prostoru žádné potraviny. Dveře chladničky nechte otevřené jen natolik, aby v prostoru mohl cirkulovat vzduch. Tím se zabrání tvorbě plísní a nepříjemných pachů.
- Když je spotřebič v prázdninovém režimu, jsou tlačítka teploty chladničky (■) a teploty mrazničky (■) deaktivována.
- Chcete-li spotřebič přepnout do prázdninového režimu, klepněte na tlačítko prázdninového režimu (⌂) a podržte ho po dobu 3 sekund. Indikátor prázdninového režimu (⌂) bliká a na displeji spotřebiče se zobrazuje -20 °C. Tento režim se projeví, jakmile tento indikátor přestane blikat.
- Chcete-li ukončit prázdninový režim, klepněte na tlačítko prázdninového režimu (⌂) a podržte ho po dobu 3 sekund. Indikátor prázdninového režimu (⌂) zhasne.

Funkce paměti

Spotřebič má funkci paměti, která je ve většině případů zapnutá. Pokud spotřebič vypnete nebo ho odpojíte, nebo dojde k výpadku proudu, obnoví po opětovném zapnutí provoz s naposledy použitým nastavením.

Podobně po opuštění režimu super chlazení, super mrazení nebo prázdninového režimu bude spotřebič pokračovat v provozu s použitím nastavení použitých před přechodem do tohoto režimu.

Poznámky:

- Spotřebič si nepamatuje uplynulý čas pro režim super chlazení nebo super mrazení. Pokud se tedy například po opětovném zapnutí vrátí do režimu super chlazení, bude v tomto režimu vždy pracovat 6 hodin, než jej automaticky opustí.
- Spotřebič zapne funkci paměti až po více než 30 minutách nepřetržitého provozu. Pokud jej tedy vypnete po méně než 30 minutách nepřetržitého provozu, nebude si pamatovat naposledy použité nastavení.

Otevírání a zavírání dveří

- Světlo LED uvnitř chladicího prostoru se rozsvítí, když se otevrou dveře chladničky, a zhasne, když se dveře zavrou.
- Obrazovka LCD a všechny příslušné indikátory se rozsvítí při otevření dveří chladničky a zhasnou 15 sekund po zavření dveří.

Alarm otevřených dveří

- Zůstanou-li dveře chladničky otevřené déle než 120 sekund, spustí se alarm otevřených dveří.

Chcete-li alarm zastavit, zavřete otevřené dveře nebo klepněte na jakékoli tlačítko.

- Pokud alarm zastavíte klepnutím na tlačítko a necháte dveře otevřené, alarm se znovu spustí za dalších 120 sekund. Pokud necháte dveře otevřené

déle než 15 minut, spotřebič vypne alarm a světlo LED a bude pokračovat v provozu jako obvykle.

- **Poznámka:** Alarm otevřených dveří je vypnut, když je spotřebič v prázdninovém režimu.

Každodenní používání

Zásuvka s nízkou teplotou

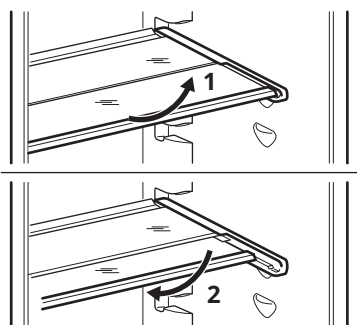
- Zásuvka s nízkou teplotou je nejchladnější zónou v chladicím prostoru. Udrží teplotu, která je o 1 nebo 2 °C nižší než nastavená teplota.
- Do této zásuvky ukládejte potraviny podléhající rychlé zkáze, jako jsou ryby, uzeniny a maso, aby zůstaly déle čerstvé. **Poznámka:** Čerstvé maso v této zásuvce skladujte nejdéle dva dny, aby byla zaručena jeho nejlepší čerstvost.

Výsuvná skleněná police

Tento spotřebič je v chladicím prostoru vybaven výsuvnou skleněnou policí. Přední polovinu police lze umístit před nebo pod zadní polovinu podle vašich potřeb.

Sklopení police:

1. Přední polovinu opatrně vyjměte.
2. Zasuňte ji do spodní lišty a pod zadní polovinu.



Zásuvka na zeleninu s regulací vlhkosti

Zásuvka na zeleninu je nejlepším místem pro skladování čerstvého ovoce a zeleniny. Vlhkost vzduchu v zásuvce na zeleninu můžete nastavit pomocí posuvníku vlhkosti. Díky tomu lze čerstvé ovoce a zeleninu skladovat dvakrát déle než při běžném skladování.

Vlhkost vzduchu v zásuvce na zeleninu lze nastavit podle druhu a množství skladovaných produktů:

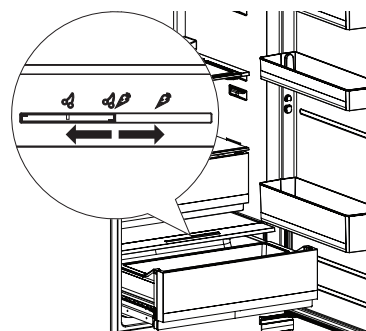
Produkty	Doporučená vlhkost vzduchu
Převážně ovoce nebo velká náplň	Nižší
Převážně zelenina, smíšená náplň nebo malá náplň	Vyšší

Poznámky:

- Ovoce citlivé na chlad (např. ananas, banán, papája a citrusové plody) a zeleninu citlivou na chlad (např. lilek, okurky, cukety, papriky, rajčata a brambory) je třeba skladovat mimo chladničku při teplotě přibližně 8–12 °C, aby se optimálně zachovala jejich kvalita a chuť.
- V zásuvce na zeleninu se může tvořit kondenzace v závislosti na skladovaných potravinách a jejich množství. Kondenzaci odstraňte suchým hadříkem a posuvníkem vlhkosti upravte vlhkost vzduchu v zásuvce na zeleninu.

Posuvník vlhkosti se nachází na přední straně krytu zásuvky na zeleninu.

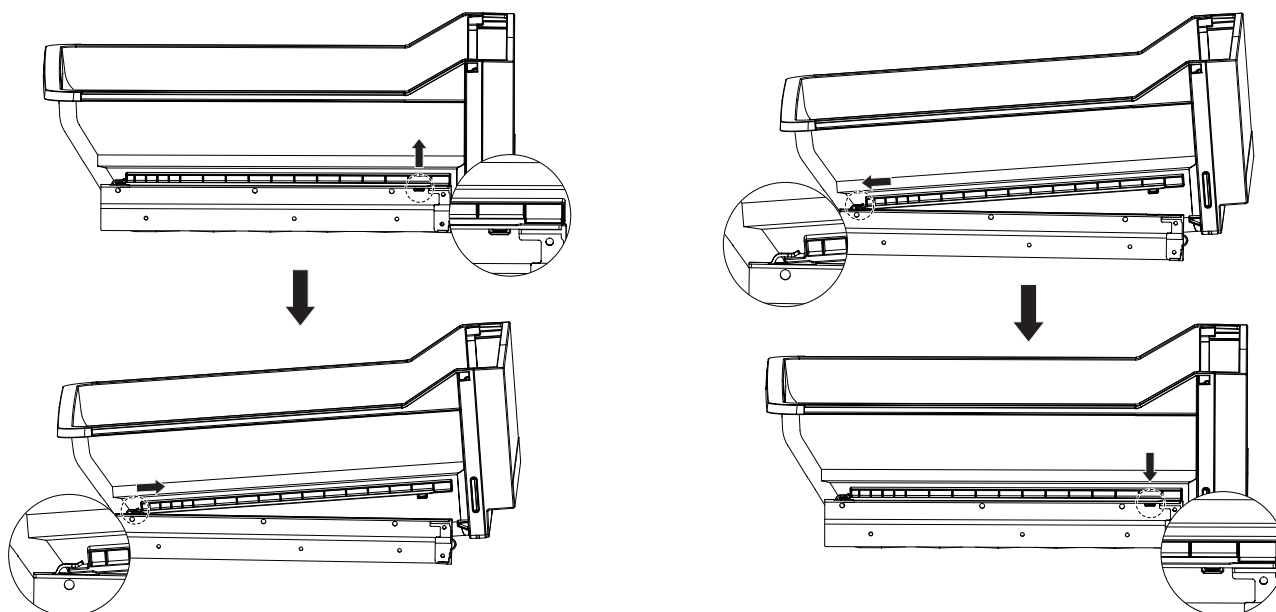
- Chcete-li zvýšit vlhkost vzduchu, posuňte posuvník směrem doprava.
- Chcete-li vlhkost vzduchu snížit, posuňte posuvník doleva.



Zásuvka na zeleninu je připevněna k posuvné základně a lze ji ze spotřebiče vyjmout.

Chcete-li zásuvku na zeleninu vyjmout, postupujte podle následujících kroků:

1. Úplně vytáhněte zásuvku.
2. Zvedněte přední část zásuvky ze základny.
3. Vytáhněte zásuvku ze základny.



Chcete-li zásuvku na zeleninu znovu namontovat, postupujte podle následujících kroků:

1. Úplně vytáhněte základnu.
2. Umístěte zadní část zásuvky na základnu a poté zasuňte dva zadní výstupky do dvou drážek základny.
3. Zasuňte dva přední výstupky do základny.

Rady

Tipy pro chlazení čerstvých potravin

- Zabalte nebo zakryjte potraviny, a to zejména v případě, že mají výraznou chuť.
- Vkládejte potraviny tak, aby kolem nich mohl volně cirkulovat vzduch.
- Nejlepšího výkonu dosáhnete, ponecháte-li v chladičím prostoru kolem jednotlivých balení dostatek místa, aby vzduch mohl cirkulovat. Dostatek místa ponechejte také v přední části, aby bylo možné dveře řádně zavírat.
- Nevkládejte do chladničky teplé potraviny nebo odpařující se tekutiny.
- Maso (všechny druhy): Zabalte jej do vhodného balení a umístěte na skleněnou polici nad zásuvku na zeleninu. Maso skladujte po dobu maximálně 1–2 dny.
- Vařené potraviny a studené pokrmy: Zakryjte je a umístěte na jakoukoli polici.
- Ovoce a zelenina: Pečlivě je očistěte a vložte do zásuvky na zeleninu. Banány, brambory, cibuli a česnek lze v chladničce skladovat pouze zabalené.
- Máslo a sýr: Vkládejte do speciálních vzduchotěsných nádob nebo zabalte do hliníkové fólie či polyetylenových sáčků, abyste vyloučili co nejvíce vzduchu.
- Lahve: uzavřete uzávěry a umístěte do polic dveří.

Mrazení čerstvých potravin

- Množství čerstvých potravin, které je během 24 hodin možné zmrazit, je uvedeno na typovém štítku.
- Zabraňte kontaktu čerstvých nezmrazených potravin s již zmrazenými, aby nedošlo ke zvýšení teploty zmrazených potravin.
- Do mrazicího prostoru mrazničky vložte čerstvé potraviny a ponechte mezi nimi dostatečný prostor pro volnou cirkulaci vzduchu.
- Zabalte potraviny, abyste je ochránili před vodou, vlhkostí nebo kondenzací; zabráníte tak šíření pachů v chladničce a zároveň zajistíte lepší skladování zmrazených potravin.
- Potraviny s nízkým obsahem tuků si své vlastnosti uchovávají lépe a déle než potraviny s vysokým obsahem tuků. Sůl snižuje dobu použitelnosti potravin.
- Do mrazničky nikdy nedávejte teplé potraviny. Chlazení horkých potravin před zmrazením šetří energii a prodlužuje životnost spotřebiče.
- Částečně rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.

Montáž

⚠ VAROVÁNÍ! Před montáží spotřebiče si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v brožuře Bezpečnost a záruka.

⚠ VAROVÁNÍ! Při instalaci spotřebiče se řiďte samostatným návodem k montáži.

⚠ VAROVÁNÍ! Spotřebič upevněte podle samostatného montážního návodu, abyste předešli riziku nestability spotřebiče.

Místo

Tento spotřebič by měl být instalován na suchém a dobře větraném vnitřním místě. Spotřebič neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (např. trouby, sporáku, radiátorů, vařičů a varných desek) ani na místě s přímým slunečním zářením.

❶ Máte-li ohledně montáže jakékoli pochybnosti, obraťte se na prodejce, naše služby zákazníkům nebo nejbližší autorizované servisní středisko.

❷ Spotřebič musí být možné odpojit od elektrické sítě. Zástrčka proto musí být po montáži snadno přístupná.

Kontrolní seznam

Před použitím spotřebiče postupujte podle kontrolního seznamu. Pokud je některá z odpovědí „NE“, proveďte příslušnou akci. Nezapomeňte si podle potřeby zapsat sériové číslo výrobku a číslo výrobku a přiložte k této stránce účtenku.

Sériové číslo výrobku (sériové číslo):

.....

Číslo výrobku (číslo výrobku):

.....

Datum zakoupení:

.....

Ke kontrole	Je-li odpověď NE
Ujistěte se, že těsnění těsní po celém obvodu dveří, když jsou jednotlivé dveře zavřené.	Viz pokyny k montáži – zarovnání dveří.
Zkontrolujte, zda při otevírání a zavírání dveří nedochází ke kolizi dílů a nábytku.	Viz pokyny k montáži – zarovnání dveří.
Spotřebič instalujte jako vestavný spotřebič.	Pro správnou instalaci postupujte podle montážního návodu.
Při první instalaci nebo po změně závěsu dvířek se před připojením k napájení ujistěte, že spotřebič stojí alespoň 4 hodiny ve svislé poloze.	Před připojením spotřebiče k elektrickému napájení vyčkejte 4 hodiny.

Čištění spotřebiče

Před prvním použitím spotřebič vyčistěte, abyste odstranili typický zápach nového výrobku.

1. Ujistěte se, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě.
2. Vnitřní prostor otřete měkkým navlhčeným hadříkem.
3. Vnitřní příslušenství omyjte vlažnou vodou s trochou neutrálního mýdla a poté důkladně osušte.

UPOZORNĚNÍ!

Nepoužívejte abrazivní, chloridové ani kyselé čisticí prostředky ani rozpouštědla.

- Nepoužívejte drátěnky ani abrazivní houbičky. Kovové povrchy mohou korodovat.
- Příslušenství nikdy nemyjte v myčce na nádobí. Mohou se deformovat.

Elektrické připojení

⚠ UPOZORNĚNÍ! Veškeré elektrikařské práce nutné při montáži tohoto spotřebiče musí provádět kvalifikovaný elektrikář nebo jiná kompetentní osoba.

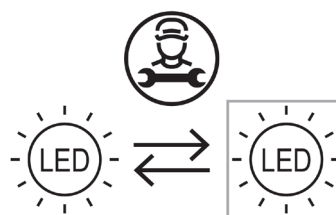
⚠ VAROVÁNÍ! Tento spotřebič musí být uzemněn. Nedodržení těchto pokynů může vést ke smrti, požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Nebudou-li tato bezpečnostní opatření dodržována, odmítá výrobce jakoukoli odpovědnost. Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

Výměna žárovky

Spotřebič je vybaven světlem LED k osvětlení vnitřního prostoru.

Výměnu žárovky osvětlení smí provádět pouze autorizovaný technik. Obratě se na své autorizované servisní středisko. Chcete-li servis provést rychleji, vždy nahlédněte do kompletního seznamu autorizovaných servisních středisek na konci brožury Bezpečnost a záruka nebo úplného návodu k obsluze a zavolejte na příslušná telefonní čísla.



Technické údaje

Kategorie výrobku	
Typ výrobku	Chladnička - mraznička
Typ montáže	Vestavěná
Rozměry výrobku	
Výška	1785 mm
Šířka	540 mm
Hloubka	550 mm
Čistý objem	
Chladnička	193,0 l
Mraznička	74,0 l
Systém odmrazování	
Chladnička	Automatický
Mraznička	Automatický
Další technické údaje	
Počet hvězdiček	
Doba nárůstu teploty	9 hodin
Mrazicí výkon	6 kg / 24 h
Spotřeba energie	184 kWh / rok
Hlučnost	35 dB(A), třída B
Třída energetické účinnosti	D
Jmenovité napětí	220–240 V~
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Třída energetické účinnosti světelného zdroje	F

Poznámka: Informace o výrobku v databázi výrobků lze získat naskenováním kódu QR na štítku EPREL.

- ❶ Číslo výrobku a sériové číslo jsou zobrazeny na typovém štítku na levé straně vnitřního prostoru spotřebiče.

